

PRÈS DE NANCY

Un jeune de 25 ans tue son père à coups de couteau

> En page 6



DÉTENU VIOLENT

Metz-Queuleu : deux surveillants agressés

> En page 6

CAMPAGNE D'HIVER

Restos du cœur : 700 bénévoles se mobilisent en Moselle-Ouest



> En page 8

Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE

97e année N°1763

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Jeudi 17 Novembre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

DERNIER DÉBAT CE SOIR

Primaire à droite : cherchez les différences



Photo MAXPPP

Troisième et dernier débat, ce soir, entre les sept candidats de la primaire de la droite et du centre, avant le premier tour dimanche. Leurs programmes sont tous d'inspiration libérale mais comportent des nuances. Le *Republicain Lorrain* publie aujourd'hui un récapitulatif de toutes les principales propositions.

> En page 2 notre dossier avec l'éditorial et l'infographie du programme des candidats

MALGRÉ LE DURCISSEMENT DE LA LOI

Harcèlement sexuel : banalisation



Photo Shutterstock

Quatre ans après la loi contre le harcèlement sexuel, un rapport parlementaire montre que le phénomène n'a guère évolué. Les députés dénoncent une banalisation de ce délit et font des propositions pour mieux prendre en charge les victimes, rappeler aux entreprises leurs responsabilités et accentuer la formation des professionnels.

> En page 4

MALGRÉ LES RÉTICENCES DU CORPS MÉDICAL

Ces malades qui misent sur l'étranger

Quand la France n'offre plus guère d'espoirs de guérison, certains malades choisissent de se faire opérer à l'étranger. Marie, une quinquagénaire messine mère de deux enfants, qui souffre de sclérose en plaques, a misé l'an dernier sur une clinique moscovite pour une greffe de cellules souches et marche aujourd'hui jusqu'à 15 km par jour. Mais le milieu médical met en garde contre les risques encourus.

> En page 5 notre dossier

BILAN DE L'ANNÉE 2016

Bleus : tout n'est pas rose



Photo MAXPPP

Sur le plan comptable, le bilan 2016 de l'équipe de France de football est impressionnant. Sur le terrain, les Bleus montrent pourtant leurs limites. Leur victoire à l'arraché contre la Suède et le match nul face à la Côte d'Ivoire en sont deux exemples. Inévitablement, la question de l'attaquant de pointe va se poser à nouveau au printemps prochain.

> En page 12

> RÉGION

Meurtre d'Haucourt : 30 ans pour l'accusé

> En page 6

L'agent miraculé de l'A31

> En page 6

Les marchés de Noël de Metz encore plus sécurisés

> En page 7

40 000 entrées au Festival de Villerupt

> En page 7

> SPORTS

Handball : victoire des Messines à Celles-sur-Belle

> En page 11

> FRANCE

Procès Fiona : une médium sème le trouble

> En page 3

Supplément encarté ce jour : OFFRE HABITAT (éd. MMN-THI-MTZ).



R 20730 - 1117 1.00 €



3 782073 001005 1 1170

Offre valable le jeudi 17 novembre 2016

Le Beaujolais Nouveau est arrivé !

SEMÉCOURT
par tous les temps j'y cours

BEAUJOLAIS NOUVEAU 2016
DOMAINE DU PÈRE GUILLOT
la bouteille de 75 cl vendue seule 5€70

2+1 GRATUITE
Les 3 bouteilles **11€40**
au lieu de 17€10
Soit la bouteille **3€80**

Auchan
#LaVieQueJaime

BEAUJOLAIS NOUVEAU

SOMMELLERIE DE FRANCE

Le 17 novembre 2016, venez déguster le beaujolais nouveau de 10h à 12h et de 14h à 20h dans l'une de nos 23 caves.

AOP Beaujolais nouveau TERRA ICONO « Bio »

AOP Beaujolais nouveau primeur Rosé

AOP Mâcon Villages Primeur blanc

AOP Beaujolais Nouveau Dubœuf

AOP Beaujolais Nouveau Château de Corcelles

AOP Beaujolais Nouveau La Rose Pourpre

AOP Beaujolais Nouveau Prestige dom. Olivier Depardon

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

Liste de nos magasins sur www.sommelleriedefrance.com

■ PRÉSIDENTIELLE

primaire de la droite et du centre

Elite

Devant un parterre de milliardaires, George W. Bush avait eu ce mot d'esprit – si rare : « Certains vous appellent l'élite, moi je vous appelle ma base. » Il avait tout compris dobeulieu : l'élite est un concept à géométrie variable, dont la souplesse permet une généreuse utilisation en matière politique. Alors qu'hier encore, il ne faisait pas bon être un « technocrate », aujourd'hui, ce dont il faut se prémunir à tout prix, c'est d'être fourré dans le même sac que l'élite. « L'élite nous ? Vous n'y pensez pas », protestent, la bouche en cœur, élus et candidats. Pour achever de convaincre qu'ils sont des gens-du-people-comme-tout-le-monde, il faut les voir se démenar sur leur vélo, conduire leur propre voiture, organiser des meetings dans des lieux hautement symboliques (n'est-ce pas M. Macron), ou, audace suprême, se passer de cravate lors des déplacements sur le terrain (hein, M. Juppé !). Tout est bon ou presque pour se débarrasser de la pancarte « privilège » qui colle à leur

peau. Ce qui naguère faisait la fierté d'un joli CV deviendrait presque une tare. Qu'on se le dise, sortir de l'Ena, avoir eu des responsabilités dans une grosse entreprise ou être l'ex-Président d'une République (pardon M. Sarkozy) ça la fiche mal. Dans cette course effrénée à la normalitude, certains – et ils sont nombreux – jouent sur les deux tableaux. Aristocrate à la ville et populiste à la campagne : un numéro d'acrobatie dangereux qui finit tristement par une glissade fatale sur le prix de la baguette ou de la chocolatine. Ah, mazette, ne pas être dans l'élite, ça se travaille, ça se peaufine, ça se figiole. Comme une arme à double tranchant, l'élitophobie peut toutefois couper celui qui en use. Milliardaire de l'immobilier, héritière bourgeoise d'une dynastie politique, anciens banquiers, ex-ministres, méfiez-vous : on est toujours l'élite de quelqu'un. N'est-ce pas George ?

Michel KLEKOWICKI. michel.klekowicki@republicain-lorrain.fr

Sondages : l'écart se resserre en tête

Avec 34 %, Alain Juppé pointe toujours en tête des intentions de vote pour la primaire de la droite, mais il est talonné par Nicolas Sarkozy et François Fillon, tous les deux en forte hausse, à quatre jours du 1^{er} tour, selon un sondage Elabe ⁽¹⁾ diffusé hier.

Fillon poursuit sa remontée

Avec 34 % d'intentions de vote, le maire de Bordeaux perd 5 points en quinze jours auprès des personnes se disant certaines d'aller voter. Nicolas Sarkozy, en hausse de 3 points, réduit l'écart avec 30 % d'intentions de vote et François Fillon, qui en gagne 6, se rapproche du duo de tête avec 21 %, selon cette enquête pour BFM TV et L'Opinion. En 4^e position, Bruno Le Maire perd 4 points à 7 %. Nathalie Kosciusko-Morizet reste à 5 %, les deux autres candidats n'atteignant pas

cette barre.

Juppé continue de séduire les centristes

Nicolas Sarkozy conforte surtout sa position auprès des seuls sympathisants des Républicains (LR), qui constituent le cœur de l'électorat de la primaire, avec 41 % (+4) d'intentions de vote. François Fillon fait lui-même un bond de 7 points auprès des proches de LR à 25 %, désormais au coude à coude avec Alain Juppé, qui chute de 6 points à 26 % dans cette tranche de l'électorat. Il reste néanmoins le préféré de l'électorat centriste.

⁽¹⁾ Enquête en ligne du 9 au 15 novembre auprès de 7 003 personnes majeures, avec un sous-échantillon de 680 personnes se disant certaines de voter à la primaire (méthode des quotas).

3 millions de votants minimum, soit 9 % du corps électoral d'une présidentielle (1 million de voix égale 3 points). C'est la participation moyenne estimée par les instituts de sondage au premier tour de la primaire dimanche prochain.

PRÉSIDENTIELLE EXPRESS

Une rose bleue pour Marine Le Pen...

Marine Le Pen a dévoilé hier un slogan pour la présidentielle (« Au nom du peuple ») et un logo en forme de rose bleue. Elle a également levé une partie du voile sur son équipe de campagne avec un conseil stratégique dans lequel on retrouve sa nièce, la députée Marion Maréchal-le-Pen, Florian et Damien Philippot dans l'attente de son véritable exécutif de campagne.

... et l'épine paternelle sur Twitter

Déjà parasité par l'annonce de la candidature d'Emmanuel Macron, le lancement de campagne de Marine Le Pen a été perturbé par... Jean-Marie Le Pen. « Pas de rose sans épine », a-t-il écrit en allemand sur Twitter, en référence au logo de campagne en forme de rose bleue de sa fille. Interrogé par « Le HuffPost » sur le sens de cette phrase, il a eu une nouvelle réplique délirante : « C'est Adolf Hitler qui me l'a soufflé. »

Sondage : cote stable pour Hollande et Valls Fillon en hausse

La cote de François Hollande et Manuel Valls reste quasiment stable à un bas niveau en novembre, et François Fillon fait une poussée à droite à quelques jours de la primaire de la droite, selon un sondage Ipsos pour Le Point publié hier. Avec 18 % (=) de jugements favorables sur son action, et 80 % (-1) d'avis contraire, le chef de l'État pourtant en pré-campagne ne parvient pas à redresser la barre. Manuel Valls gagne pour sa part un point à 28 %, mais 68 % (-1) des personnes interrogées restent défavorables à son action. François Fillon, en hausse de 4 points, enregistre la plus forte progression, à 43 %.

Copé : une « histoire ancienne » avec Juppé

Invité de l'émission « Questions d'info » hier, Jean-François Copé a refusé de dire qui il soutiendrait pour le second tour de la primaire de la droite. Tout en soulignant sa proximité avec Alain Juppé : « Il est de notoriété publique que nous avons une histoire ancienne avec Alain Juppé autour de Jacques Chirac. »

Des députés pro-Macron prêts à rempiler au nom du PS

Plusieurs députés soutenant Emmanuel Macron ont indiqué qu'ils allaient briguer l'investiture du PS pour les élections législatives de 2017, revendiquant une « double appartenance et confiants dans la dynamique ». Les militants dans les fédérations se prononceraient sur les candidats les 8 et 9 décembre lors d'un vote interne, avant une convention nationale mi-décembre. Le numéro un du PS Jean-Christophe Cambadélis a rappelé que les socialistes qui soutiendraient Macron lorsque le candidat du PS sera désigné seront exclus.

Comparez leurs programmes

Les programmes des sept candidats à l'élection du candidat de la droite et du centre sont tous d'inspiration libérale. Les différences se nichent donc dans les détails. Et on en trouve. Comparez !

Programme des candidats	Alain Juppé	Nicolas Sarkozy	François Fillon	Bruno Le Maire	Nathalie Kosciusko-Morizet	Jean-François Copé	Jean-Frédéric Poisson
							
Economie/travail	Suppression de la durée légale des 35 heures (accords d'entreprise pour la fixer jusqu'à 39 heures). Instauration d'un CDI sécurisé avec des heures supplémentaires défiscalisées. Simplifier le licenciement économique.	37 heures payées 37 dans la fonction publique. Négociation de la durée légale du travail dans les entreprises. Rétablissement des heures supplémentaires défiscalisées. Simplifier le licenciement économique.	Suppression des 35 heures (accords d'entreprise sur la durée légale dans la limite de 48 heures). Contrat de travail avec des modalités de rupture prédéfinies et progressives	Fixer la durée du travail au niveau de l'entreprise, primauté de l'accord d'entreprise sur l'accord de branche, ouvrir les forfaits jour au TPE.	Suppression de la durée légale du travail, plus de flexibilité pour favoriser le travail indépendant, réformer les seuils sociaux.	Référendums d'entreprise pour fixer la durée légale de travail. Donner un numéro Siret à toute personne de 16 ans ou plus. Assouplir le licenciement économique.	Plus de souplesse pour les entreprises mais primauté de l'accord de branche sur l'accord d'entreprise.
Fiscalité	Baisse des prélèvements obligatoires de 28 milliards d'euros en 5 ans (entreprises et particuliers). Hausse de la TVA (de 20 à 21 %). Baisse de 2 milliards d'euros de l'impôt sur le revenu. Suppression de l'ISF.	Baisse de 10% de l'impôt sur le revenu dès 2017, avantages fiscaux pour les emplois familiaux. Baisse de 7 milliards d'euros de l'impôt sur le revenu. Suppression de l'ISF.	50 milliards de baisse de charges pour les entreprises et hausse de 3.5% des deux taux supérieurs de la TVA. Suppression de l'ISF.	Pas d'augmentation des impôts, baisse de la CSG à 6% pour tous. Suppression de l'ISF.	Impôts sur le revenu pour tous dès le premier euro gagné, taux unique de 20% pour les impôts et création d'un revenu de base à la place des allocations. Transformer l'ISF	Baisse de l'impôt sur le revenu de 5 milliards et de la fiscalité sur les emplois à domicile. Baisse de 5 milliards par an de l'impôt sur les sociétés. Hausse de la TVA (de 20 à 23 %). Suppression de l'ISF.	Imposition pour tous les ménages, même si c'est de façon symbolique.
Retraite	Age légal de la retraite à 65 ans dès 2018 et pour revoir la prise en compte de la pénibilité. Supprimer les régimes spéciaux. Aligner le régime public de retraite sur le régime privé à partir de 2018.	Age légal de la retraite dans un premier temps à 63 ans en 2025 puis à 64 ans. Pénibilité individuelle si reconnaissance médicale. Supprimer les régimes spéciaux dans les entreprises publiques. Aligner le régime public de retraite sur le régime privé.	Retraite à 65 ans pour sauver le régime des retraites. Supprimer les régimes spéciaux. Aligner le régime public de retraite sur le régime privé.	Age légal de la retraite à 65 ans d'ici 2024 par paliers de cinq mois. Supprimer les régimes spéciaux. Aligner progressivement le régime public de retraite sur le régime privé.	Report de l'âge légal de la retraite à moyen terme à l'âge de 65 ans.	Passer à 65 ans par étapes à partir de 2018 et jusqu'en 2026. Supprimer les régimes spéciaux. Aligner le régime public de retraite sur le régime privé.	Pas de position publique sur ce sujet.
Immigration	Réforme du regroupement familial et de l'aide médicale d'urgence. Critères d'immigration légale fixés par le Parlement.	Suppression du regroupement familial par référendum et de l'aide médicale d'Etat, remise en cause du droit du sol.	Réformer l'aide médicale d'Etat et rendre plus sévères les conditions du regroupement familial, notamment en termes de ressources et de maîtrise de la langue française.	Transformer l'aide médicale d'Etat en aide médicale d'urgence, durcir les conditions du regroupement familial.	Réformer l'aide médicale sans la supprimer et limiter l'immigration familiale par le biais de conditions d'obtention plus strictes.	Augmenter à deux ans la durée de présence en France pour pouvoir bénéficier du regroupement familial. Suppression de l'aide médicale d'Etat	Suppression du regroupement familial systématique. Etablissement du droit du sang à la place du droit du sol.
Sécurité	Création de 10 000 places de prison, revenir sur la suppression de la double peine et rétablissement des peines plancher. Assignation à résidence des fichés S jugés dangereux. Rétablissement des renseignements généraux de terrain.	Création de 20 000 places de prison, création de peines plancher exponentielles. Création d'une Cour de sûreté antiterroriste. Internement ou assignation à résidence des fichés S jugés dangereux.	Rétablissement des peines plancher, création de 16 000 places de prison. Pas d'assignation à résidence des fichés S mais expulsion des djihadistes. Rétablissement des renseignements généraux de terrain.	Rétablissement des peines plancher pour les récidivistes. Création de 10 000 places de prison. Expulsion des fichés S étrangers radicalisés.	Création de 20 000 places de prison. Perpétuité réelle pour les actes de terrorisme.	Embauche de 50 000 nouveaux policiers, gendarmes, gardiens de prison et magistrats. Création d'un parquet national antiterroriste. Création de 20 000 places de prison.	30 000 places de prison supplémentaires, effort financier de 3 milliards pour donner à la justice plus de moyens.
Education	Autonomie plus large pour les établissements, priorité aux petites classes et revalorisation de 10 % du salaire des enseignants dès 2017. Maintien de effectifs enseignants. Rythmes scolaires : liberté pour les communes.	Autonomie plus large pour les recteurs. Hausse du temps de travail des enseignants (collèges et lycées) contre 20 % d'augmentation de salaire, diminution des effectifs. Abrogation de la réforme des rythmes scolaires.	Autonomie renforcée pour les chefs d'établissement et salaires au mérite pour les enseignants. Rythmes scolaires : liberté pour les communes.	Suppression du collège unique. Hausse du temps de présence des enseignants dans l'école contre hausse de la rémunération. Abrogation de la réforme des rythmes scolaires.	Autonomie renforcée pour les chefs d'établissement, revalorisation des enseignants qui innovent.	Suppression du collège unique et mise en place de l'autonomie progressive avec une agence indépendante qui évaluerait les établissements. Abrogation de la réforme des rythmes scolaires.	Autonomie renforcée pour les établissements et hausse du ratio public/privé.
Réforme de l'Etat	Fin de l'emploi à vie et suppression de 200 000 à 250 000 postes dans la fonction publique. Hausse de la durée du travail des fonctionnaires. Maintien du non-cumul des mandats. Réformer par ordonnances.	Abrogation de la loi sur le non-cumul des mandats ; suppression de 300 000 postes de fonctionnaires ; fusion progressive des collectivités territoriales (deux niveaux au lieu de quatre), possibilité de défusionner	Réformes prioritaires par ordonnances. Gouvernement restreint à 10 à 12 ministres et 10 à 15 secrétaires d'Etat ; 500 000 fonctionnaires de moins en cinq ans. Règle d'or budgétaire.	Réformer par ordonnances. Pas d'abrogation de la loi sur le non-cumul des mandats. Réduction du nombre de parlementaires. Suppression de 500 000 fonctionnaires et de leur statut (fonctionnaires territoriaux). Suppression de l'ENA.	Suppression de la fonction de Premier ministre, gouvernement restreint. Pas d'abrogation sur le non-cumul des mandats et limitations du nombre de mandats dans le temps. Réduction du nombre de parlementaires à 400 dont 100 à la proportionnelle. Proposition de texte de loi citoyen étudié à l'Assemblée à partir de 500 000 signatures.	Réformer par ordonnances. Défavorable au référendum. Fusion des conseillers régionaux et départementaux.	Référendum sur la loi du non-cumul des mandats et la réduction du nombre de parlementaires (400 députés 260 sénateurs).
Dépenses publiques	80 à 100 milliards d'économies sur 5 ans.	100 milliards d'économies sur 5 ans.	110 milliards d'économies sur 5 ans.	80 à 90 milliards d'euros d'économie sur 5 ans.	100 milliards d'économies sur 5 ans.	47,4 milliards d'économie sur 5 ans.	Interdiction de présenter un budget en déséquilibre sans préciser la réduction des dépenses publiques.

Infographie Le Républicain Lorrain/Photos AFP

Quand ils entendent que leurs programmes se ressemblent, les candidats à la primaire s'enflamment. Ils n'ont pas le sentiment de proposer des projets identiques et répondent en mettant en exergue les éléments les plus singuliers.

Tous libéraux

Si l'on excepte Jean-Frédéric Poisson, les candidats défendent des idées libérales au chapitre économie-emploi. Forte baisse des dépenses publiques, allègement de la fiscalité pour les entreprises, liberté sur le temps de travail, un État qui fonctionne avec moins de fonctionnaires, dépoussiérage du code du travail : autant de marqueurs libéraux.

Lors des deux premiers débats, les candidats ont insisté sur leurs différences notamment pour la retraite. Sarkozy veut d'abord repousser l'âge légal à 63 puis 64 ans, quand les autres avançaient 65 ans.

Impôts

Les électeurs sont toujours attentifs aux promesses fiscales. Qui leur promet des troisièmes tiers heureux et qui annonce des

efforts ?

De ce point de vue, Nicolas Sarkozy est le Père Noël : moins 10 % pour tous ceux qui paient l'impôt sur le revenu dès 2018. Les autres sont plus prudents. Fillon par exemple ne s'avance pas sur une baisse d'impôts mais parie sur l'allègement des charges aux entreprises pour redonner du pouvoir d'achat aux Français. Pour la TVA aussi, les thèses diffèrent. Fillon, Copé et Juppé souhaitent l'augmenter. L'impôt sur la fortune, grand marqueur de gauche, réunit presque tous les candidats : ils veulent le supprimer. Seule Nathalie Kosciusko-Morizet le maintiendrait en le réformant.

Sécurité

Sur la sécurité, thème traditionnel de la droite on relève aussi des différences entre les candidats. Tous demandent plus de places de prison et de sécurité pour les Français mais tous ne le mettent pas en avant de la même façon.

Nicolas Sarkozy en fait un marqueur fort, quand ses principaux rivaux privilégient d'autres thèmes en fonction de leur base électorale : la rigueur budgétaire pour Fran-

çois Fillon et tout ce qui est relatif au rassemblement avec le centre pour le maire de Bordeaux.

Vision de la société

Quand on regarde les propositions de chacun, des visions différentes de la société se dessinent. La fracture sépare les plus jeunes et les plus âgés. Nathalie Kosciusko-Morizet (43 ans), Bruno Le Maire (47 ans) et dans une moindre mesure Jean-François Copé (52 ans) formulent des recommandations inédites, parfois clivantes. Exemples : emplois sous le SMIC pour les gens éloignés du marché du travail et suppression de la fonction publique territoriale (Le Maire), suppression du Premier ministre, chambre numérique des citoyens et statut pour les travailleurs indépendants (NKM), numéro de Siret dès 16 ans (Copé).

Les trois « favoris des sondages », Juppé, Sarkozy, Fillon, forts de leur expérience à Matignon ou à l'Élysée, collent plus à l'électorat traditionnel de droite et se concentrent sur les fondamentaux.

Nathalie MAURET.

Troisième débat décisif

Trois jours avant le premier tour de la primaire, le débat de ce soir (20 h 50, France 2) est annoncé comme décisif. Les deux premiers ont bougé les lignes : ils ont permis à François Fillon, qui stationnait entre la troisième et la quatrième place, de remonter nettement dans les sondages. Il devance désormais largement Bruno Le Maire. Parce que la dynamique est de son côté, et qu'il ambitionne une qualification pour le second tour, il devrait être davantage attaqué par ses concurrents, notamment par Alain Juppé, qui a vu son avance décroître face à ce nouveau rival et aussi à Nicolas Sarkozy. Prudence toutefois avec les sondages : le corps électoral de la première primaire de droite reste compliqué à définir. Le débat sur France 2 et Europe 1 portera sur l'Europe, l'éducation et la jeunesse, ainsi que la protection sociale et les territoires.

L'écologie a été pour le moment la grande absente des débats télévisés. Le thème est central chez Nathalie Kosciusko-Morizet, qui est la seule à défendre le maintien du principe de précaution, et beaucoup moins présent chez les autres candidats. Quand cette thématique est présente, c'est pour « souligner l'opportunité économique du développement des énergies renouvelables et proposer de le développer ».

Vous pourrez aussi suivre notre décryptage en direct sur notre site internet.

■JUSTICE *le corps reste introuvable*

Procès Fiona : la médium qui sème le trouble

Au 3^e jour du procès de la mère de Fiona et de son ex-concubin devant la cour d’assises du Puy-de-Dôme, une médium qui s’est fait passer pour un témoin surprise du drame a suscité l’indignation.

Pas de révélations, non. Le témoin surprise appelé hier après-midi devant les assises du Puy-de-Dôme, où sont jugés la mère de la petite Fiona et son ancien compagnon, s’est révélé être... une médium, qui a été rapidement évacuée après un malaise à la barre. Le malaise, c’est pourtant son témoignage surréaliste qui l’a créé dans la salle.

Commençant son témoignage vers 17 h 30, cette dame de 47 ans prénommée Giullieta a expliqué à la cour que Fiona, l’enfant de 5 ans dont le corps n’a toujours pas été retrouvé, l’avait « contactée dès le début de l’affaire ».

« Persuadée qu’elle est enterrée là »

Fiona « m’a dit qu’elle avait touché de la drogue et (que sa mère et son ex-concubin) l’avaient frappée. Elle m’a parlé des lieux » où elle aurait été enseveli. Elle m’a dit que c’était l’autre lac, pas celui d’Aydat où les fouilles se sont concentrées », a ajouté la radiesthésiste. Elle déclare s’être elle-même rendue sur place en 2013 avec son mari, puis avoir donné des éléments à la police judiciaire, qui lui a répondu au téléphone d’arrêter « de les faire ch... ».

« Je n’avais pas envie d’être médiatisée. Si je le fais, c’est pour la petite Fiona », a encore confié cette médium, « persuadée que la fillette est enterrée là ».

Giullieta précise aussi que « c’est une amie de Perpignan qui



Malgré trois opérations de recherche, le corps de la fillette n’a jamais été retrouvé.

Photo AFP

a contacté l’avocate » Marie Grimaud. Celle-ci a demandé un peu plus tôt aux juges d’examiner son témoignage. Furieuse d’avoir été ainsi manipulée, M^e Grimaud, représentante de l’association « Innocence en danger », l’une des parties civiles, s’est exclamée : « Vous avez fait perdre à une cour d’assises plusieurs heures. Vous entravez la justice et vous faites perdre du temps ! ». À ces mots, la médium s’est effondrée à la barre, semblant la victime d’un malaise. L’avocat général a indiqué qu’il verrait les suites à donner à ce couac malvenu dans un procès aussi tragique.

Quant au lieu désigné par la radiesthésiste, photographié par ce témoin surprise et montré à la cour, les accusés ne l’ont pas reconnu. Cécile Bourgeon et Berkané Makhlouf encourrent une peine maximale de 30 ans de réclusion. Leur procès se poursuit jusqu’au vendredi 25 novembre.

bouches-du-rhône

Bébé dans le coma : pas « d’arrêt des soins »

Le tribunal administratif de Marseille a ordonné hier à l’hôpital de la Timone, à Marseille, de poursuivre les soins d’un bébé d’un an plongé dans le coma - ce que demandaient les parents.

Avant de statuer sur l’arrêt ou non des soins, « il sera procédé à une expertise confiée à un collège de trois médecins composé de deux neurologues et d’un neuro-pédiatre, désignés par le président du tribunal », a décidé le tribunal.

Il considère que « de nombreuses incertitudes demeurent sur la pathologie initiale de l’enfant, sur les séquelles dont elle est atteinte, sur les examens pratiqués et sur son état actuel ».

Virus foudroyant

Les parents du bébé, qui ont lancé une pétition ayant recueilli plus de 70000 signatures sur internet, interprètent les mouvements de la fillette, reliée à des machines, comme des signes qu’elle « est consciente, bouge et

les reconnaît ». Mais « les médecins pensent qu’elle n’arrivera jamais à respirer seule et estiment que c’est une raison suffisante pour la débrancher sous une semaine », selon le couple qui a saisi le tribunal administratif en référé pour demander la poursuite des soins.

Marwa avait été admise à l’hôpital de la Timone le 25 septembre pour un virus foudroyant et placée en coma artificiel. Le 4 novembre, les médecins de l’hôpital de la Timone avaient décidé d’arrêter le traitement thérapeutique et de débrancher l’appareil respiratoire maintenant l’enfant en vie.

Dans un délai de deux mois, les experts devront « se prononcer sur le caractère irréversible des lésions neurologiques de l’enfant, sur le pronostic clinique et sur l’intérêt ou non de continuer ou de mettre en œuvre des thérapeutiques actives », indique le tribunal.

■FAITS DIVERS

AUSTRALIE

Deux touristes français meurent lors d’une plongée

Deux touristes français sont morts hier lors d’une plongée avec masque et tuba sur un site prisé de la Grande Barrière De Corail, en Australie. L’homme et la femme, âgés d’une soixantaine d’années selon des médias, effectuaient une plongée près de Michaelmas Cay, une île de sable entourée de récifs, à une quarantaine de kilomètres au large de Cairns, dans l’État du Queensland.

JUSTICE

Euthanasie : pourvoi en cassation contre Jean Mercier

Le parquet général de Lyon a formé un pourvoi en cassation contre la relaxe en appel de Jean Mercier, 88 ans, qui avait aidé sa femme dépressive à mourir en 2011. « C’est un pourvoi totalement contre-productif et inopportun vu la longueur de la procédure et l’âge de Monsieur Mercier », a réagi M^e Mickaël Boulay, l’avocat de l’octogénaire. Une « peine de principe » d’un an de prison avec sursis, comme en première instance, avait été requise à son encontre par la cour d’appel de Lyon, le 8 septembre dernier. Il avait été relaxé.

SAVOIE

Un ouvrier meurt dans l’explosion d’une cuve à fioul

Un ouvrier a été tué hier par l’explosion accidentelle d’une cuve de fioul à Saint-Jean-de-Maurienne (Savoie) qu’il nettoyait avec un de ses collègues, « très choqué ». Le drame s’est déroulé vers 10 h 15 sur le parking d’un bâtiment EDF alors que des travaux de nettoyage étaient en cours sur la cuve qui était alors « vide ». Les deux victimes, dont les âges n’ont pas été communiqués et travaillant pour une société extérieure à EDF, ont été soufflées par l’explosion due certainement à une accumulation de gaz. L’explosion n’a pas été suivie d’un incendie. Une enquête est en cours pour préciser les circonstances de l’accident.

■PRÉSIDENTIELLE

Emmanuel Macron : « Rien ne nous arrêtera ! »

Son ambition est de « rassembler l’ensemble des progressistes des forces politiques républicaines et de la société civile ». Et sa détermination entière face aux « appels disciplinaires » qui voudraient le voir s’effacer devant François Hollande. « C’est irrévocable» insiste l’ancien mnistre de l’Economie.

Le mail a été adressé en fin de matinée à tous les adhérents d’En Marche ! : « Vous pouvez compter sur moi : rien ne nous arrêtera ! ». Deux heures plus tôt, dans le surprenant décor de l’atelier mécanique d’un centre de formation de Bobigny, en banlieue parisienne, Emmanuel Macron a prononcé la phrase attendue depuis des semaines : « Je suis candidat à la présidence de la République ». Et déjà, il apparaît contraint de préciser qu’il ira jusqu’au bout, quoi qu’il arrive du côté de l’Élysée.

« Convaincre les électeurs FN »

Il y revient face à la presse régionale dans ses nouveaux locaux du XV^e arrondissement de Paris. Nous l’interrogeons sur son attitude, en cas de candidature de François Hollande. La sienne, répond-il, « ne se positionne pas par rapport à l’un ou l’autre, ni contre qui que ce soit, c’est une candidature pour porter un projet. » On insiste : et si elle empêchait le candidat de gauche d’être au second tour ? Il rappelle le 21 avril 2002, la présence du Front national au second tour de la présidentielle, « une surprise » (qui l’avait conduit à adhérer au PS, ce qu’il ne dit plus).

La surprise de 2002 tend à devenir fatalité en 2017, note-t-il : « Moi, je ne m’y résous pas. J’ai toujours parlé avec beaucoup de respect et considération à tous nos concitoyens qui s’apprêtent à voter Front national. Je n’ai pas de leçon de morale à leur donner. Ils ont de bonnes et de mauvaises raisons. En tout cas, il y a une colère, et une volonté de changer les choses. Je veux leur parler, et je veux les convaincre qu’il y a une voie qui n’est pas celle du repli, mais de l’espérance ».

■SOCIÉTÉ

Harcèlement sexuel : pourquoi la situation ne change pas

Depuis quatre ans, malgré la loi, le nombre de condamnations a peu évolué et le nombre de plaintes reste identique. La faute à une banalisation du phénomène, pourtant tout à fait illégal.

Le harcèlement sexuel ? Près de 18 % des Français déclarent en avoir déjà été victimes (1), que ce soit au travail, dans les transports en commun ou dans l’espace public.

1/Une loi durcie en 2012

Il y a quatre ans, le Parlement adoptait une loi multiplait par deux les peines, punissant de deux ans de prison et 30 000 euros d’amende tout acte de pression ou de chantage.

Hier, un premier rapport parlementaire réalisé par deux députés PS et LR dressait un bilan très contrasté de l’application de ce texte. Sur les 1 048 plaintes déposées en 2014, seules 65 ont été suivies de condamnations souvent légères, amendes ou peines avec sursis. Si la parole s’est libérée depuis la promulgation de la loi, cela ne se traduit pas forcément en actes. Pourtant deux femmes actives sur dix (2) déclarent avoir été confrontées au harcèlement sexuel, exercé par un collègue (41 %), un patron (22 %), un supérieur hiérarchique (18 %) voire un client ou fournisseur (13 %).

2/Mentalités inchangées

Pourquoi ? Peut-être parce que les mentalités ne bougent pas.

« En fait, ces chiffres ne m’étonnent pas », avance Charlotte Soulayr, membre du collectif de collaboratrices parlementaires qui a lancé en octobre le site chaircollaboratrice.com.

« Le plus gros défi auquel on a affaire en matière de sexisme et de harcèlement, c’est le décalage qu’il existe entre le nombre de personnes qui en sont victimes et

celles qui vont jusqu’à agir en le dénonçant ou en portant plainte. Le nœud du problème, c’est savoir pourquoi les victimes de harcèlement ou de violences ne portent pas plainte » ajoute-t-elle.

3/La sphère politique

La sphère politique a particulièrement été secouée ces dernières années par nombre d’affaires portées en justice (DSK, Tron, Baupin) sans résultat probant. Cependant, encore trop souvent, ces faits sont banalisés, presque sous couvert d’une forme d’accoutumance.

« Une multitude de personnes subissent des cas de sexisme ordinaire. Certains pourraient être qualifiés de harcèlement sexuel. Les victimes elles-mêmes ne savent pas forcément mettre des mots dessus, ou bien ont tendance à réduire leur qualification » souligne Charlotte Soulayr.

4/ Banalisation

L’affaire Baupin et ses conséquences ont amené le collectif à se mobiliser : « La parole s’est libérée entre les collaboratrices, mais pas seulement : il y a eu une libération de la parole sexiste par le biais de l’humour, entre guillemets, avec des blagues comme Je vais te Baupiner. Ce qui nous apparaissait comme extrêmement grave était banalisé par nos collègues ou par des élus hommes ». Or, les boutades sexistes ou sexuelles sont les premières brimades sexuelles subies (3) par les femmes au travail (45 %), devant les insultes ou injures (19 %), la présence de pornographie sur le lieu de travail (14 %) et les attitu-

des gênantes ou insistantes (13 %).

5/Treize propositions

Afin d’améliorer l’efficacité de la loi, le rapport parlementaire rendu hier expose 13 propositions afin de mieux prendre en charge les victimes, rappeler aux entreprises leurs responsabilités et accentuer la formation des professionnels.

V.M.M.

(1) Réalisé sur internet par Elabe pour BFM TV en mai 2016, panel de 950 personnes
(2) Enquête Ifop commandée par le Défenseur des droits, 2014.
(3) Observatoire des violences envers les femmes février 2009.

Lu sur le blog chaircollaboratrice.com

-L’une des collaboratrices de mairie d’un élu évoque les blagues sexistes puis les remarques plus que déplacées du directeur de cabinet. Comme : « quand tu partiras, tu me feras une bonne p... ? ».

-Une jeune fille en remplacement à l’accueil d’une collectivité locale rapporte les commentaires de deux élus retraités : « Ça fait plaisir d’avoir le droit à un beau sourire en arrivant ». L’autre enchaîne : « Si j’avais eu 10 ans de moins, je me serais occupé de toi ».

-A Aubagne, une salariée se rappelle avoir été harcelée par un collègue de travail pendant plusieurs mois : gestes osés, menaces de venir à son domicile... Un soir, elle craque et lui envoie plusieurs mails. Il lui répond par un mail d’excuses le lende-



« Je suis candidat », a déclaré Emmanuel Macron à Bobigny, près de Paris. Photo AFP

Collomb, François Patriat, Sylvie Goulard ou Jean Arthuis, devraient faciliter la récolte.

Emmanuel Macron refuse de dire quand il a pris la décision d’être candidat. Il évoque sa propre longue marche, et conclut : « Il y a une cristallisation personnelle. Ça n’est pas une décision que vous prenez à l’emporte-pièce. Je l’ai beaucoup mûrie, réfléchie, j’en sais à la fois la gravité et les enjeux, je les ai pesés, je sais les sacrifices qu’elle implique, mais j’y suis prêt. »

Francis BROCHET.

le point sur l’efficacité de la loi, durcie en 2012



Après l’affaire Baupin, les remarques et agissements sexistes continuant de prospérer à l’Assemblée nationale : c’est pourquoi un collectif de collaboratrices parlementaires a lancé un site pour témoigner. Photo Flickr/Chris WAITS

■EN BREF



Aujourd’hui c’est la fête du Beaujolais nouveau.

Photo AFP ARCHIVES

COMMERCE

Jour J pour le Beaujolais nouveau

Le Beaujolais nouveau arrive aujourd’hui mais les vignerons, soucieux de redonner du corps à une fête jugée trop marketing, prennent soin de parler désormais des « Beaujolais nouveaux » et envisagent même d’élargir la fête à tous les Beaujolais. Cette année, la profession a dû composer avec un printemps trop pluvieux et une grêle dévastatrice dans le nord du vignoble. Mais un mois d’août inespéré et une belle arrière-saison ont permis aux grains d’arriver à maturité et aux volumes de se renflouer.

PROCÈS

Taxe carbone : un escroc arrêté en Suisse

Marco Mouly, condamné à huit ans de prison à Paris pour une escroquerie à la TVA sur le marché des quotas d’émission de CO₂ à 283 millions d’euros, a été arrêté mardi en Suisse. Après s’être présenté à toutes les audiences lors de son procès, il n’était pas venu pour le délibéré, prononcé le 7 juillet. Du fait de son absence, le tribunal avait délivré un mandat d’arrêt contre lui. Outre les huit ans d’emprisonnement, la 32e chambre du tribunal correctionnel de Paris l’a condamné à un million d’euros d’amende, et, solidairement avec les autres principaux prévenus, à verser 283 millions d’euros de dommages et intérêts à l’État.

MIGRANTS

+ 13 % demandes d’asile en 2016

La France a enregistré 70.500 demandes d’asile entre janvier et octobre, soit une hausse de 13% par rapport à la même période de 2015 qui marque une tendance à la décélération. « On est sur une décélération », a indiqué Pascal Brice, le directeur général de l’Office français de protection des réfugiés et apatrides (Ofpra), en rappelant que l’augmentation de la demande tournait encore autour de 20% au premier semestre.

NUCLÉAIRE

EDF ouvrira Flamanville fin 2018

EDF a confirmé hier son intention de démarrer fin 2018 le réacteur nucléaire EPR de Flamanville (Manche) et veut réduire de près de moitié la facture de ses futurs réacteurs de troisième génération. Le chantier de l’EPR de Flamanville avait accumulé les déboires depuis son lancement en 2007. Son coût, confirmé hier à 10,5 milliards d’euros, a plus que triplé par rapport au devis initial, et sa mise en service, initialement prévue pour 2012, a été repoussée de six ans.

TRAVAIL DOMINICAL

Proposition de loi contre des ouvertures contraintes

Les députés ont adopté mercredi en commission une proposition de loi UDI qui vise à empêcher que les commerces indépendants dans des centres commerciaux ne soient obligés d’ouvrir le dimanche, alors que la loi Macron a étendu à 12 le nombre de dimanches dits « du maire ». Le texte, sur lequel les socialistes se sont abstenus, sera examiné dans l’hémicycle le 24 novembre lors d’une journée réservée au groupe UDI

LYON

Le spécialiste de la toile cirée fermé

L’usine Veninov à Vénissieux (métropole de Lyon), spécialisée dans la fabrication de toile cirée, en grandes difficultés depuis plusieurs années, a définitivement fermé ses portes. A annoncé hier la CGT du Rhône. Au total, treize personnes travaillaient encore dans la plus vieille entreprise de la commune – sa création remontant à 1874 –, sauvée il y a quatre ans à l’issue d’une intense mobilisation.

■EUROPE **déficit des budgets**

La France épargnée l'Italié épinglée

La Commission européenne a distribué hier ses bonnes et mauvaises notes sur les projets budgétaires 2017.

Huit mauvais élèves

Huit pays ont ainsi été épinglés pour risque de non-conformité avec les règles européennes, c'est-à-dire un potentiel écart significatif avec le Pacte de stabilité et de croissance qui fixe une limite de 3 % du PIB pour le déficit public et de 60 % pour la dette publique. Il s'agit de : l'Espagne, le Portugal, la Belgique, la Finlande, la Slovénie, la Lituanie, et enfin Chypre et l'Italie. Les écarts sont particulièrement larges en ce qui concerne ces deux pays.

Pour l'Italie, une part significative de l'écart est due aux coûts liés à l'importante activité sismique dans le pays cette année, ainsi qu'aux coûts engendrés par l'afflux de migrants, qui se traduisent par un déficit public à 2,3 % du PIB. Le commissaire européen aux Affaires économiques Pierre Moscovici a précisé que ces éléments seraient pris en considération avant d'envisager des sanctions. La menace de suspension des fonds structurels qui planait sur l'Espagne et le Portugal à cause de leur dérapage budgétaire en 2015 a par ailleurs été levée.

Cinq pays stables dont la France

■TRAVAIL **initiative d'un surdoué**

Bob-emploi.fr, la recette contre le chômage ?

Si vous êtes en recherche d'emploi, il y a de grandes chances que vous ayez entendu parler de la nouvelle plateforme Bob-emploi.fr, lancée hier, soutenue par Pôle emploi et des personnalités comme Jamel Debbouze. Elle peut en effet permettre à terme « une baisse du chômage de 10 % », selon son jeune concepteur, Paul Duan, 24 ans.

Ce « service public citoyen » est en tout cas soutenu jusqu'au sommet de l'Etat. La recette miracle pour inverser la courbe du chômage ? Les premiers pas sur cet outil gratuit ont suscité l'enthousiasme. Très didactique à l'instar de nombreuses applis issues de la Silicon Valley, Bob-emploi.fr dit vrai en vendant en page d'accueil « un accompagnement au quotidien pour booster (sa) recherche », qu'on soit inscrit ou non à Pôle emploi. Après avoir renseigné sa situation, son niveau de qualification, ses expériences (mais aussi ses frustrations (manque de réponse des recruteurs...), vient le moment des aspirations professionnelles. Qu'il s'agisse d'une recherche ou d'une reconversion.

Moins 10 % de chômeurs

Et c'est en croisant ces données avec celles de très nombreuses expériences précédentes recueillies auprès de Pôle emploi qu'on va pouvoir bénéficier des conseils de ce coach personnel - pas toujours originaux toutefois : refaire son CV, améliorer son anglais, envisager l'interim. S'y ajoute une batterie d'informations : les entreprises qui recrutent, les délais d'attente moyens pour une embauche... Enfin bobemploi réoriente vers d'autres



Le commissaire européen Pierre Moscovici. Photo AFP

Cinq pays se maintiennent avec des budgets « globalement conformes » aux règles du PSC : la France, l'Irlande, l'Autriche, la Lettonie et Malte. Pierre Moscovici a toutefois appelé la France à ne pas laisser filer les déficits publics en 2018.

Cinq bons élèves

Du côté des bons élèves, enfin, on compte seulement cinq pays : l'Allemagne, l'Estonie, les Pays-Bas, la Slovaquie et le Luxembourg sont en conformité totale avec le PSC. Seule la Grèce, en grande difficulté économique et soumise à un plan d'aide, n'est pas concernée par ces prévisions budgétaires.



La plateforme Bob-emploi.fr. Photo RL

sites pour des conseils, solutions et annonces. Mais le marché de l'emploi étant ce qu'il est dans l'Hexagone, en simulant divers profils, les résultats ne sont pas toujours aussi enthousiasmants que l'interface d'accueil. Le site Internet compte sur les recommandations - des centaines déjà en boîte - pour s'améliorer.

Paul Duan se risque à pronostiquer une baisse du chômage. Ce fils d'un couple chinois, ayant fui la place Tiananmen en 1989, passé de sa banlieue de Trappes à la prestigieuse université US de Berkeley a déjà suscité la curiosité des médias et des élites par son parcours et son sens de la communication. Dans une interview à Society, Paul Duan a d'ailleurs reconnu que l'annonce des 10 % relevait « de la pure comm » qu'il s'agissait de « chiffres à la louche, sans aucune étude réalisée ». Tant mieux si ça marche.

Arnaud CLEMENT.

■TRANSPORTS



Un avion plus rapide que le Concorde

Le milliardaire Richard Branson a présenté le prototype d'un supersonique qui volerait 10 % plus vite que le mythique Concorde. Baptisé « Baby boom », l'appareil est destiné à devenir l'avion « le plus rapide de l'aviation civile », selon le souhait du riche homme d'affaires. Alors que le Concorde volait à Mach 2 (la vitesse du son est établie à Mach 1), « Baby Boom » pourrait filer à Mach 2,2 soit 2,6 fois plus vite que les avions de ligne traditionnels. En pratique, le trajet New York-Londres serait ainsi effectué en... 3h15. Photo DR

■ISRAËL

un projet de loi qui fait vaciller le gouvernement netanyahou

Tensions politiques autour des colonies

Derrière la légalisation de maisons construites pour des colons en Cisjordanie, le gouvernement Netanyahu, tirailé entre le centre et les nationalistes religieux, pourrait tomber.

Le Parlement israélien a adopté hier un projet de loi controversée sur la légalisation de maisons construites pour des colons israéliens en Cisjordanie occupée sur des terres privées palestiniennes.

Ce texte a été adopté avec le soutien du Premier ministre Benjamin Netanyahu et il concerne entre 2000 à 3 000 logements en Cisjordanie. Il doit encore être voté lors de trois lectures par le Parlement avant d'avoir force de loi.

Le vote est intervenu à la suite d'un compromis de dernière minute entre Netanyahu et son ministre des Finances Moshé Kahlon, chef du parti centriste Koulanou qui a voté pour. Moshé Kahlon a toutefois prévenu que son parti se réservait le droit de « bloquer le texte si au cours des prochaines étapes de son adoption, il portait atteinte à la Cour suprême ».

Il faisait référence au rôle crucial joué dans cette affaire par la plus haute instance judiciaire israélienne. Celle-ci a ordonné la démolition d'ici au 25 décembre de la colonie sauvage d'Amona. Ce texte vise dans un premier temps à éviter le démantèlement de la colonie d'Amona, où vivent une quarantaine de familles israéliennes en Cisjordanie, territoire palestinien occupé par Israël depuis 1967.

Prime aux nationalistes religieux

La sauvegarde d'Amona est au cœur de la mobilisation des défenseurs de la colonisation. Le chef de l'opposition travailliste, Isaac Herzog, a dénoncé ce projet de loi « contraire à la législation israélienne



Le nœud du problème concerne la colonie dite sauvage d'Amona. Photo AFP

et au droit international car il légalise le vol de terres. »

Selon les commentateurs, ce vote est une « victoire » pour Naftali Bennett, chef du parti nationaliste religieux Foyer juif, fervent partisan de la colonisation, face au Premier ministre qui sort « affaibli » de l'épreuve de force.

Pour Hanan Cristal, commentateur politique de la radio

publique, « Bennett s'est approprié un droit de veto idéologique pour tout ce qui concerne la colonisation et il est parvenu à dicter l'ordre du jour du gouvernement. C'est une victoire suffisante pour lui. »

Toutefois, la fronde des durs de la droite et du lobby des colons a contribué à faire tomber des gouvernements de

droite dans le passé, dont celui du premier cabinet dirigé par Benjamin Netanyahu en 1999, qui avait accepté le principe d'un retrait partiel en Cisjordanie lors du sommet de Wye Plantation aux États-Unis. « Est-ce qu'un gouvernement peut tomber pour 42 maisons mobiles d'Amona, la logique dit non », tente de nuancer le quotidien d'opposition Haaretz, avant de reculer : « Mais est-ce que le précédent gouvernement n'a pas été dissous il y a près de deux ans par Benjamin Netanyahu parce qu'un projet de loi menaçait Israël Hayom (un quotidien gratuit pro-Netanyahu) ? Oui probablement. C'est le point de départ de toutes nos crises politiques : un manque de logique. »

■ESPACE **le français s'envole aujourd'hui**

Missions et menus étoilés pour Thomas Pesquet

La Station spatiale internationale (ISS) que le spationaute français Thomas Pesquet s'apprête à rejoindre est un laboratoire de la taille d'un terrain de foot. Il y mènera des missions médicales et aura droit à des repas de fête.

Dans quelques heures à Baïkonour, le lanceur Soyouz lancera la mission Proxima. À 21 h 20 très exactement, Thomas Pesquet, 34ans, sera le premier Français à embarquer pour l'espace depuis plus de huit ans.

Le Normand fait partie des trois membres d'équipage, avec Peggy Whitson, ingénieur de vol à la Nasa, et Oleg Novitskiy, le commandant, du lanceur Soyouz, qui décollera de Baïkonour, au Kazakhstan, en direction de la Station spatiale internationale (ISS), un voyage de près de 50 heures.

Une fois à bord, l'astronaute mènera pendant six mois de nombreuses activités scientifiques et pédagogiques. Il contribuera au total à 62 expériences coordonnées par l'Agence spatiale européenne (ESA).

Le Centre national d'études spatiales (CNES) ou les agences spatiales américaine, canadienne ou japonaise.

Il va servir de « cobaye »

À 400 kilomètres au-dessus de la Terre, Thomas Pesquet va par exemple servir de « cobaye » pour étudier les effets d'une perte de repères sur le cerveau, une des caractéristiques des voyages en apesanteur mais aussi de plusieurs maladies neurodégénératives sur Terre.

Des chercheurs examineront le cerveau, les os et les muscles de Thomas pour étudier l'impact des vols spatiaux sur les êtres humains. Ces expériences visent à améliorer les conditions et anticiper les besoins des astronautes pour des futurs voyages.

L'ISS est également une grande maison où les microbes se développent rapidement du fait de la micro-pesanteur. L'astro-

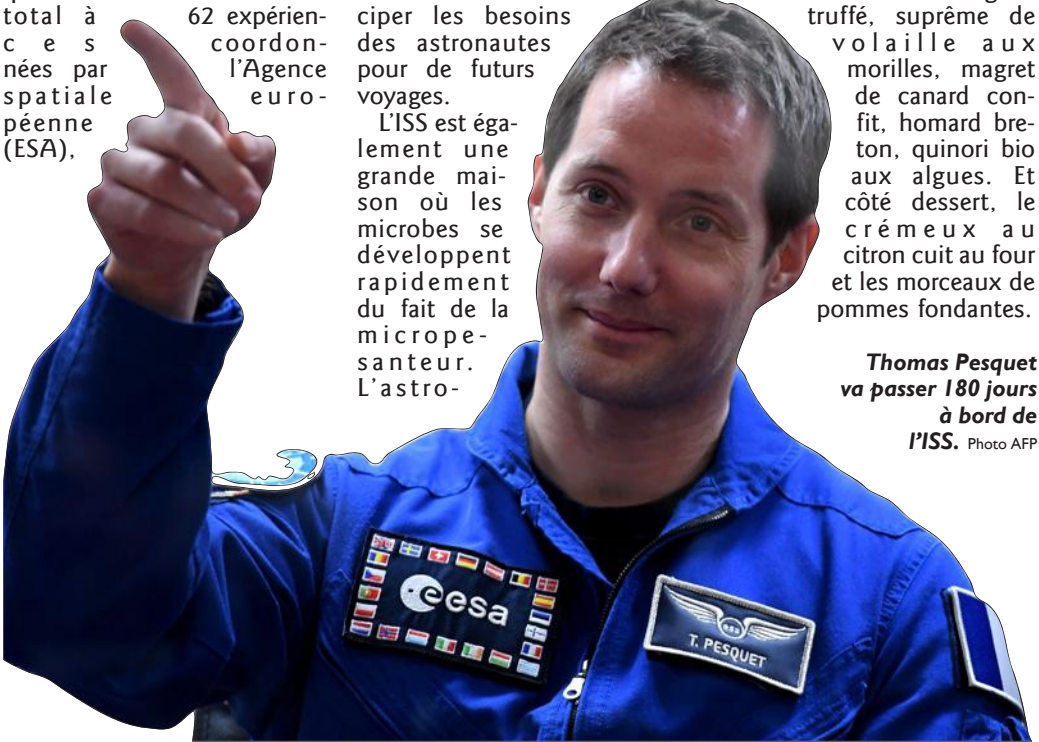
naute français va tester de nouvelles surfaces intelligentes qui empêchent des bactéries de se poser.

Le dixième Français dans l'espace procédera également à des essais de technologies innovantes de purification d'eau, de capteurs médicaux nouvelle génération, d'un échographe téléopéré depuis la Terre...

Des plats préparés par Ducasse et Marx

Pendant ses six mois à bord de l'ISS, Thomas Pesquet ne mangera pas que la nature lyophilisée de la Nasa. Les chefs étoilés Alain Ducasse et Thierry Marx ont concocté repas de Noël, de réveillon et d'anniversaire : langue de bœuf au foie gras truffé, suprême de volaille aux morilles, magret de canard confit, homard breton, quinoi bio aux algues. Et côté dessert, le crémeux au citron cuit au four et les morceaux de pommes fondantes.

Thomas Pesquet va passer 180 jours à bord de l'ISS. Photo AFP



■EN BREF



Bob Dylan, un prix Nobel trop occupé. Photo Kevin WINTER

LITTÉRATURE

Bob Dylan n'ira pas chercher son Nobel

Bob Dylan n'ira pas chercher son prix Nobel de littérature à Stockholm en décembre, a annoncé hier l'Académie suédoise, qui a reçu une lettre dans laquelle le chanteur et poète américain explique être trop occupé. « Il aurait souhaité pouvoir recevoir le prix en personne, mais d'autres engagements font que c'est malheureusement impossible. Il a souligné qu'il se sentait extrêmement honoré par ce prix Nobel ».

JUSTICE

La Russie annonce son retrait du CPI

Moscou a annoncé son intention de retirer sa signature apposée en 2000 sur le Statut de Rome, le traité fondateur de la CPI, texte qu'elle n'a jamais ratifié. Moscou reproche à la Cour pénale internationale de ne pas être devenue, selon lui, « une institution véritablement indépendante » et de ne pas avoir été à la hauteur des espoirs suscités. Un coup dur puisque cette annonce arrive après les déclarations de retrait formulées par la Gambie, l'Afrique du Sud et le Burundi.

ÉTATS-UNIS

Trump dément des cafoillages

Huit jours après son élection à la tête des États-Unis, Donald Trump restait cloîtré dans sa tour de New York où il continuait ses consultations pour former son futur gouvernement et cherchait à dissiper l'impression d'improvisation entourant son équipe de transition. « Sélection de mon cabinet et d'autres postes très organisées. Je suis le seul à connaître les finalistes ! », a-t-il écrit sur Twitter. Puis le milliardaire républicain s'est senti obligé de répondre par trois tweets au New York Times, qui a rapporté dans son édition d'hier que des dirigeants étrangers avaient des difficultés à le joindre. « L'article du défilant New York Times sur la transition est entièrement faux. Elle se passe vraiment sans problème. Aussi, j'ai parlé à de nombreux dirigeants étrangers », a-t-il écrit en citant la Russie, le Royaume-Uni, la Chine, l'Arabie saoudite, le Japon, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

RDCONGO

Un journaliste de la radiotélévision tué

Un journaliste de la radiotélévision publique a été abattu par balles dans la nuit de lundi à mardi dans le centre de la République démocratique du Congo, un assassinat condamné par plusieurs organisations qui dénoncent la multiplication des « attaques ciblées » contre la presse dans ce pays. Le Bureau conjoint de l'ONU aux droits de l'homme en RDC a affirmé sur son compte Twitter que le journaliste avait été « tué par de présumés PNC (policiers, N.D.L.R.) et FARDC (armée congolaise, N.D.L.R.) à Mbuji Mayi », troisième ville du pays et bastion de l'opposition.

TUNISIE

Les explosifs étaient en fait... des pâtes

Hier, un homme a menacé de se faire exploser dans un bureau de poste de Tunis avant que les forces de l'ordre ne découvrent, au soulagement général, que son sac contenait des pâtes, a indiqué le ministère de l'Intérieur. Le gouverneur de Tunis s'est rendu sur place pour négocier avec le suspect en présence des unités sécuritaires sur place, où il a été maîtrisé. « Après la fouille du sac par les unités spécialisées, il s'est avéré qu'il contenait un paquet de pâtes », a ajouté le ministère, sans préciser les motivations de l'homme.

■AFRIQUE DU SUD **deux blancs accusés**

Un cercueil qui ravive les démons racistes



L'affaire bouleverse le pays. Photo AFP

Deux fermiers blancs, poursuivis pour avoir tenté d'enfermer un jeune Noir dans un cercueil, ont été maintenus en détention provisoire hier en Afrique du Sud.

La victime, Victor Mlotshwa, 27 ans, avait fait le déplacement au tribunal de Middelburg (nord-est), gardé par des policiers anti-émeute alors que plusieurs centaines de manifestants réclamaient que « les racistes pourrissent en prison ».

Les deux tortionnaires présumés, Willem Oosthuizen, 28ans, et Theo Martins Jackson, 29 ans, resteront en prison au moins jusqu'au 25 janvier 2017, date de la prochaine audience.

Une vidéo du supplice

L'affaire a éclaté après la diffusion récente sur internet d'une vidéo de 20 secondes montrant le supplice infligé au jeune homme. Ce dernier est allongé, effrayé, dans un cercueil flambant neuf, posé sur un sol rocailleux et poussiéreux. Un Blanc cherche alors à refermer le couvercle. Victor Mlotshwa, gémissant, tente de l'en empêcher.

À la sortie du tribunal, Victor Mlotshwa a été acclamé par des centaines de supporters, quasi exclusivement noirs. D'une voix faible, il a donné ensuite sa version des faits : « Le 17 août 2016, j'étais en retard, j'ai pris un raccourci pour aller à Middelburg. Ils m'ont accusé d'être entré par effraction sur leurs terres. Ils m'ont tabassé et attaché puis emmené dans une ferme voisine. Et là-bas, ils m'ont mis dans le cercueil. J'ai pensé qu'ils allaient me tuer », a-t-il poursuivi, escorté par des membres du Congrès national africain (ANC), le parti au pouvoir et fer de lance de la lutte anti-apartheid.

Ce fait divers suscite un vif émoi en Afrique du Sud, où il rappelle les tortures infligées aux Noirs pendant le régime raciste de l'apartheid, officiellement enterré en 1994. « Les Noirs continuent d'être traités comme des animaux », dénonce le parti de gauche radicale des Combattants pour la liberté économique (EFF), qui ajoute que cet incident n'était « pas un cas isolé ».

Après l'euphorie de 1994, les attaques racistes continuent d'empoisonner l'Afrique du Sud, rebaptisée symboliquement la « nation arc-en-ciel » mais où la persistance des inégalités économiques rend la liberté amère : 28 % des Noirs sont au chômage, contre 7 % des Blancs. Le début d'année a été marqué par plusieurs dérapages racistes retentissants sur les réseaux sociaux et la question raciale a fait partie des principaux thèmes de la campagne des municipales en août.

■ FAITS DIVERS- JUSTICE metz

Deux surveillants agressés par un détenu

Deux surveillants de la maison d'arrêt de Metz ont été frappés par un détenu qui avait récemment tenté d'agresser un membre du personnel.

Une nouvelle agression s'est produite, hier vers 9h, à la maison d'arrêt de Metz, deux jours après la condamnation d'un détenu à un an de prison parce qu'il avait blessé un surveillant.

Prétextant qu'il voulait téléphoner pour sortir de sa cellule, l'homme a ensuite manifesté le souhait de rencontrer le gradé de l'étage. En vain... Il a alors frappé d'un coup de poing au niveau de la pommette gauche le surveillant qui l'accompagnait. Les lunettes du gardien ont volé en éclats. Un second agent, venu pour prêter main-forte à son collègue, a reçu un coup au niveau de l'arcade sourcilière.

Le détenu, un Meusien de 35 ans, a été conduit au quartier disciplinaire, d'où il devrait être extrait aujourd'hui pour être

placé en garde à vue au commissariat. L'individu, déjà connu pour avoir tenté d'agresser il y a quelques semaines un surveillant de Metz, avait fait l'objet d'une lourde sanction disciplinaire et d'un signalement à la justice.

Quant aux deux agents pénitentiaires, ils ont été pris en charge par les sapeurs-pompiers de Metz et conduits à l'hôpital Legouest. Un seul s'est vu délivrer un certificat médical faisant état de 10 jours d'arrêt. Les deux surveillants devraient être prochainement auscultés par un médecin de l'unité médico-judiciaire (UMJ) qui déterminera leur éventuelle incapacité totale de travail (ITT). Hier soir, ils devaient aller déposer plainte.

D.-A. D.

à la frontière luxembourgeoise

Agent DirEst fauché : un « miraculé »

L'agent de la DirEst heurté par un chauffard lundi sur l'A31, alors qu'il était en service, est toujours hospitalisé. Mais il devrait bientôt retrouver les siens.

De l'aveu de ses collègues de la DirEst, la scène était ahurissante. Voir un confrère être fauché par un automobiliste a été une rude épreuve, surtout pour le binôme de la victime. Car, pour lui, c'est la troisième fois en l'espace de moins de deux ans. L'accident qui s'est produit sur l'A31 lundi a été enregistré par vidéo. Celle-ci ne laissait guère d'espoir quant à l'issue de cet accident (RL du 14 novembre). Depuis hier, les nouvelles données par la famille de Christophe Moinel, résidant à Hayange, sont toutes fois rassurantes.

La piste du téléphone portable

« Son frère nous a contactés et nous a dit que Christophe allait sortir prochainement », témoigne l'un des patrouilleurs du centre d'exploitation et d'intervention de Fameck, où travaille l'agent actuellement

hospitalisé à Nancy. « Il s'en sort finalement avec un tibia cassé et une épaule luxée. Il a été opéré de la jambe avant-hier, et il porte une attelle à la clavicule. Clairement, c'est un miraculé ! »

Du côté du peloton autoroutier, les premiers éléments recueillis lors de l'audition du conducteur, originaire de Talange, orientent les enquêteurs vers la piste du téléphone portable, sans en écarter d'autres. Le jeune homme de 26 ans, dont les tests mesurant la présence d'alcool et de stupéfiants se sont révélés négatifs, a été laissé libre.

D'autres auditions vont être menées : celles des témoins et de la victime. A ce stade de l'enquête, le parquet de Thionville se refuse à qualifier la nature des poursuites judiciaires contre le chauffeur.

E. C.



Lundi, un agent de la DirEst a été heurté par un chauffard sur l'A31. Malgré ses blessures, il devrait bientôt sortir de l'hôpital.
Photo Pierre HECKLER

luxembourg

Un homme s'immole par le feu

Peu après 18h30, hier, la police grand-ducale a été appelée pour une altercation dans une maison située dans la petite commune de Beaufort, au nord du Luxembourg. Alors que les agents venaient d'arriver en voiture devant le bâtiment, l'homme impliqué dans cette dispute s'est aspergé les vêtements d'un liquide inflammable qu'il a immédiatement allumé.

Les policiers se sont immédiatement portés au secours de la victime et ont éteint les flammes le plus vite qu'ils le pouvaient avec un extincteur. Ils ont ensuite prodigué les premiers soins en attendant l'arrivée des secours.

La victime a été rapidement transférée par ambulance à l'hôpital. Hier, en début d'après-midi, la police grand-ducale a annoncé que le blessé avait succombé à ses graves brûlures. Il était âgé de 44 ans.

Région

assises de la moselle

Meurtre d'Hauconcourt: trente ans pour Turgay Firik

Turgay Firik a été condamné hier à trente ans de réclusion criminelle pour le meurtre d'Hasan Yilmaz, dont le corps supplicié a été repêché en juin 2010 à Hauconcourt. Un verdict qui ne suffit pas à lever toutes les zones d'ombre.



« Un mobile ne fait pas un crime », a déclaré M^r Frédéric Berna, ce qui n'a pas empêché Turgay Firik d'être condamné à 30 ans de réclusion criminelle. Photo Karim SIARI



sont subjectives : il a guidé les enquêteurs vers d'autres personnes. La téléphonie montre que l'accusé ment sur son emploi du temps le jour du meurtre. » M^r Berna s'étrangle : « C'est la première fois que j'entends évoquer des charges subjectives ! » Jean-Yves Goueffon a aussi des « charges objectives » dans sa manche. Notamment celle sur laquelle tout le dossier repose : « L'arme qui a tué Laurent Royer

est celle qui a tué Hasan Yilmaz. » Puisque Turgay Firik a reconnu le meurtre de l'ancien boulanger, il est le tueur du second. CQFD, selon l'accusation.

Sauf que « c'est impossible que ça soit la même arme. Pour Laurent Royer, c'est un calibre 7.65. Le médecin légiste et les techniciens en investigation criminelle de la gendarmerie ont noté plusieurs fois qu'il s'agit,

dans l'affaire Yilmaz, de balles de calibre 6.35. Les orifices dans la tête de la victime font 6 mm de diamètre. » Un expert en balistique a pourtant analysé des balles de calibre 7.65. « Je ne sais pas ce qu'il s'est passé mais je suis sûr que ce ne sont pas des balles de ce calibre qui ont tué Hasan Yilmaz. »

L'avocat de la défense craint « qu'on ait cherché à ne pas laisser un crime impuni. Firik, tout le

monde s'en fout de le voir condamner. Il est déjà en prison, il a une tête et un comportement qui déplaissent. Le coupable idéal. » Le pénaliste nancéen concède une chose au ministère public et à l'avocat des parties civiles, M^r Pascal Bernard : « Vous avez beaucoup de talent pour être si persuasifs avec une telle enquête. »

Kevin GRETHEN.

près de nancy

Il tue son père à coups de couteau

Un jeune homme de 25 ans est suspecté d'avoir asséné plusieurs coups de couteau à son père, mardi soir, à Varangéville, dans la banlieue de Nancy. Le quadragénaire n'a pas survécu.

Homicide volontaire sur ascendant. C'est ce qu'indique le scellé n° 5 apposé sur la porte d'entrée d'un logement situé au 17, rue du Colonel-Fabien, à Varangéville, dans la banlieue de Nancy. C'est dans cet appartement situé au rez-de-chaussée d'un immeuble modeste qu'un jeune homme de 25 ans a commis l'irréparable mardi, vers 22h. Il est suspecté d'avoir poignardé son père avec un couteau, au moins à cinq reprises. Ce dernier n'a pas survécu à ses blessures.

Dans le voisinage, les paroles restent rares et les portes closes. D'après les premiers éléments recueillis, le père, âgé de 47 ans, « habitait là, seul, depuis plusieurs années, je pense », précise un riverain à qui le malheureux rendait parfois visite « pour me taxer une clope ou de l'argent ». « Il avait souvent une main bandée comme s'il s'était blessé. Je l'ai toujours vu seul. Il n'avait pas l'air trop bien mentalement... »

A priori, la victime, Raphaël Tisserand, hébergeait son fils

depuis environ un mois dans son petit appartement de location. Jusqu'à ce différend fatal entre père et fils.

Le fils alerte lui-même les secours

Pour l'heure, le mobile du paricide reste encore à éclaircir par les enquêteurs. Il se serait produit dans un contexte d'alcoolisation. Les deux hommes étaient seuls dans l'appartement au moment du drame. Légèrement blessé au niveau du visage, le fils a alerté lui-même les secours alors que, dans le salon, son père baignait déjà dans une mare de sang. La victime – agonisant mais toujours en vie – a été prise en charge par les pompiers et le Samu. Médicalisé sur place dans l'ambulance des pompiers, le quadragénaire a été évacué vers les urgences de l'hôpital Central, à Nancy, où il a succombé à ses blessures.

Interpellé sur les lieux, le fils a été, dans un premier temps, placé en garde à vue au commissariat de Dombasle, qui a procédé aux premières investiga-



Le drame s'est déroulé dans ce petit appartement loué par la victime à Varangéville. Photo ER/Patrice SAUCOURT

tions. Le dossier a ensuite été repris par la brigade criminelle de la Sûreté départementale. Le suspect a été transféré en cellule

de garde à vue, à Nancy. L'enquête se poursuivait, hier. Le suspect devrait sans doute être soumis à une expertise psy-

chiatrique au cours du prolongement de sa garde à vue.

Alain THIESSE.

assises de nancy

longwy

Séquestration de Cheminot: 7 et 13 ans de réclusion

Au terme de trois jours de procès en appel devant les assises de Meurthe-et-Moselle, présidées par Marie-Cécile Thouzeau, Stéphane Cézard, 23 ans, et Julien Legrand, 27 ans, ont été condamnés respectivement à 7 et 13 ans de réclusion. Marie-Claude Weiss, l'avocate générale, avait requis 7 et 14 ans.

Les deux hommes ont été reconnus coupables de vol avec arme et d'enlèvement suivi de séquestration. Cézard écope de la même peine que celle prononcée en première instance à Metz. Décrit par les experts comme psychopathe, Legrand, lui, prend un an de moins. Il

était le seul à avoir fait appel de ce premier verdict.

Le 27 septembre 2012, vers 9h, les deux hommes s'étaient introduits dans un pavillon de Cheminot (près de Louvigny) et la mère de famille, alors seule à son domicile, avait été gazée et frappée. Le duo avait ensuite dérobé le numéraire (4000 €) d'un coffre et des montres de valeur. Cézard et Legrand étaient ensuite partis avec le 4x4 Touareg de leur victime, non sans installer cette dernière, ligotée et yeux bandés, dans le coffre du véhicule. Durant 4 heures, ils avaient écumé les magasins avec la CB de la mère de famille,

finaleme nt relâchée à La Maxe.

Hier, M^r Adjemi a souligné que sa cliente « n'avait pas eu le statut d'être humain ». Il s'est aussi adressé à Legrand, qu'il n'a pas cherché à enfoncer : « Vous êtes réadaptable, il y a de l'humanité en vous, c'est sûr. » M^r Thomas Hellebrand a expliqué que son client, qui n'est passé aux aveux que ce lundi, était revenu de ce fait « dans la communauté des hommes. La souffrance ne se répare pas avec les années de prison, elle se répare avec des aveux. Et ceux-ci ne sont pas utilitaires. »

Eric NICOLAS.

Une pharmacie rouvre après cinq mois

Fermée depuis cinq mois, la pharmacie de Saintignon vient de sortir de l'impasse à Longwy. Dans sa décision rendue mardi, la cour administrative d'appel de Nancy a annulé le jugement du 26 avril 2016. Celui-ci avait incité l'Ordre des pharmaciens à retirer sa licence à la propriétaire, Véronique Cridelich, quelques semaines plus tard, en juin. La fermeture faisait également suite à une plainte déposée par la pharmacie des Récollets, située à 1,3 km. Ses cogérantes pointaient le fait que le changement d'adresse de leur concurrente l'éloignait de son quartier d'origine et était « susceptible de modifier significativement l'approvisionnement en médicaments » de la population. Ces arguments ont convaincu le tribunal administratif de Nancy... mais pas la cour d'appel. « Cette décision nous donne entière satisfaction, apprécie M^r Franck Klein, l'avocat de Véronique Cridelich. Mais ces motifs de fermeture ont causé un préjudice énorme... » Du côté de la partie adverse, M^r Corinne Daver assure « respecter l'avis de la cour d'appel. Mais, même si mes clientes n'ont encore pris aucune décision, nous réfléchissons aux suites à donner au dossier ». Tout recours éventuel devrait être présenté au Conseil d'Etat.

X. J.

Trafic d'armes : jusqu'à 12 ans requis

Le parquet de la JIRS (juridiction interrégionale spécialisée) a requis, hier, des peines de 18 mois ferme à 12 ans à l'encontre des huit prévenus jugés depuis lundi par le tribunal correctionnel de Nancy, présidé par Magareth Stragier. Ces huit hommes âgés de 32 à 54 ans sont poursuivis pour « trafic d'armes » et « association de malfaiteurs ».

Le 28 décembre 2013, la justice, après plusieurs jours d'intense surveillance, avait découvert un véritable arsenal de guerre dans un hangar de Geispolsheim (Alsace). La plupart des avocats ont plaidé hier. M^r Karine Laprévotte, qui défendait un homme pour lequel on a demandé 10 ans, a évoqué « des réquisitions de cour d'assises ». Prévu pour être prononcé demain, le jugement pourrait intervenir dès aujourd'hui.

REPÈRES

Retrouvé mort dans les toilettes d'un train

Dans la nuit de mardi à mercredi vers 1h30 du matin, un agent de nettoyage a trouvé, dans les toilettes d'un train stationné à Toulouse Matabiau, un homme de 59 ans. Dépêchés sur place, les secours ont tout tenté pour le réanimer, prenant le relais des agents SNCF, en vain. L'homme, originaire de Moselle, selon *La Dépêche*, est mort.

Une enquête a été ouverte et une autopsie sera pratiquée. Aucune piste n'est privilégiée, mais le suicide est envisagé, des médicaments ayant été retrouvés en quantité à proximité de la victime.

Rixe et apologie : 4 ans confirmés en appel

Un Woippygien, résident du foyer Adoma, jugé en première instance en septembre pour une série de violences en août, a vu sa condamnation confirmée en appel hier.

Khaled Belarouci écope à nouveau de quatre années d'emprisonnement ferme, et un an avec sursis avec mise à l'épreuve pour avoir poignardé l'un des autres habitants du foyer, avec une paire de ciseaux, et frappé deux de ses voisins. En prime, l'homme était poursuivi pour avoir adressé des menaces de mort aux membres de sa fratrie et pour apologie d'un acte terroriste : il avait publié, sur sa page Facebook, juste après les événements de Nice en juillet dernier, des photographies des terroristes des attentats du 13 novembre à Paris.

Prostituée tuée : un indice intéressant

L'homme qui a tué dans la nuit de dimanche à lundi une jeune prostituée roumaine de 27 ans, à Luxembourg, n'a toujours pas été retrouvé. Le corps sans vie de la victime a été découvert lundi, vers 5h, sur le parking du Freiheetsbaam situé entre Strassen et Bridel. Selon les premiers témoignages, la jeune femme aurait été vue pour la dernière fois vivante dimanche, vers 22h, au carrefour de la rue du Fort-Wedell et de la rue de Hollerich dans le quartier Gare de Luxembourg. Personne ne l'a vue monter dans un véhicule, précisent les forces de l'ordre. Hier, la police grand-ducale a décidé de diffuser la photographie de la victime pour inciter d'éventuels témoins à se signaler, mais a aussi divulgué des détails importants pour l'avancement de l'enquête.

La police du Luxembourg recherche une voiture ayant une vitre cassée. En effet, des bris de verre d'une vitre de voiture ont été retrouvés sur le parking où a été découvert le corps. La police grand-ducale a également rendu public un petit film dévoilant le trajet de la victime et de son meurtrier depuis le quartier Gare jusqu'au parking du Freiheetsbaam situé à l'orée d'une forêt.

SOCIÉTÉ

animations de fin d'année

Marchés de Noël de Metz : deux fois plus de sécurité

Les marchés de Noël de Metz, qui ouvriront ce 19 novembre, seront entourés d'une double protection contre les attentats. C'est ce qu'a annoncé hier, le préfet de Moselle, Emmanuel Berthier.

Les marchés de Noël de Metz et les festivités de la Saint-Nicolas bénéficieront d'une protection renforcée cette année. Par rapport à 2015, les moyens seront même doublés, a indiqué hier, le préfet de Moselle, Emmanuel Berthier, lors d'une conférence de presse réunissant Hervé Niel, directeur départemental de la sécurité publique (DDSP), Sébastien Koenig, adjoint à la sécurité de la ville de Metz, et Alain Steinhoff, président de la Fédération des commerçants de Metz. « Nous sommes toujours en état d'urgence et toutes les villes sont appelées à faire en sorte que leurs manifestations bénéficient d'un dispositif robuste et adapté », a souligné le représentant de l'Etat. Quatre-vingts policiers, nationaux et municipaux, seront affectés à la surveillance. Ils seront appuyés par des agents de sécurité privés

et des bénévoles de la Fédération des commerçants. Le quadrillage policier sera également renforcé par des militaires qui patrouilleront sur les sept principaux sites des festivités de Noël, comme la place de la République, la place Saint-Jacques, la place Saint-Louis ou la place de Chambre. « Nous aurons une ou plusieurs sections dans le cadre de l'opération Sentinelle », a précisé Emmanuel Berthier. Douze soldats constituent une section. « A ceux-ci pourront s'ajouter des forces mobiles », a confié le préfet. De son côté, la ville a prévu d'interdire la circulation aux fourgons sur le plateau piétonnier à partir de 11h du matin et d'installer des obstacles aux entrées des principales attractions. Deux millions de visiteurs sont attendus à Metz.

Thierry FEDRIGO.



Cette année, le curseur de la sécurité est poussé à son maximum pour les festivités de Noël de Metz, qui débuteront ce samedi 19 novembre. Photo Archives RL/Karim SIARL.

dans le pays-haut

Saint Nicolas passera chez vous... ou pas

Cette année, saint Nicolas sera fêté le mardi 6 décembre. Si, dans certaines communes du Pays-Haut, on s'active déjà pour préparer les défilés, dans d'autres on a choisi de faire l'impasse sur cette manifestation pourtant si populaire auprès du jeune public. Les motifs sont multiples mais souvent liés à des restrictions budgétaires ou à des problèmes de sécurité en raison de la menace terroriste, toujours omniprésente. Brie, qui a organisé cet automne d'autres manifestations, comme

la Fête de la soupe, ne célébrera pas la Saint-Nicolas. La ville sera néanmoins animée en décembre grâce au marché de Noël de l'Acab (Association des commerçants et artisans de Brie). Jarny consacre son traditionnel premier week-end de décembre à la célébration des Fêtes d'hiver. Mais aucun défilé du patron des écoliers n'aura lieu dans les rues. Jœuf, quant à elle, respectera la tradition à la lettre avec cortège en présence de l'évêque de Myre dans les artères de la cité le 11 décembre. A Landres

aussi, les enfants ont rendez-vous avec l'homme à la crosse le samedi 3 décembre. A Audun-le-Roman, un spectacle sera offert aux plus jeunes dans la salle Aragon, suivi d'une rencontre avec le célèbre personnage. Pienres devrait également recevoir la visite de saint Nicolas, organisée de concert par la mairie et les associations Les P'tits Diables et Les doudous d'Elsa. Enfin, La commune de Longwy accueillera, comme les autres années, l'évêque barbu avec tout le prestige qui sied à son rang.



A Longwy, saint Nicolas paradera dans les rues en décembre. Photo Archives RL/René BYCH.

MAISON NICOLAS

MARCHÉ COUVERT À METZ

Tél. 03 87 36 07 95

du mardi 15 au samedi 19 novembre 2016

CÔTE DE BŒUF voir catégorie et type sur la pièce de viande Viande lorraine Origine France le kg 13^{€90} 9^{€90}	CHOUROUTE NOUVELLE D'ALSACE le kg..... 0^{€59}
ESCALOPE DE VEAU DANS LA BAVETTE Origine France le kg 12^{€90} 8^{€90}	SAUCISSE DE MORTEAU Origine France le kg 11^{€90} 7^{€90}
BAVETTE FLANCHET voir catégorie et type sur la pièce de viande Origine France le kg 7^{€90} 6^{€90}	PETIT PÂTÉ À LA VIANDE origine France la pièce..... 1^{€99} 0^{€99}
CÔTE DE PORC PROMO Origine France le kg 3^{€90} 2^{€90}	COQUELET Origine France environ 500 g, la pièce..... 2^{€90} 1^{€99}
OSSO BUCCO DE VEAU OU JARRET DE VEAU Origine France le kg 7^{€90} 6^{€90}	LARDONS FUMÉS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE Origine France, les 500 g 2^{€99} 1^{€99}
CÔTE D'AGNEAU Origine Royaume Uni le kg 13^{€90} 7^{€90}	JAMBON BRAISÉ SUPÉRIEUR TRANCHÉ Fabrication lorraine Origine France le kg 8^{€90} 5^{€90}

LA CHASSE EST OUVERTE !
PRIX EXCEPTIONNEL SUR LE GIBIER

CIVET DE SANGlier OU MARCASSIN, le kg **9^{€90}** **7^{€90}**
RÔTI DE CERF OU SANGlier, le kg **12^{€90}** **8^{€90}**
CUISOT DE MARCASSIN OU SANGlier, le kg **12^{€90}** **9^{€90}**

COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr

CULTURE

festival du film de villerupt

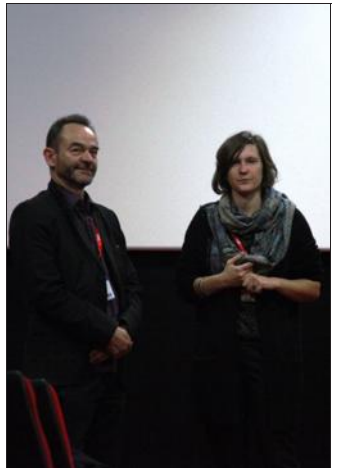
40 000 cinéphiles italiens

Environ 40 000 entrées en 17 jours, soit +3 % de fréquentation par rapport à 2015 : de quoi satisfaire les organisateurs du Festival du film italien de Villerupt, dont la 39^e édition s'est conclue dimanche ? Oui et non. « Non » parce qu'« à cause de l'état d'urgence et des mesures de sécurité imposées (4 à 5 agents par jour), notre budget a augmenté de 18 000 €, lesquels n'ont pas été amortis. Tous les médias en ont rajouté une couche en n'arrêtant pas de parler de l'anniversaire des attentats... On était stressés, alors qu'on n'aurait pas dû », répond Antoine Compagnone, le délégué général de la manifestation.

Et « oui » car ces spectateurs ont eu le plaisir d'assister à 48 rencontres avec une trentaine d'équipes de films, soit « un record. Tout le monde veut venir ici, car le public est chaleureux, et a une âme. Les professionnels nous le disent.

Carlo Verdone le premier, dont la venue a provoqué la folie à Villerupt et Luxembourg. » Comme l'acteur italien, ils sont environ 80 exploitants ou organisateurs de festivals à avoir rejoint le Pays-Haut pour se faire une idée de la manifestation et du 7^e Art transalpin. « On a eu de belles surprises, de belles découvertes, comme *Piuma* (prix du public), ou *Le ultime cose* (prix du jury). » Ce dernier, un docufiction, s'il avait été présenté en 2017, aurait rejoint la catégorie des documentaires. « On devrait créer un septième amilcar dédié à cette catégorie. Reste à en trouver le parrain institutionnel. »

Tout cela, comme le thème, sera décidé lors du prochain conseil d'administration prévu dans les semaines à venir. La 40^e édition aura lieu du 27 octobre au 12 novembre 2017. Avec toujours cette certitude : « Sans les bénévoles, une



Irene Dionisio (*Le ultime cose*), lors de sa rencontre avec le public. Photo RL.

centaine, rien ne serait possible. Il faut les remercier, car 17 jours, c'est long. »

Sébastien BONETTI.

Bon plan

Offrir un Noël 100% Fibre, 100% Big

Livebox Zen Fibre

19€99*

/mois

pendant 12 mois au lieu de 38,99 €/mois du 17/11/2016 au 10/01/2017

Soit un remboursement de 19€/mois si vous changez d'opérateur internet.⁽¹⁾

BigNoel.fr

*Livebox nécessaire, location : +3€/mois.
Offre soumise à conditions, valable en France métropolitaine sous réserve d'éligibilité et du raccordement effectif du domicile. Frais de mise en service décodeur TV : 50€. Frais de résiliation : 50€. (1) Promotion de 9€/mois pour les nouveaux clients Orange, remise de 5€/mois la fibre au prix de l'ADSL et un remboursement de 5€/mois réservés aux clients changeant d'opérateur haut débit. Formulaire disponible sur orange.fr. Big = Grand.

FRONTIÈRES EXPRESS

Tous corrompus et bien repus ?

Le 2 mai 1983, le groupe New Order sortait son second album. Le titre, « Power, Corruption and Lies » ne surprip personne : le groupe de Manchester avait une aura sulfureuse et l'habitude de pratiquer le clin d'œil douteux. New Order (ordre nouveau) n'était-il pas né des cendres d'un autre groupe au nom tout aussi ambigu – Joy Division, traduction littérale de l'allemand Freudenabteilungen, ces quartiers des camps de concentration réservés à l'exploitation sexuelle des détenues par les nazis – après le suicide du chanteur Ian Curtis ? Appeler un album « Pouvoir, corruption et mensonges » collait tellement dans le tableau que personne ne songea à y voir autre chose qu'un titre racoleur.

N'empêche : plus de trente ans plus tard, ce titre est plus que jamais d'actualité, comme le révèle un rapport réalisé pour l'ONG Transparency International. En préambule, les commanditaires rappellent qu'on assiste « ces dernières années à un soutien grandissant aux idées et mouvements populistes. L'une des raisons principales en est la perte de confiance dans les institutions démocratiques traditionnelles, accusées de ne pas tenir leurs promesses de prospérité et d'égalité des chances. Et au

cœur du problème, il y a la corruption : l'incapacité des pouvoirs en place à l'éradiquer, voire leur complicité avérée par le biais de divers conflits d'intérêts. Au bout du compte, les citoyens ordinaires ont le sentiment que les politiques et dépenses publiques sont détournées pour favoriser quelques nantis aux dépens du plus grand nombre ».

Près de 60 000 habitants de 42 pays d'Europe et d'Asie centrale ont été sondés pour l'occasion. « Peu d'entre eux pensent que leurs gouvernements luttent suffisamment contre la corruption. Un quart des citoyens estime que leurs élus sont très corrompus eux-mêmes, trois sur cinq pensent aussi que les élites de l'argent ont trop d'influence sur la politique de leur pays. »

Bien sûr, il faut relativiser. Entre l'Arménie, la Bosnie-Herzégovine, la Lituanie, la Moldavie, la Russie, la Serbie ou l'Ukraine – qui sont gravement dans le rouge – et la plupart des pays de l'UE, il y a un vrai fossé. Mais, là encore, l'important n'est pas la rose, mais la nuance : dans nos pays privilégiés, ce ne sont pas (trop) les politiques qui sont accusés de corruption, mais les principaux acteurs économiques. Et les professions de santé.

Christian KNOEPFLER.

ÉCONOMIE

artisanat

Bernard Stalter réélu à la chambre régionale

L'Alsacien Bernard Stalter a été réélu président de la chambre régionale de métiers et de l'artisanat, avec 89 % des voix.



Bernard Stalter se présentera, le 13 décembre, au vote pour la présidence nationale.

Photo Maury GOLINI

Les dix présidents des chambres de métiers et de l'artisanat du Grand-Est étaient réunis mardi soir à Metz, afin d'élire le président de la chambre régionale. Et c'est sans surprise le président sortant, l'Alsacien Bernard Stalter, 59 ans, coiffeur de formation, qui a été élu. En poste depuis huit mois, il a été conforté dans ses fonctions avec 89 % des voix.

« En sept mois et demi, la chambre régionale de métiers et de l'artisanat du Grand-Est a pris corps peu à peu et elle est aujourd'hui une réalité. Elle est d'abord une réalité administrative et financière. L'enjeu était, au printemps, d'assurer une continuité entre des entités qui disparaissaient et une structure naissante. Cette transition s'est globalement bien passée. La comptabilité mutualisée est en place et les payes sortent en temps et en heure. Nous avons une base budgétaire à partir de laquelle

nous allons pouvoir bâtir un budget 2017 cohérent », a-t-il déclaré dans son discours.

Il a ensuite précisé : « Les chambres départementales doivent être maintenues et respectées et c'est ce que j'ai fait depuis mon élection en mars dernier. Mon opinion est que leur rôle doit être, le plus possible, un rôle d'offreur de services, d'opérateur de proximité pour les artisans. »

Bernard Stalter a enfin fixé un cap clair : « Les seules contraintes budgétaires qui s'imposent à nous, dans le contexte d'écurement de nos ressources fiscales, nous obligent à nous concentrer sur l'essentiel et à ne pas nous perdre dans de vaines querelles. »

Il se présentera, le 13 décembre prochain, au vote pour la présidence nationale.

François PRADAYROL.

SOLIDARITÉ

Les 700 bénévoles des Restos se mobilisent

La campagne d'hiver des Restos du cœur débutera le 22 novembre. Les vingt centres d'accueil de Moselle-Ouest sont prêts à accompagner les plus démunis, au-delà de l'aide alimentaire.

« Moi, je file un rencard... » Tel un écho, le ralliement de Coluche résonne toujours et encore. Sans trêve estivale, les Restos du cœur enchaînent donc sur la campagne d'hiver, laquelle débutera officiellement le 22 novembre. Et comme tous les ans, la campagne du bus du cœur a quant à elle débuté le 15 novembre, avec deux points d'accueil messins, sur la place d'Armes et rue aux Arènes.

« Les hommes, les femmes et les enfants (14 521 personnes dont 679 bébés l'hiver dernier, 2 197 au cours de la campagne d'été, N.D.L.R.) qui fréquentent nos vingt centres d'activité et d'accueil ont besoin de nous ! Leurs profils sont connus, mais nous comptons toujours plus de personnes âgées, d'étudiants, de mamans isolées et, bientôt, plus de migrants », résume René Oury.

Fidélité aux valeurs

Le président départemental s'interroge : « Notre aide alimentaire faite de repas équilibrés et variés est-elle toujours adaptée à ces familles qui ne peuvent pas toujours conserver ou cuisiner ? Les familles nombreuses sont-elles équitablement aidées ? La campagne d'été est-elle assez efficace alors qu'elle n'a cessé de prendre de l'ampleur ? Combien sont-ils à rester à l'écart ? »

Ce qui est sûr, c'est que les 700 bénévoles restent mobilisés. Et cela au-delà de l'aide alimentaire. Sorties culturelles, départs en vacances d'ados,

rendez-vous cinéma, démarches administratives, initiation à l'apprentissage, alphabétisation, aide aux devoirs, ateliers jardinage et bricolage, ateliers cuisine, accompagnement budgétaire, microcrédit... La liste n'est pas exhaustive, mais elle résume tout le travail réalisé.

« Aux Restos, toujours présents et fidèles à nos valeurs,

nous aidons toutes les personnes qui en font la demande justifiée, sans filtre, si ce n'est celui de la nécessité, voire de l'urgence », rappelle encore René Oury. Cela étant dit, il insiste : « La puissance et la sincérité de l'engagement de nos bénévoles sont sans doute un rempart bien plus crédible et efficace contre la barbarie, que

tous les murs et les discours simplistes... »

Une association ouverte

« Les travaux d'intérêt général sont proposés par les Restos au service de la protection judiciaire. Une façon de permettre à ces gens qui en bénéficient de donner du temps à la collecti-

vité et de se responsabiliser en découvrant les valeurs du bénévolat. Pour les mêmes raisons, d'autres conventions permettent d'accueillir des jeunes du service militaire volontaire », conclut le président.

Contacts : ad57a.siege@restosducoeur.org ou http://moselle-ouest.restosducoeur.org



La campagne du bus du cœur a commencé le 15 novembre à Metz avec deux points d'accueil, place d'Armes et rue aux Arènes. Photo archives RU/Karim SIARI

ARMÉE

en déplacement près de reims

Scènes de guérilla urbaine pour les soldats de Bitche

Les militaires du 16^e bataillon de chasseurs de Bitche ont pris des bâtiments industriels bourrés d'explosifs. Ils sont partis à l'assaut de plusieurs immeubles. Ils sont en situation de conflit urbain à Sissonne, au nord de Reims.

« Ils seront sur le terrain durant quatre jours, sans aucune pause. » À midi, ils sautent le repas. Le soir, ils ne peuvent dormir que quelques instants seulement, à tour de rôle. Les hommes de la 5^e compagnie nouvellement créée au sein du 16^e bataillon de chasseurs de Bitche vivent leur premier exercice d'envergure, cette semaine, au camp d'entraînement de Sissonne, dans l'Aisne. Le plus grand d'Europe, sur 6 000 hectares. Cet été, les militaires ont déjà été projetés sur Sentinelle. De retour vendredi au Pays de Bitche, ils pourront partir en mission plus périlleuse.

Au centre d'entraînement aux actions en zone urbaine de l'armée de terre française, vaste zone ouverte en 2006 à une demi-heure au nord de Reims, des chasseurs sont placés en situation de guérilla. « Nous faisons partie d'une coalition internationale, sous mandat de l'ONU, rapporte le lieutenant Benjamin, chef d'une section. Nous devons pacifier une zone où des civils ont été victimes d'exactions. »

Le matin, ils ont mis la main sur plusieurs bâtiments industriels. L'après-midi, sur la ville.

Des voitures brûlent, des fumées envahissent les immeubles, des militaires retranchés près de l'hôpital jouent les blessés. A la guerre comme à la guerre.

« Les militaires sont là pour apprendre »

« Cette vaste ville, qui comprend différents quartiers industriels, pavillonnaires, est un outil pédagogique, explique l'adjudant Denis, chef de peloton à la Forad, la force adverse. Les exercices varient en fonction des missions demandées. Donc les scénarios évoluent. Les erreurs sont permises, car les militaires sont là pour apprendre. » A la guerre, on ne leur fera plus de cadeaux. Lundi et mardi, après deux attaques adverses au nord, les 180 soldats du 16 ont été en situation offensive. A l'assaut de plusieurs bâtiments des zones industrielle et moderne. Les civils sont venus auprès d'eux chercher une protection. Hier, la situation s'est stabilisée. « Avec la venue d'une délégation de l'Onu, d'ambassadeurs, etc. »

Aujourd'hui, ils simuleront des exercices défensifs face à la force adverse, campée par leurs collègues du 94^e régiment



Les militaires du 16^e bataillon de chasseurs de Bitche sont en situation de conflit urbain à Jeoffrécourt, ville recréée à une demi-heure de route au nord de Reims. Photo RL

d'infanterie. « Le poste de commandement a distribué les rôles. Des militaires, vêtus de gilets munis de capteurs, jouent les assaillants, les victimes, etc.

Toutes les positions seront étudiées, les mouvements analysés. » Exactement comme après un match de football. La 2^e compagnie du 16 doit rentrer de Sen-

tinelle, à Paris, début décembre. D'autres missions seront décidées pour 2017.

Jonathan BREUER.

Verte Vallée
HÔTEL RESTAURANT SPA

IDÉES CADEAUX

Day SPA Coffret cadeau 1 pers. 79€	Séjour Terroir 1 nuit Coffret cadeau 2 pers. 238€
2 Menus Plaisir Coffret cadeau 2 pers. 82€	

Retrouvez toutes nos offres et descriptifs
Bons Cadeaux sur
www.vertevallee.com

*Jusqu'au 16/12/2016, hors bons valeur

10, rue Alfred Hartmann - 68140 MUNSTER
+33(0) 3 89 77 15 15

VIE SYNDICALE

La CFDT veut « défendre le droit local »



Cent vingt représentants syndicaux ont assisté à ces assises. Photo Laurent MAMI

Les responsables départementaux de la CFDT ont rappelé hier la nécessité de défendre les spécificités du droit local et fixé leur prochaine feuille de route.

« Avec 19 000 adhérents en Moselle, nous sommes la plus grosse force collective de la société civile du département, assure Didier Junker, secrétaire général de l'union départementale de la Moselle. Et ça, ça compte dans le cadre de négociations. » Les responsables des seize fédérations composant l'union départementale du syndicat CFDT se sont retrouvés mardi à Mittelbronn.

« Ce congrès a lieu tous les quatre ans, indique le secrétaire général. Il a pour but de faire le point sur nos engagements et de fixer notre feuille de route pour les années à venir. » En l'espèce, la CFDT va poursuivre avec les mêmes orientations : s'engager pour la justice sociale, la solidarité, la non-discrimination et l'anticipation. Avec un objectif principal : « Apporter un plus aux salariés. » L'échelon mosellan est marqué par une spécificité : le droit local.

« Nous devons continuer à le défendre, poursuit-il. Et à y apporter des améliorations. Par exemple, nous aimerions étendre le panier de soins minimum aux ayants droit, et pas uniquement aux salariés. »

Le syndicat, pour atteindre ses objectifs, s'appuie sur un nombre d'adhérents stable. « Nos militants mènent un très grand travail, souligne Didier Junker. Surtout au regard de la multiplicité des lois nouvelles. Nous avons parfois du mal à suivre, et il faut beaucoup d'investissement pour donner la bonne réponse aux questions qu'on nous pose. » Les prochaines semaines seront marquées par les négociations sur le travail dominical. « En Alsace-Moselle, la loi Macron ne s'applique pas. Il y a nécessité d'aboutir à des accords de branche. Nous avons repris les discussions avec la CGPME et l'UPA. Mais le Medef reste pour l'instant sur ses positions. »

REPÈRES

Permis de conduire



Photo archives RU/Julio PELAEZ

Lorraine Sécurité Routière organise des stages de sensibilisation destinés aux conducteurs ayant perdu au moins 4 points sur leur permis de conduire, ainsi qu'aux jeunes conducteurs entrant dans le cadre du permis probatoire (permis obtenu après le 1^{er} mars 2004).

Les prochaines sessions auront lieu vendredi 18 et samedi 19 novembre à Forbach, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Renseignements :
tél. 03 87 32 00 36

Conjoints survivants

L'association Favéc 57 (Association des conjoints survivants et parents d'orphelins) organise le samedi 26 novembre, de 9h30 à 17h, 28 place Saint-Georges à Paris, une rencontre nationale destinée aux veuves et veufs de suicidés, récents ou non, adhérents ou non.

Pour les non-adhérents, l'adhésion de 28 € sera exigée.

Renseignements :
03 87 75 11 48
ou 01 42 85 18 30,
par mail
info@favec.org

Rencontres des retraités agricoles

La Fédération départementale des syndicats d'exploitants agricoles (FDSEA) et Groupama organisent des rencontres auprès des anciens exploitants, sur la sécurité routière et la conduite des tracteurs par les retraités agricoles.

La gendarmerie nationale de la Moselle et la mutualité sociale agricole (MSA) Lorraine interviendront également durant ces rencontres.

Les réunions auront lieu de 14h à 16h. Le mardi 29 novembre à la salle du gymnase de Hambach ; le vendredi 2 décembre à la maison du département de Boulay ; et le lundi 5 décembre à la salle Molter de la maison de l'agriculture de Metz.



Photo archives RU/Julio PELAEZ

mittelbronn



47

CONSEILLERS ACORIS POUR VOUS INFORMER !

Grâce à la proximité de nos 22 agences, en Lorraine et en Franche-Comté, ils sont en mesure de vous suivre et de répondre à vos demandes tout au long de l'année. Ils vous accompagnent dans vos choix et vous conseillent afin d'adapter votre protection santé à votre situation, que vous soyez particuliers, travailleurs indépendants ou entreprises. Pour un traitement spécifique, ils vous mettent en relation directe et immédiate avec le service concerné.

Thomas MORTEAU
Besançon



Bouchra ROUDANI
Besançon



Christophe BOUTON
Besançon



Sandra FALLAIX
Besançon



Damienne ROUME
Besançon



Myriam KNOLL
Besançon



Evelyne BOUSSARD
Besançon



Agnès FOURNIER
Pontarlier



Gaëlle TARANTO
Gray



Christophe FRANCK
Épinal



Delphine NUSS
Épinal



Gilles CHRISTOPHE
Épinal



Sylvie REMY
Épinal



Nathalie COURTOIS
Saint-Dié



Alexandre CORBIER
Saint-Dié



Isabelle JOLY
Remiremont



Patricia FODDE
Neufchâteau



Muriel CHEVALLIER
Lunéville



Négia KADIR
Lunéville



Laetitia BEYREND
Toul



Marie THILL MOELO
Longwy-Haut



Aurélien KHATIRI
Nancy



Pascal NUSSBAUMER
Nancy



Elise VALDENNAIRE
Nancy



Catherine DUSSAUSAYE
Nancy



Virginie JACOPIN
Nancy



Alain REMOND
Nancy



Cécile MATHIEU
Nancy



Christelle MENGIN
Nancy



Isabelle PARFAIT
Nancy



Sandrine BOUTET
Nancy



Stéphanie STOFFEL ROLLOT
Nancy



Xavier MOUROT
Nancy



Véronique FOLTRAUER
Pont-à-Mousson



Danielle FORBACH
Thionville



Hélène SARGNON
Thionville



Josiane DORR
Metz



Daniel MULLER
Metz



Driss CIAVARELLA
Metz



Marie JOB
Metz



Julie GUERBERT
Metz



Sarah JOFFIN-ZIDOUNE
Metz



Caroline COGNON
Metz



Théo BECKER
Forbach



Sabrina ALESSANDRIA
Forbach



Clara LAJOUX
Verdun



Patricia VAYEUR
Bar-le-Duc



APPELEZ-NOUS !

UN SEUL NUMÉRO, UN CONSEILLER À VOTRE ÉCOUTE :



N°Cristal

09 69 36 10 20

APPEL NON SURTAXE

Plus de 20 agences en Lorraine
et en Franche-Comté

www.acorismutuelles.fr

Partenaire



AG2R LA MONDIALE

ORGANISME CONVENTIONNÉ
D'ACORIS MUTUELLES



ACORIS
mutuelles

L'ENGAGEMENT SOLIDAIRE

sécurité

BMW Motorrad: l'eCall arrive



Des capteurs placés à des endroits stratégiques pourront détecter la moindre chute. Photo BMW

A compter du 1^{er} janvier 2018, le système de sécurité eCall sera obligatoire sur toutes les voitures neuves vendues en Europe. BMW, qui a installé un tel dispositif sur ses autos depuis 1999, accompagne cette mesure et va déployer, dès 2017, l'appel d'urgence sur ses motos. Des capteurs seront placés à des endroits stratégiques du deux-roues et auront pour mission de détecter la moindre chute. Si celle-ci est violente, l'appel sera passé automatiquement et la position GPS du lieu de l'accident sera transmise aux secours qui pourront ainsi intervenir le plus rapidement possible.

C'est d'autant plus important à moto que bon nombre de morts, notamment sur le réseau secondaire, interviennent sans que quiconque ne soit au courant.



Depuis 1999, BMW équipe ses voitures d'un eCall. Les motos vont désormais en bénéficier aussi. Photo BMW

Renault Talisman: la nouvelle grande routière

Souverainement, elle a pris la place d'une Laguna à bout de souffle au terme d'un parcours entamé en 1993. Définitivement, la Renault Talisman a éjecté des mémoires la Latitude lancée en 2010.



Avec la Talisman, Renault fait la démonstration qu'il excelle hors des citadines et des compactes. Photo Foulon

Sécuriser, alerter, faciliter...

Assemblée à Douai, la nouvelle grande routière marquée du losange a les moyens d'impressionner bien au-delà de l'Hexagone. Le potentiel de la climatisation devrait figer sur place dans ses bottes fourrées le Lapon éleveur de rennes. Par -18 °C de température extérieure, Renault se fait fort d'obtenir 30 °C dans l'habitacle au bout de cinq minutes. La clim' chauffe aussi le volant, précisément à trois et neuf heures.

Ces prestations d'enfer, la Talisman ne les dispense pas d'office. En mode ECO, la clim' fonctionne à petit feu. Les autres modes à disposition (Confort, Sport, Neutre, Perso) dosent la réponse à l'accélérateur, la vivacité de la boîte de vitesses (double embrayage), la fermeté de la suspension, la résistance et le braquet de la direction et jusqu'au timbre du moteur.

Au sommet de l'offre et en première mondiale, la Talisman associe quatre roues directrices et amortissement piloté; performance de la Clio au parking, stabilité « ferroviaire » en courbe rapide.

Les moteurs (110 à 200 ch) épatent par la vertu plus que par le mordant. Consommations homologuées: gazole de 3,6 à 4,4 litres, super 5,6 litres. CO2 aux extrémités de la gamme: 95 – 127 g/km. D'une version à l'autre, les aides à la conduite foisonnent pour « sécuriser, alerter, faciliter ». A activer sur écran 8"7 vertical.

La Talisman, avec aplomb, habilite le Losange dans l'automobile de 4,80 mètres pour un tarif compris entre 27 900 € et 41 000 €; et comptez de 29 100 € à 42 400 € pour la version Estate (break).



A l'avant, les fauteuils procurent confort et maintien. Élément marquant, le grand écran de 8,7 pouces en position verticale entre le conducteur et le passager. Photo DR

COURRIER-SERVICE

■SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Les pneus neige

« Frontaliers, nous aimerions savoir si les pneus neige sont obligatoires au Luxembourg et en Allemagne. A quelles dates exactement? Les textes ne sont pas clairs. » J. T. et R. P., Moselle

Au Luxembourg, depuis le 1er octobre 2012, la conduite avec des pneus hiver est seulement requise si les conditions météorologiques et routières l'exigent (*règlement grand-ducal du 10 septembre 2012*). Ce sera donc en présence de « verglas, de neige tassée ou fondante, de plaques de glace ou encore de giivre ». Ces pneus (M + S, M.S., M & S ou avec le flocon) seront montés sur toutes les roues du véhicule.

En Allemagne, un texte officiel, entré en vigueur au 1er mai 2006, impose un équipement adapté aux conditions climatiques. Il doit être composé, au minimum, de pneumatiques adéquats et du produit antigel dans le réservoir du lave-glace. Cette réglementation étant effectivement assez floue, un texte est venu l'enrichir en 2010, apportant les précisions nécessaires. Les véhicules doivent obligatoirement être équipés de pneus hiver (ou pneus toutes saisons) « en cas de neige, neige fondue, verglas et giivre ». Les voitures immatriculées à l'étranger sont également concernées. Le pneu hiver porte le marquage « M + S » (correspondant à mud + snow : boue + neige).

Deux ces deux pays, la loi impose quatre pneus de même type. Il s'agit d'une règle de comportement liée à l'état de la route et non pas d'une obligation générale : de ce fait, il n'y a pas de date de « début » ou de « fin » de l'hiver. S'il gèle au mois d'avril, les pneus neige seront obligatoires, s'il fait beau au mois de décembre, ils ne seront pas nécessaires. Cette règle s'impose à tous, résidents ou étrangers, même en simple transit.

■RECETTE

Coutume locale

« Je recherche une très ancienne recette d'un gâteau appelé Con'hhé ou Con'ché. Il est fourré de pommes poivrées. Pourriez-vous m'aider ? » B. L., Forbach

Cette sorte de tourte cuite au four contient des pommes assaisonnées de poivre ; on lui donne la forme de la lune à son premier quartier. Dans son *Petit Dictionnaire des Traditions Populaires Messines* (1934), le Dr de Westphalen signale qu'on le mangeait autrefois pendant la veillée de Noël.

Voici la recette de l'époque :
• Préparez avec de la farine, du lait et du beurre une pâte comme pour une tarte ; formez-en une abaisse au moyen d'un rouleau.
• Garnissez la moitié du cercle avec des pommes pelées, découpées en tranches minces et fortement assaisonnées de poivre.
• Recouvrez-les de l'autre moitié de l'abaisse de façon à donner au gâteau la forme du croissant de lune. Réunissez les bords tout le long du pourtour du demi-cercle et piquez le dessus de différents dessins avec les dents d'une fourchette. Cette ornementation constitue en même temps de petits événements qui empêchent le couvercle de se boursoffler ou d'éclater.

■VOYAGE EN CHINE

Commode estampillée

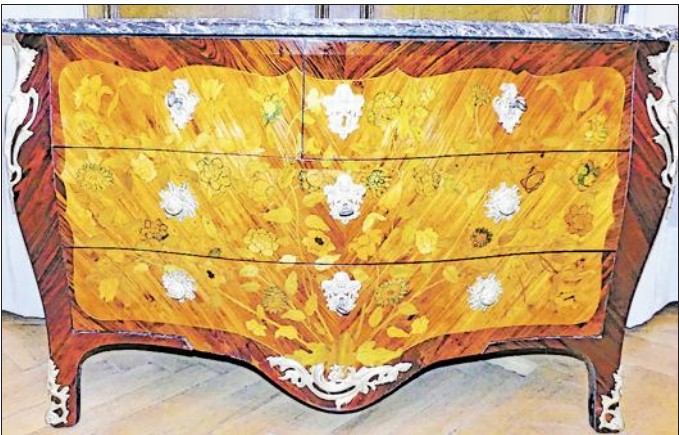
Chaque jeudi, M^e Laurent Martin, commissaire-priseur à Metz, expertise une œuvre d'art ou un meuble ancien soumis par l'un de nos lecteurs.

Cette commode galbée d'époque Louis XV est habillée de placage. Il s'agit en partie de bois de violette dont on reconnaît les nuances caractéristiques qui oscillent entre violet, brun et jaune.

Ce bois constitue ici l'entourage de cartouches qui sont, eux, réalisés en placage de bois de rose (*celui-ci étant caractérisé par ses veines légèrement rosées*).

Ces deux essences, de la famille des palissandres, sont extrêmement courues au XVIII^e siècle.

Le placage occupe la face avant et les côtés du meuble avec des cartouches qui accueillent une exceptionnelle autant qu'exquise marqueterie de fleurs, en partie en bois de bout. On remarque la profusion des espèces florales représentées, qui viennent occuper la quasi-totalité du meuble, à partir d'une naissance feuillée



Commode Louis XV. DR

dans le tablier de la commode. Cette dernière compte quatre tiroirs de taille inégale sans traverse disposés sur trois rangs.

Les côtés, galbés eux aussi, présentent le même type de décor marqué

Le plateau est en marbre gris Sainte-Anne à bec-de-corbin. Le piètement cambré est orné de bronze en chute et de sabots comme les entrées de serrures et le cul-de-lampe.

Enfin le bâti est marqué d'une

estampille : « J.-B. Hédouin ».

Jean-Baptiste Hédouin

Cet ébéniste est reçu Maître en 1738 et a essentiellement produit des commodes, mais peu à décor de fleurs marquetées. Il privilégie habituellement les motifs géométriques.

Toute sa production répertoire est de remarquable facture. Il faut souligner le parfait état du meuble qui nous est présenté, ce qui est rare pour un meuble du XVIII^e siècle.

L'explication se trouve dans la facture de restauration qui l'accompagne, celle-ci mentionnant un total de 450 heures de travail facturées 19 000 €.

Mesurant 149 cm de large pour une profondeur de 66 cm et une hauteur de 86 cm, notre meuble affiche de belles proportions.

Sa prestigieuse signature et son ravissant décor, associés à sa parfaite condition de présentation, doivent lui valoir une estimation de 10 000 € en vue d'une mise aux enchères.



Estampille J. B. Hédouin. DR

■ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

La grotte des Cads près de Dabo

Au cours d'une randonnée pédestre, entre la Hoube et Dabo, une lectrice a découvert l'entrée d'une grotte. Sur une pancarte, il est écrit « grotte des Cads ». Qui sont ces cads ?

Milieu associatif

« Oddzial zw. Strzeleckiego * MOYEUVE-GRANDE* »

Il s'agit ici d'un tampon encreur personnalisé avec cette inscription. Que signifie-t-elle ? Quel est le rapport avec la ville de Moyeuve-Grande ? En quelle langue est-elle écrite ?



DR

essai

Confort et standing

Bien réel, indéniable, le standing de la Talisman. Il se manifeste à l'ouverture de portière. Le fauteuil conducteur recule, accueille, revient à sa position au lancement du moteur.

Royalement assis, maintenu mais à l'aise, l'occupant dispose d'un luxe d'ajustements, voire de massages différenciés et du chauffage ou d'une ventilation du dossier en plus de l'assise. Il s'agit du siège de la plus huppée des Talisman (Initiale de Paris).

Aux places avant, la largeur aux coudes (1,51 m) s'exprime au travers d'une autre cote, celle-là tirée de derrière les fagots : la distance entre milieux des fauteuils gauche et droit. Renault argue d'un « exploit dans la catégorie » : 75 cm.

Le grand écran multifonctions (8"7) se distingue par l'implantation verticale chère à Renault. Le coffre, quant à lui, dépasse les 600 cm³.

Fiche technique

Renault Talisman dCi 130

Familiale 4 portes, traction, 2 roues directrices, 4,85 m, 1 430 kg, coffre 608/1 022 dm³, Ø de braquage 11,6 m, réservoir 52 litres, 4 roues directrices Ø de braquage 10,8 m, réservoir 47 litres.

• **Moteur** : turbodiesel 1,6, 130 ch à 4 000 t/m, 320 Nm à 1 750 t/m. Boîte manuelle six rapports.

• **Performances** : 205 km/h, 10"5 au 0-100 km/h.

• **Consommation** : mixte homologuée 3,9 litres au cent. CO2 102 g/km.

• **Prix** : de 31 600 € à 40 200 €.

mobilier

Bon à savoir

Si vous souhaitez connaître l'avis de notre expert, vous pouvez présenter vos objets chaque mercredi, à l'Hôtel des ventes.

Vous pouvez aussi lui envoyer un descriptif accompagné d'une photo de bonne qualité, sur fond neutre :

• **par voie postale** : Hôtel des Ventes, 43 rue Dupont-des-Loges, 57000 Metz .

• **par mail** : Les photos seront envoyées au format JPEG hdmvmetz@orange.fr.

Indiquez vos coordonnées. Notre spécialiste se réserve le droit de sélectionner les objets les plus intéressants.

Votre anonymat sera préservé en cas de publication.

Écrivez-nous

• Par courrier

Le Républicain Lorrain
Courrier Service
57777 METZ CEDEX 9
• **Par E-mail**
LRLCOURLEC-TEURS@republicain-lorrain.fr

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage...

Nous ne prenons en compte que les demandes comportant clairement les nom et adresse de l'expéditeur. Il n'est pas donné suite aux questions relevant de concours ou de travail d'ordre scolaire.

Retrouvez-nous chaque dimanche dans **Le Mag**, rubrique **De vous à nous**.

coup dur

L'ATP a bien refusé la vente du Moselle Open

Comme nous vous l'annoncions dans notre édition du 16 novembre, l'Association du tennis professionnel (ATP) a confirmé qu'elle refusait la vente du Moselle Open à des investisseurs taiwanais.

« La demande du tournoi de Metz d'être vendu et transféré à Taïwan n'a pas été approuvée par le comité directeur de l'ATP. Si l'ATP étudie les demandes au cas par cas, il n'est pas courant qu'un tournoi soit transféré d'une région à une autre, d'Europe vers l'Asie dans le cas présent », justifie l'ATP. « Concernant la demande de Metz, il n'y a pas eu de consensus au sein du comité directeur qui aurait permis d'approuver la demande », précise l'instance. Yvon Gérard, le manager général du Moselle Open, tournoi créé en 2003, avait déclaré le 9 octobre dernier avoir vendu l'épreuve à Robert Han, un homme d'affaires « à la tête d'OEC, un consortium industriel en Asie-Pacifique » pour des raisons financières.

« On est en situation très délicate depuis plusieurs années. La mort dans l'âme, j'ai préféré vendre au lieu d'aller dans le mur », avait-il expliqué, en soulignant que 90 % des actionnaires s'étaient prononcés pour la vente. Le directeur du tournoi Julien Boutter était « contre », avait-t-il précisé. « Je ne communique pas pour le moment », a affirmé ce dernier ce mercredi, alors que l'attachée de presse du tournoi a indiqué qu'« aucune communication officielle ne sera faite avant le 28 novembre ».

l'image



Photo AFP

Déjà éliminé de la course aux demi-finales, le Français Gaël Monfils, touché aux côtes, a annoncé mercredi son forfait pour son dernier match de poule au Masters qui devait l'opposer au Serbe Novak Djokovic jeudi à Londres. Le Belge David Goffin le remplace pour ce match sans enjeu contre le n°2 mondial, déjà qualifié pour le dernier carré.

vite dit

« Besoin de temps pour tout comprendre »

« Mes débuts sur une moto MotoGP ont été très intéressants, mais c'était un peu difficile parce que je devais m'y habituer après de nombreuses années en Moto2. Il y a beaucoup à apprendre et beaucoup de facteurs auxquels je dois m'adapter. Mon approche est de prendre tout étape par étape parce que, bien sûr, je ne pourrai pas tout changer en une seule session et je vais avoir besoin de temps pour tout comprendre. » Double champion du monde de Moto2, le Français **Johann Zarco** a participé à la première journée des essais hivernaux, mardi sur le circuit de Valencia, au guidon de la Yamaha Tech3 qu'il pilotera en 2017.

c'était un 17 novembre

2015: le jour où Wembley a chanté la Marseillaise

Malheureusement, serait-on tenté de dire, l'image avait fait le tour de la planète. Le 17 novembre 2015, l'équipe de France de football rencontrait son homologue anglaise. Seulement quatre jours après les terribles attentats du 13 novembre qui avaient fait 130 victimes à Paris. Dans un stade de Wembley comble et dont l'arche avait été illuminée en bleu-blanc-rouge pour l'occasion, le public anglais avait rendu le plus beau des hommages. Après avoir respecté à la lettre une minute de silence, les 71 223 spectateurs avaient entonné la Marseillaise, comme un seul homme. Ce soir-là, la France avait perdu (2-0). Mais l'essentiel était ailleurs.

Photo MAXPPP

notre sélection télé

FOOTBALL. 7h: France-Ghana (Mondial U20) en direct sur Eurosport 1.

HANDBALL. 20h30: Dunkerque-Crèteil (Starligue) en direct beIN Sports Max 4.

NATATION. 17h50: Championnats de France petit bassin (finales) en direct sur beIN Sports Max 4.

RUGBY. 20h40: Agen-Perpignan (Pro D2) en direct sur Canal + Sport.

TENNIS. 15h: Masters de Londres en direct sur beIN Sports 1.

RUGBY

Le fond ou la forme?

Jean-Marc Doussain, rodé au système de jeu des Bleus, et Camille Lopez, plus créatif et en forme mais tout juste rappelé, se dispute la place de titulaire à l'ouverture face à l'Australie samedi au Stade de France.

Doussain, la double assurance

François Trinh-Duc forfait et Jules Plisson renvoyé à ses chères études, Jean-Marc Doussain (25 ans, 13 sélections) reste le seul ouvrier disponible présent sur toutes les listes et lors de tous les stades de Guy Novès depuis sa prise de fonctions. Il a l'avantage de parfaitement connaître le système de jeu prôné par l'encadrement. Rassurant avant de se frotter aux vice-champions du monde australiens, et alors que les Bleus sont encore dans une phase d'assimilation du cahier de jeu proposé par le staff.

GRAND ANGLE

Sitôt le match face aux Samoa terminé samedi dernier à Toulouse (52-8), le sélectionneur avait d'ailleurs tenu à souligner devant la presse que son entrée en remplacement de Trinh-Duc n'avait « pas bloqué (les Bleus) dans (leurs lancements de jeu) ». « Quand Jean-Marc est rentré il avait le même jeu (que Trinh-Duc), parce que le système veut qu'on essaye de se faire des passes et d'avoir du monde sur la largeur », abonde le demi de mêlée Maxime Machenaud, mardi.

Vrai, après une entame un peu brouillonne. Doussain, qui était sous les ordres de Novès au Stade Toulousain, est le type d'ouvrier qui récite ses gammes et fait jouer ses coéquipiers avec application. Un joueur également rassurant par la longueur de son jeu au pied et sa présence en défense : l'Ariégeois (1,74 m pour 92 kg) est un roc, capable d'asséner des plaquages offensifs. Ce qui pourrait s'avérer précieux face aux puissants centres wallabies.

Lopez, le double pari

Camille Lopez (1,76 m pour 88 kg) est, lui, moins bon défenseur et possède un jeu au pied moins profond que Doussain. Surtout, il découvre tout juste le projet de jeu du XV de France, appelé pour la première fois par Novès. Un inconvénient. Lopez



Camille Lopez est-il en mesure de transposer en équipe de France ses prestations de tout premier ordre avec Clermont ? Guy Novès a son idée sur le sujet... Photo AFP

ne sera toutefois pas si dépaycé s'il débute puisqu'il retrouverait alors probablement à ses côtés (au moins) trois de ses coéquipiers à Clermont, les deux centres Rémi Lamerat et Wesley Fofana, ainsi que l'arrière Scott Spedding.

D'autant que le style de jeu prôné par le nouveau staff des Bleus se rapproche de celui de l'ASM. « C'est un projet de jeu qui lui va bien, contrairement à celui de l'époque (sous Philippe Saint-André, avec qui il a connu ses neuf sélections). Celui-là lui correspond au niveau de l'animation offensive, avec une volonté de tenir le ballon, de trouver de l'alternance, il est capable de le faire avec Fofana et Lamerat »,

jugé Vincent Etcheto, actuel manager de Bayonne qui a déniché Lopez (27 ans) de Mauléon pour le faire venir à Bordeaux-Bègles.

Plus créatif que Doussain, aimant davantage attaquer la ligne, le Basque se rapproche davantage du profil de Trinh-Duc que l'Ariégeois. Il est aussi plus à son avantage depuis le début de saison dans le sillage d'une équipe de Clermont étincelante. Doussain, lui, éprouve plus de difficultés, comme tout le Stade Toulousain. La forme du moment prendra-t-elle le pas sur les acquis du fond de jeu ? Guy Novès lèvera le voilece matin à Marcoussis.

HANDBALL

Metz maintient la cadence

Malgré une équipe de Celles-sur-Belle valeureuse, Metz Handball a engrangé une septième victoire (22-29), ce mercredi.

Recevoir Metz Handball est toujours un petit événement. Surtout qu'après sa victoire contre Podgorica, l'équipe messine n'est plus seulement une grande de France. Elle est aussi une grande d'Europe.

ZOOM

Celles-sur-Belle ne se laissait toutefois pas impressionner par la carte de visite de son hôte. Mieux : les Celloises prenaient très vite les choses en main, histoire de ne pas se laisser déborder et d'imprimer leur propre rythme à la rencontre. Elles le savaient : si le match s'emballait, cela les desservirait. Pour exister, elles devaient donc museler au maximum les Messines.

Après un tir raté pour chacune des deux équipes, Stevin trouvait, la première, le chemin des filets. Avant d'être imitée par Briémant. Présentes défensivement, concentrées et agressives sur tous les ballons et plutôt en réussite en attaque, les Celloises réussissaient leur entre-

prise de résistance. Elles s'offraient même le luxe de mener 3-1 grâce à un but de Stevin. La réaction du leader ne se faisait pas attendre. Et c'est Edwige, l'ancienne star du club, qui donnait le premier avantage à Metz (4-3).

Poussées par le public qui les encourage sans relâche, les coéquipières de Topic haussaient leur niveau de jeu et restaient au contact. Mais si Uzmah égaleise à la 25^e, Metz accélérait avant la mi-temps et s'offrait trois buts

d'avance (14-11, 30^e). Il en fallait plus pour impressionner les Celloises qui réduisaient le score grâce à Abba (12-14).

« On savait que ce serait compliqué »

Un peu émoussées au retour des vestiaires, les locales ont d'abord semblé pouvoir rester dans le match. Topic égalisait même (17-17). Le public voulait encore croire que l'exploit était

possible. Mais c'était en quel-que sorte le chant du cygne. Car si les Messines maintenaient la cadence, ce n'était plus le cas des Celloises dont le jeu finissait par s'étioler. Physiquement, elles payaient les efforts consentis depuis le début du match et les replis défensifs étaient de plus en plus difficiles. La machine messine était en marche et déroulait son handball sans trembler. De quoi donner le

sourire à Emmanuel Mayonnade, l'entraîneur messin : : « On se satisfait des points de la victoire. On savait que ce serait compliqué ici, car Celles a fait un bon parcours jusqu'ici et en raison du timing, entre deux matches de Ligue des Champions. Il n'y a rien eu de simple. Mais on ne s'est pas affolé dans la difficulté, en étant convaincu que le temps jouerait en notre faveur ».



Béatrice Edwige, face à son ancien club, n'a pas fait de cadeaux.

Photo MAXPPP

xv de france

l'info

43

AUTO. Assurée des titres pilotes et constructeurs pour la quatrième fois d'affilée, l'écurie Volkswagen veut quitter le championnat du monde des rallyes (WRC) sur un nouveau triomphe, dimanche en Australie. A eux trois, Sébastien Ogier, Jari-Matti Latvala et Andreas Mikkelsen ont remporté un total de 42 victoires dans les 51 rallyes disputés depuis l'arrivée tonitruante de la Polo-R début 2013, au Rallye Monte-Carlo. Ils ont aussi raflé 621 temps scratch dans les 935 spéciales aux quatre coins du monde sur la période. Alors une 43^e victoire pour finir en beauté l'aventure ?

télex

France

VOLLEY. L'équipe de France, championne d'Europe en titre, a hérité d'un groupe à sa portée à l'Euro-2017, prévu en Pologne du 23 août au 3 septembre, avec la Belgique, les Pays-Bas et la Turquie comme adversaires du premier tour.

Stenson

GOLF. Qui sera sacré n°1 européen à l'issue du dernier tournoi de la Race to Dubai qui débute ce jeudi ? Si, théoriquement, ils sont encore quatre à pouvoir prétendre au trône, la bagarre devrait se résumer en un duel entre le Suédois Henrik Stenson et l'Anglais Danny Willett, les chances étant trop minces pour le Suédois Alex Noren et le Nord-irlandais Rory Mc Ilroy.

Cleveland

BASKET. Le champion NBA en titre Cleveland a consolidé sa première place en venant à bout de Toronto (121-117) mardi, tandis que les Lakers, vainqueurs de Brooklyn (125-118), continuent de surprendre et peuvent rêver aux play-off.

Mahut/Herbert

TENNIS. La paire française Nicolas Mahut et Pierre-Hugues Herbert, n°1 mondiale en double, est éliminée de la course aux demi-finales du Masters après avoir encaissé sa deuxième défaite, ce mercredi à Londres. Les deux Français se sont inclinés 7-5, 5-7, 10-8 face aux Espagnols Marc et Feliciano Lopez.

Coulibaly

ATHLÉTISME. L'ancien champion de France en salle du 400 m, Toumany Coulibaly, en garde à vue depuis dimanche pour un nouveau vol dans un hypermarché de Sainte-Geneviève-des-Bois, a été mis en examen et écroué.

Chainel

CYCLO-CROSS. Frustré par sa 9^e place de dimanche lors de la deuxième manche de coupe de France disputée à Bagnoles-de-l'Orne, Steve Chainel remettra aujourd'hui le couvert en République tchèque. Une expédition à Stani qui devrait permettre au Stéphanois de brigner la victoire et de préparer la Coupe du Monde de ce week-end à Coxyde.

le point

BASKET

EUROLIGUE

Darussafaka Istanbul - CSKA Moscou...91-83
Olympiakos - FC Barcelone.....59-52
Portland - Chicago.....88-113
Minnesota-Charlotte.....87-75
Real Madrid - Panathinaïkos.....87-84

NBA

•MARDI
LA Lakers-Brooklyn.....125-118
Miami-Atlanta.....90-93
Portland-Chicago.....88-113
Minnesota-Charlotte.....108-115
Cleveland-Toronto.....121-117

Classements - Conférence Est :
1. Cleveland 90.0 %; 2. Atlanta 80.0;
3. Toronto 70.0; Charlotte 70.0; 5. Chicago 63.6...
Conférence Ouest :
1. LA Clippers 90.9; 2. Golden State 80.0;
3. San Antonio 72.2; 4. Houston 60.0;
5. Portland 58.3...

VOLLEY

LIGUE A

Ajaccio - Narbonne.....3-2



FOOTBALL

Avant-centre métier à risques

Qui sera le numéro 9 des Bleus au printemps ? L'hiver apportera ses réponses.



Kevin Gameiro grimace. L'attaquant de l'Atletico Madrid n'a pas réussi à marquer, mardi soir face à la Côte d'Ivoire. Photo AFP

Lors des trois derniers matches, aux Pays-Bas, face à la Suède, et la Côte d'Ivoire, être numéro neuf chez les Bleus s'est apparenté à une mission impossible. Les rares ballons négociés n'ont pas été mis à profit, ni par Gameiro ni par Giroud. Certes, le constat n'est pas le même si l'on étend le bilan jusqu'au match précédent, contre la Bulgarie, remporté 4-1, avec un doublé de Gameiro notamment, mais il n'empêche, des questions se posent à l'horizon 2017.

On se dit que Karim Benzema finira bien par revenir un jour, et que l'affaire dans laquelle il est empêtré prendra fin. On se dit aussi que Kévin Gameiro, convaincant sur un seul de ses trois matches joués comme titulaire, n'a pas encore donné tort à ceux qui doutent de sa carrure internationale.

Mardi soir du reste, il ne pouvait être satisfait de sa prestation : «*Quand j'ai l'occasion de jouer, que ce soit comme titulaire, pour dix ou cinq minutes, je dois répondre présent*», soulignait-il avant de tourner les talons, et de se projeter sur le derby de Madrid qu'il devrait jouer, avec Antoine Griezmann, face au Real... de Karim Benzema, si celui-ci est bien rétabli d'une gêne aux ischio-jambiers.

Indispensable Griezmann

Griezmann même sans surfer, lors de ses deux derniers matches, sur la vague qui le portait à

l'Euro, n'en reste pas moins le principal animateur, avec Dimitri Payet, du système Deschamps.

Le sélectionneur estime toujours qu'il ne manque pas de solutions pour se passer de Benzema, qu'il considérerait être un attaquant du Top mondial, il y a moins d'un an. Si Olivier Giroud a traversé ses deux derniers matches en bleu comme une ombre, dans la continuité d'un début de saison compliqué avec Arsenal, il n'empêche, des questions se posent à l'horizon 2017.

Avec 8 buts en 14 matches, il a été le meilleur buteur de l'année, à égalité avec Antoine Griezmann (8 buts en 15 matches). Quant à sa moyenne de buts marqués sous le maillot bleu (21 en 59 sélections), elle est légèrement supérieure à celle de Benzema (27 buts en 81 sélections).

La palette des profils des concurrents qui se sont succédé depuis deux ans, Benzema, Giroud, Gignac, Lacazette et Gameiro, est large. Sans faire l'unanimité dans l'opinion, Giroud est le plus installé. Pour les autres, il faudra franchir le passage de l'hiver avec réussite dans leurs clubs respectifs pour frapper à la porte des Bleus en mars prochain. Mais cela ne vaut pas que pour les avant-centres. Les Martial, Coman, Dembélé, Fekir, voire Lemar ou Ntep, ne pourront plus se contenter de promesses. Il leur faudra les tenir.

Jean-François GOMEZ.

Hadji : « Simplement inacceptable »

Yousseuf Hadji n'a pas du tout apprécié le manque de gnaque de l'ASNL lors de la déculottée à Monaco (6-0). Réaction attendue.

Aviez-vous déjà perdu un match 6-0 en pro ? «*Cela m'était déjà arrivé une fois, avec Rennes à... Nancy ! Je revenais déjà de blessure à l'époque, j'étais également entré en fin de match.*»

• **Comment avez-vous digéré la fessée reçue à Monaco, il y a bientôt deux semaines maintenant ?** «*Plusieurs joueurs ont rejoint leur sélection juste après mais, pour tous ceux qui ont passé la mini-trêve internationale à Nancy, il y a eu beaucoup de boulot. Le staff a tapé fort physiquement. C'était ce qu'il fallait faire après un 6-0 comme au stade Louis II. Je pense vraiment que le groupe en avait besoin à tous les niveaux.*»

• **Pourquoi ?** «*Si on s'était incliné 2-0 après avoir donné le maximum, je n'aurais rien dit. Mais là, on a pris 6-0 à Monaco en ayant moins couru que l'adversaire. C'est tout simplement inacceptable ! Quand on est l'ASNL, pour avoir une chance de rivaliser avec une équipe du calibre de Monaco, il faut compenser l'écart de valeur en fournissant beaucoup plus d'efforts. Au lieu de ça, on en a fait moins que les Monégasques ! Et à l'arrivée, on en a pris six !*»

« **Comme une équipe installée en L1 »**

• **Ce manque d'agressivité, est-ce quelque chose que vous aviez déjà remarqué cette saison ?** «*Oui. On joue comme si on était une équipe installée en L1. Comme si on était Toulouse, par exemple. Les Toulousains, eux, ont la gnaque et l'humilité d'un promu et c'est ce qui les aide à être bien classés.*»

Romain JACQUOT.



Yousseuf Hadji. Photo L'EST RÉPUBLICAIN

• **On vous sent remonté...** «*Je le suis. Ce qui m'embête le plus, c'est qu'on a les qualités pour faire nettement mieux. Je pense que ce groupe est meilleur techniquement que l'équipe de la dernière montée en 2005-2006. Mais l'ASNL de l'époque était très loin devant au niveau de la gnaque. Elle s'arrachait sur chaque ballon. Il faut absolument qu'on s'inspire de ça. On a réussi à le faire à Lorient cette saison et, comme par hasard, on s'est imposé. Il n'y a pas de secret. La base de tout ça, c'est l'envie et l'engagement.*»

• **À votre avis, la raclée à Monaco peut-elle provoquer un électrochoc ?** «*Je l'espère de tout cœur. De toute façon, on n'a pas le choix. Après une défaite 6-0, soit tu plonges, soit tu as l'orgueil pour réagir d'une belle manière. C'est le moment de se réveiller pour de bon et de prendre conscience de l'importance des matches qui arrivent. Dès samedi contre Dijon, il faut que l'ASNL redevienne l'ASNL dans la mentalité.*»

Une marge étroite

Les Bleus ont terminé leur belle année 2016 par un nul poussif contre les Ivoiriens, mardi à Lens. Les habituels remplaçants et les éventuels recours ont illustré les limites actuelles du groupe France.

Cette année 2016, si elle aurait pu être «*exceptionnelle*», n'en reste pas moins de très bonne facture. En progression, l'équipe de France s'appuie désormais sur quelques certitudes qui ont sensiblement fait remonter sa cote et bien lancé sa campagne de Russie.

«*Cette équipe a grandi sur cette année civile et à travers l'Euro. Je peux m'appuyer sur du solide et amener quelque chose en plus, apprécie Didier Deschamps. Il y a encore une marge de progression.*»

L'équipe type qui s'est dessinée durant l'épreuve continentale n'a été retouchée qu'en défense avec le retour de Raphaël Varane en charnière centrale et les nouvelles prérogatives confiées aux latéraux Layvin Kurzawa et Djibril Sidibé. Néanmoins, pour faire face aux aléas d'une saison, la "Déche" sait devoir davantage compter sur un groupe que sur une équipe.

Temps de jeu incertain pour les plus jeunes

Le dernier rassemblement de l'année, durant lequel "la casse" a été conséquente, a bouleversé les plans initiaux et peut-être pré-figuré des soucis qui attendent les Tricolores. Le voyage en Suède, le 9 juin, est programmé à la fin d'une saison à rallonge et éprouvante pour les organismes.

La large revue d'effectif opérée au stade Bollaert-Delelis n'était donc pas tant dictée par un élan de générosité de Deschamps que par la nécessité de confronter ses joueurs de réserve au niveau international, ce qui ne s'apprend



Ousmane Dembélé est « déçu de ne pas voir pu montrer de quoi [il est] capable ». Mais le joueur du Borussia Dortmund pourrait, à l'avenir, devenir un recours crédible. Photo MAXPPP

pas sur les terrains d'entraînement à Clairefontaine. Le décalage existe. Contre de généreux Ivoiriens, les Bleus ont manqué

d'automatismes. Au point d'apparaître déboussolés, notamment dans leur animation offensive.

«*La première mi-temps a été intéressante même si on a manqué de justesse et de mouvement. Notre seconde période a été beaucoup plus laborieuse, a admis le sélectionneur. Je n'aurais peut-être plus tout l'occasion de donner du temps de jeu à des jeunes pour qu'ils touchent du doigt le très haut niveau et en comprennent les exigences. Mais il ne faut pas porter de jugement hâtif ou trop sévère. Il leur reste encore des paliers à franchir.*»

Incarner des recours crédibles

L'écart de niveau entre les titulaires et leurs remplaçants est réel, ce qui pourrait nuire au coaching de Didier Deschamps. Le

potentiel, notamment offensif, existe mais il faudra du temps pour qu'il puisse s'exprimer, une denrée rare en période d'éliminatoires.

«*Je suis déçu de ne pas avoir pu montrer ce dont je suis capable, avouait lucidement Ousmane Dembélé, remplacé à la mi-temps mardi soir. J'espère avoir d'autres occasions de m'exprimer.*»

Pour les habitués du banc et les nouveaux venus, comme l'aillier de Dortmund, ce n'est pas garanti. Ils devront passer outre pour incarner des recours crédibles. Et rendre ainsi la marge de manœuvre de Didier Deschamps moins étroite.

À Lens, Julien-Thomas WILL.

le chiffre

55

ESPAGNE. Le Barça recevra du groupe japonais Rakuten, son nouveau sponsor maillot à partir de 2017-2018, un montant d'au moins 55 millions d'euros par an pouvant grimper à 61,5 M€ en fonction des résultats sportifs. Manel Arroyo, vice-président du club, a expliqué lors de la présentation de l'accord au Camp Nou que le montant de base du contrat était «*de 55 M€, avec un bonus de 1,5 M€ par an en cas de titre en Liga et de 5 M€ en cas de victoire en Ligue des champions*».

foot actu

Bastia

JUSTICE. Trois supporters du SC Bastia ont été interpellés dans cette ville et un quatrième à Corte dans le cadre d'une enquête sur les manifestations, en Corse, en réaction aux incidents après le match Reims-Bastia le 13 février dernier.

Argentine

MONDIAL-2018. L'Argentine s'est relancée avec brio dans la course à la qualification pour le Mondial-2018 en Russie en battant la Colombie (3-0) grâce à son capitaine Lionel Messi, auteur d'un but magistral et de deux passes décisives, mardi.



Lionel Messi. Photo AFP

Qatar

SANCTION. Saoud Al-Mohannadi, vice-président de la Fédération du Qatar et vice-président de la Confédération asiatique, a été suspendu un an de toutes fonctions dans le football par la chambre de jugement du comité d'éthique de la Fifa. Le dirigeant qatari était visé pour «*non-coopération et non délivrance d'informations réelles*» dans le cadre d'un dossier non lié à l'attribution du Mondial-2022 au Qatar.

Lyon

DAMES. Les Lyonnaises ont décroché sans surprise leur qualification en quarts de finale de Ligue des Champions en surclassant une nouvelle fois le FC Zürich 9-0, mercredi en Suisse. Les doublés de Camille Abily (18*, 39*) et Claire Lavogez (62*, 63*), et les buts de Caroline Seger (20*), Saki Kumagai (42*), Mylaine Tarrieu (64*), Wendie Renard (80*) et Corine Petit (88*) ont permis à l'OL de survoler ce huitième de finale retour, après un premier carton à l'aller (8-0).

mondial u20

Les Bleuettes face au Ghana

Après avoir accroché les États-Unis pour leur entrée en lice dans la compétition (0-0), les Bleuettes affrontent le Ghana, ce jeudi matin (7h), à l'occasion de leur deuxième rencontre de poule du Mondial U20 disputé en Papouasie-Nouvelle-Guinée. Les Messines Héloïse Mansuy et Juliane Gathrat ont l'occasion de faire un pas vers les quarts de finale en cas de bon résultat.

le point

MONDIAL U20 GROUPE C	
• LUNDI	
FRANCE - États-Unis.....	0-0
Nouvelle-Zélande - Ghana.....	1-0
• AUJOURD'HUI	
FRANCE - Ghana.....	7h
Nouvelle-Zélande - États-Unis.....	10h

Une année 2016 réussie

- En 2016, l'équipe de France a disputé **17** matches, **6** amicaux et **11** de compétition.

- Elle a remporté **13** victoires, pour **3** nuls et **1** défaite (en finale de l'Euro), égalant le record de victoires de l'année 2003, avec Jacques Santini sélectionneur (14 matches, 13 victoires consécutives, 1 défaite).

- **34** buts ont été marqués, soit une moyenne de **2** par match.

- **14** buts ont été concédés, soit une moyenne de **0,82** par match.

- **7** joueurs ont effectué leurs débuts sous le

maillot bleu en 2016 : N'Golo Kanté, Samuel Umtiti, Ousmane Dembélé, Adrien Rabiot, Benoît Costil, Sébastien Corchia, Thomas Lemar.

- Paul Pogba et Dimitri Payet ont pris part aux **17** matches de l'équipe de France cette année.

- Le Tour de France des Bleus en 2016 : **6** matches à Saint-Denis, **7** en province (Nantes, Metz, Lille, Marseille, deux fois, Lyon, Lens) et **4** à l'étranger.

- Lors de France - Côte d'Ivoire, Didier Deschamps a vécu son **60^e** match en tant que sélectionneur depuis l'été 2012. Seuls Michel Hidalgo (75) et Raymond Domenech (79) sont devant lui.

Habib Diallo veut se montrer

Mevlüt Erding forfait, c'est Habib Diallo qui aura la lourde tâche de mener l'attaque messine, ce samedi à Toulouse. Auteur d'un but en Ligue 1 cette saison, le Sénégalais a l'occasion de se mettre en valeur.

Mine de rien, Habib Diallo est le seul joueur messin, avec Mevlüt Erding, à avoir joué tous les matches officiels du club à la Croix de Lorraine cette saison. Selon toutes vraisemblances, l'attaquant sénégalais va rapidement se retrouver seul dans cette catégorie, puisque son compère franco-turc, touché à l'aîne, va passer son tour, samedi à Toulouse.

Voilà une belle opportunité de se mettre en valeur pour le natif de Thies, au Sénégal, qui a souvent dû se contenter de quelques minutes de temps de jeu jusqu'ici. «*Pour le moment, j'ai joué deux matches comme titulaire. Si le coach te donne sa confiance, c'est pour te montrer*», affirme l'attaquant, ali-

le point

LIGUE 1
13^e journée

• VENDREDI					
Lorient - Monaco.....	19h				
Lille - Lyon.....	20h45				
• SAMEDI					
Paris SG - Nantes.....	17h				
Bastia - Montpellier.....	20h				
NANCY - Dijon.....	20h				
Rennes - Angers.....	20h				
Toulouse - METZ.....	20h				
• DIMANCHE					
Guingamp - Bordeaux.....	15h				
Marseille - Caen.....	17h				
Saint-Etienne - Nice.....	20h45				

	P	S	D	N	P	C	D	O
1 Nice	29	12	9	2	1	24	9	15
2 Monaco	26	12	8	2	2	36	15	21
3 Paris SG	26	12	8	2	2	24	7	17
4 Guingamp	21	12	6	3	3	17	12	5
5 Rennes	20	12	6	2	4	13	16	3
6 Toulouse	19	12	5	4	3	16	10	6
7 Lyon	19	12	6	1	5	20	16	4
8 Bordeaux	18	12	5	4	3	15	13	2
9 Saint-Etienne	18	12	4	6	2	14	10	4
10 Angers	17	12	5	2	5	11	11	0
11 Dijon	14	12	3	5	4	16	17	-1
12 Marseille	14	12	3	5	4	12	13	-1
13 Montpellier	14	12	3	5	4	19	26	-7
14 METZ	14	12	4	2	6	11	21	+0
15 Caen	13	12	4	1	7	10	21	-11
16 Nantes	12	12	3	3	6	9	16	-7
17 Bastia SC	11	12	3	2	7	9	12	-3
18 Lille	10	12	3	1	8	10	18	-8
19 NANCY	9	12	2	3	7	7	19	-12
20 Lorient	7	12	2	1	9	9	20	-11

gné d'entrée à Dijon, en septembre, et contre Saint-Etienne lors de la dernière journée de Ligue 1. En plus du seizième de finale de la Coupe de la Ligue face au Paris FC.

«*Il y a des matches où j'ai été bon, d'autres où je suis passé à côté*», raconte Diallo, décisif en ouverture de la saison face à Lille, en provoquant le penalty de la victoire (3-2), et buteur face à Nice, le 23 octobre dernier (2-4). Sa première réalisation en Ligue 1.

« Avec Mevlüt, on se comprend bien »

Associé à Erding voici dix jours face à l'ASSE, le Sénégalais estime apprendre beaucoup au côté de l'ancien Sochalien, qui compte presque 300 matches dans l'élite. «*Avec lui, ça se passe bien. Je regarde tout le temps sur lui pendant les matches ou les entraînements. On se parle beaucoup*», raconte le joueur de 21 ans, qui affirme préférer le 4-4-2 au 4-5-1. «*Quand on joue avec un attaquant, tout seul devant, c'est trop difficile. Avec deux attaquants, c'est mieux. Avec Mevlüt, on se comprend bien. On se parle, sur le terrain comme dans les vestiaires.*»

Habib Diallo ne pourra donc pas compter sur ce soutien de poids, samedi à Toulouse. Arrivé en Lorraine il y a trois ans en provenance de Génération Foot, l'attaquant longiligne (1,85 m, 75 kg) estime avoir beaucoup progressé dans la conservation du ballon, domaine qu'il doit encore améliorer selon lui.

Il est ambitieux

Pas de problème en revanche devant le but, puisque le Sénégalais n'a pas besoin de 36 occasions pour en mettre une



Habib Diallo a marqué un but en Ligue 1 cette saison et a provoqué le penalty de la victoire, le 13 août face à Lille. Photo Pascal BROCARD

fc metz express

Tableau de bord. Hier : une séance d'entraînement en matinée. Aujourd'hui : une séance à 10h. Demain : une séance à 10h. Samedi : Toulouse - Metz à 20h. Dimanche : repos.

D'un match à l'autre. Dernier match : Metz - Saint-Étienne (12^e journée de L1), dimanche 6 novembre : 0-0. Prochain match : Toulouse - Metz (13^e journée de L1), samedi 19 novembre à 20h. À suivre : Metz - Lorient (14^e journée de L1), samedi 26 novembre à 20h ; Nancy - Metz (15^e journée de L1), mercredi 30 novembre à 19 h ; Metz - Lyon (16^e journée de L1), samedi 3 décembre à 20 h ; Bastia - Metz (17^e journée de L1), samedi 10 décembre à 20h.

À l'infirmerie. Matthieu Udol (genou) poursuit sa rééducation. Toujours en soins ce mercredi. Mevlüt Erding (aine) va faire l'impasse sur le déplacement à Toulouse. Vincent Thill, lui, a été victime d'une entorse de la cheville après un tacle reçu à l'entraînement. Il devrait être absent un mois.

Suspendu. Renaud Cohade manquera le déplacement à Toulouse.

L'info. La LFP a annoncé hier la programmation des huitièmes de finale de la Coupe de la Ligue. Le FC Metz recevra Toulouse le mercredi 14 décembre à 21 h05 au stade Saint-Symphorien.

Angelo SALEMI.

TENNIS *1^{re} division*

Le champion débute par un nul

Privé de Wickmayer, sa n°1, Thionville a entrevu la victoire mais Razzano a fait le reste.

Incroyable ! On a mené 5-2 dans la première manche du double 1 avant d'être pris par la peur de gagner, je crois que le match s'est joué là. Mais, en vérité, je suis content avec ce nul compte tenu des conditions et des aléas ». Hier, comme d'habitude, Jean Christoph, le président du TC Moselle, a souffert.

Car la partie a été des plus serrées. Un vrai bras de fer. Avec une Fiona Gervais au top pour donner le premier point aux championnes de France en expédiant par le fond Jenny Jullien 6-0, 6-3. « Elle a tout mis dans le court », se réjouit Sabine Pawelec, la capitaine. Mais Claire Feuerstein, revenue à son meilleur niveau après une blessure au poignet, était injouable pour Sviatlana Pirazhenka : 6-1, 6-1. « A ce niveau, Pierre-à-feu est injouable !, s'amuse Pawelec, même Sesil (Karatantcheva) n'aurait pas gagné. Feuerstein anticipe, varie trop bien et joue le contre à la perfection ». On tourne à 1-1.

Un bras de fer

Vite, Sybille Bammer, la gautchère autrichienne, faisait comprendre à la fille de l'ex-international hollandais de football Suvrijn qu'il n'y aurait rien à faire. Et le verdict tomba rapidement : 6-2, 6-1 ! Mais dans le match des leaders, Virginie Razzano utilisa à merveille son expérience, prenant tout son temps dans la deuxième manche pour éviter le retour à 5-5

NATATION *nationaux*

La Moselle a des atouts

Huit nageurs mosellans sont qualifiés aux championnats de France petit bassin. Focus sur Alice Aubry, Camille Dauba et Anthony Picard.



Camille Dauba espère au moins brigrer un titre à Angers. Photo L'EST REPUBLICAIN

Aubry pour confirmer. Spécialiste du 200 m 4 nages depuis sept ans, Alice Aubry, a décidé de se focaliser sur le 200 m papillon. Forcément, c'est sur cette distance qu'elle fonde le plus d'espoir. Chronométrée en 2'14"61 aux inter-clubs (5-6 novembre, à Sarreguemines), elle présente le cinquième temps national et vise le podium. « C'est possible d'aller chercher les deux filles de devant, espère Sébastien Marouzé, son entraîneur. Mais tout dépendra de la forme du moment, d'Alice et de ses adversaires. » Si podium il y a, son premier en championnats de France élite, il viendrait « valider le travail du moment », dit l'entraîneur. Par ailleurs, Alice Aubry s'aligne également sur 50 et 100 m papillon et sur 200 m 4 nages, avec des espoirs de finales, notamment sur cette dernière distance.

Dauba veut conclure. L'an dernier, Camille Dauba était revenue des championnats de France petit bassin avec deux médailles d'argent, sur 100 et 200 m brasse. « On n'était pas en tête de liste, donc on était vraiment satisfait de ces deux médailles », se souvient son

entraîneur, Gilles Cattini. Cette année, la donne a changé. Dauba retourne à Angers avec la ferme intention de ramener un titre, surtout sur 200 m brasse. Une bonne nouvelle qui pourrait en provoquer une autre, la qualification pour les championnats du monde au Canada (7-11 décembre, Windsor, Canada). « Cela va de pair. Si elle gagne, elle fera un temps et cela entraînera sans doute sa qualification. En tout cas, elle a le chrono dans les bras et les jambes », estime Gilles Cattini.

Picard prépare l'avenir. Anthony Picard, lui, ne jouera pas pour les premières places. À 17 ans, le nageur de Thionville va à Angers, « pour apprendre, comme l'indique son entraîneur, Hervé Marchetto. Il est sans pression, sans objectif, si ce n'est de nager dans les mêmes temps qu'aux interclubs », où il avait brillé en battant le record de Moselle du 200 m 4 nages de sa catégorie d'âge en 2'07"20. Un temps qui le place parmi le top 5 national. Encore une fois, cette distance représente sa meilleure chance de s'illustrer à Angers.

Antoine RAGUIN.

les qualifiés lorrains

CN Sarreguemines : Camille Dauba (1997) : 50, 100, 200 m brasse, 100 m 4 nages. **CN Val de Fensch** : Malauray Deacal (2001) : 50, 100 m dos, 50 m nage libre. **SC Thionville** : Anthony Picard (1999) : 200 m papillon, 200, 400 m nage libre ; Eliott Iacono (1997) : 200, 400 m nage libre ; Maxence Pazdur (2000) : 200, 400, 800 m nage libre ; Apolline Giacomini (1996) : 50, 100 m papillon ; Margaux Szczepiak (1999) : 50, 100 m papillon, 50 m nage libre. **SN Metz** : Alice Aubry (1997) : 50, 100, 200 m papillon, 200 m 4 nages. **ASPTT Nancy** : Damien Durieux (1999) : 100 m dos, 200 m 4 nages ; Joël Broggio (1989) : 200 m papillon, 200 m nage libre, 100, 200 4 nages ; Raphaël Jacquot (1998) : 100, 200 m brasse, 200 m 4 nages. **TCN Champigneulle**s : Marie Pierron (2001) : 100 m dos, 200 m nage libre, 400 m 4 nages. **US Faut** : Arthur Assfeld (1999) : 50, 100 m papillon, 50, 100 m nage libre. **CN Neufchâteau** : Hugo Merlin (1995) : 100, 200 m papillon.

Dans l'intimité de l'équipe de France

Sparring-partner de l'équipe de France en 2016, Mathieu Rodrigues aura été un témoin privilégié d'une campagne pas comme les autres.

Jusqu'au 8 février dernier, Mathieu Rodrigues n'avait jamais été sparring-partner d'une joueuse professionnelle. Et puis il y a eu ce drôle de texto, « signé Amélie », dans lequel on lui demandait s'il pouvait se libérer pour rejoindre l'équipe de France de Fed Cup en quart de finale à Marseille, contre l'Italie.

« J'ai d'abord cru à une blague d'un de mes potes, raconte le discret Loir-et-Chérien de 29 ans, 211^e mondial en 2012 et encore classé -15. Quand elle m'a appelé pour régler les détails un quart d'heure plus tard, j'ai compris qu'on ne rigolait pas. » L'intégration dans l'équipe et le bizutage réglés – « Elles ont bien retourné ma chambre d'hôtel et j'ai eu droit à un beau discours devant une salle remplie » – Rodrigues s'est vite imposé comme un élément à part entière du groupe français.

Car chez Mauresmo, le sparring-partner ne se contente pas de taper la balle et rentrer à l'hôtel. « Pour Amélie, on est vraiment dans l'aventure, détaille le Français, la voix encore éraillée par un week-end passé à encourager les filles. On mange ensemble, on a accès aux vestiaires et on donne même nos avis sur l'adversaire. »

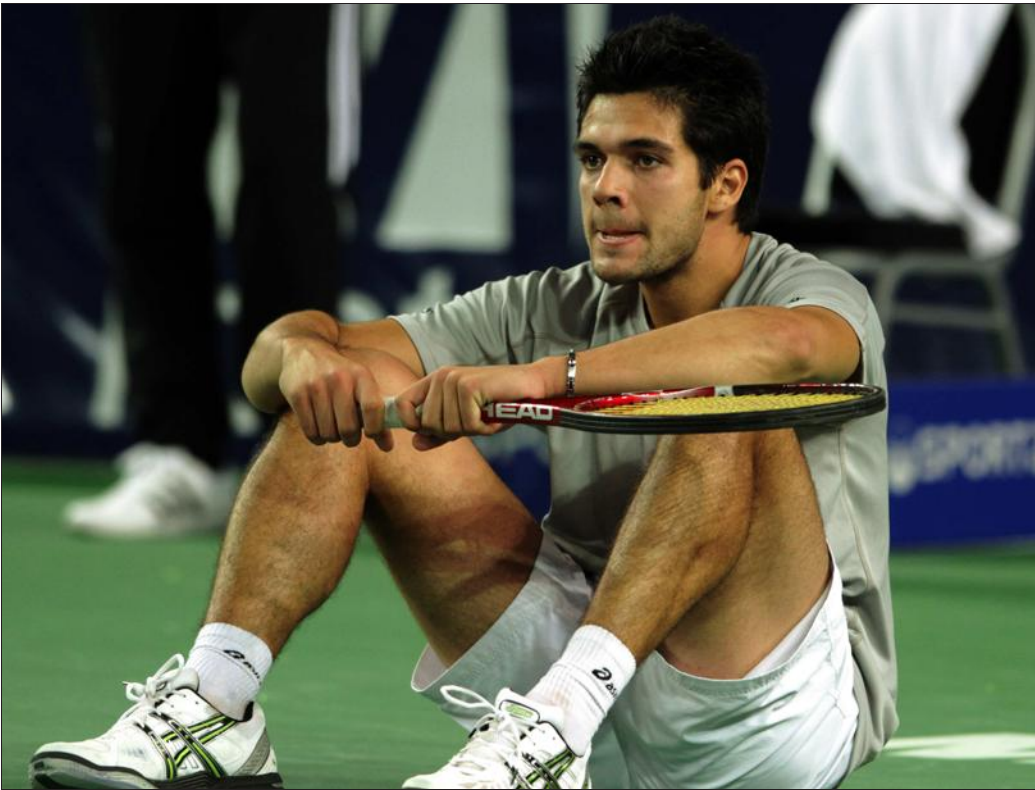
Très vite, Rodrigues a compris que l'équipe de France articulée autour de Caroline Garcia et Kristina Mladenovic pouvait

faire quelque chose de beau dans cette campagne 2016 : « Le tableau s'est dégagé avec la défaite des Russes en quarts et il y avait un vrai objectif commun. C'était d'ailleurs parfois impressionnant de voir, en finale encore plus, à quel point les filles étaient concernées sur chaque jeu, sur chaque point. »

« Que les filles restent dans le présent »

Une finale complètement folle, perdue 3 points à 2 contre la République tchèque au bout du suspense à Strasbourg. Déjà un exploit pour des joueuses qui ne paraient pas du tout avec la faveur des pronostics face à une équipe qui avait remporté quatre des cinq dernières éditions. « Amélie a voulu commencer le stage le plus tôt possible pour solidifier le groupe. À l'entraînement, Caro (Garcia) a tout de suite affiché un niveau de dingue. Kristina (Mladenovic) était beaucoup plus lourde. Elle n'avait pas trop de jambes et c'est vite allé mieux. Tout de suite, on a senti qu'elles avaient les armes pour faire mal aux Tchèques. »

Au bord du court pendant tout le week-end, Rodrigues a alors délaissé son rôle de sparring pour celui de supporter du premier rang, assis avec les autres joueuses : « On a hurlé à chaque point, je vais mettre une semaine à m'en remettre. » De l'intérieur, il a pu voir à quel



Toujours -15, Mathieu Rodrigues se dit prêt à remettre le bleu de chauffe en 2017. «Même si Amélie ne sera plus là...» Photo Pascal BROCARD

point l'humeur du vestiaire pouvait changer d'une heure à l'autre. Quand Mladenovic s'est inclinée le vendredi au bout de 3h49 de thriller contre Pliskova, le clan français « était un peu triste, comme si on avait eu l'impression d'avoir laissé passer une grosse occasion ».

Mais Mauresmo a vite remis

de l'ordre dans la maison : « Amélie a pris un peu de temps avec les filles, pour leur dire que ce n'était que le premier match et que rien n'était perdu. » Caroline Garcia remettant les compteurs à égalité dans la foulée, la soirée à l'hôtel s'est déroulée dans une ambiance très positive : « On a ri, c'était un dîner

sympa alors qu'on avait pris, quelques heures plus tôt, un petit coup sur la tête. Amélie est à nouveau intervenue. Elle voulait que les filles restent dans le présent à tout prix. Qu'elles ne pensent pas à une éventuelle victoire. Et ça a failli marcher... »

Michael PERRET.

épreuve de sélection

Copains sauf sur le terrain

Amis et adversaires, Félix Bour, Théodore Klein, Yann Schrub et Nicolas Witz courent, ce dimanche près de Bordeaux, après un objectif commun : une sélection nationale.

Ils sont amis sur les réseaux sociaux. Se charrient gentiment. Ils partagent, parfois, les chambres lors des sélections. Ou des entraînements, de temps à autre. Mais ce dimanche à Gujan-Mestras, ils ne feront pas de quartier.

Copains sauf sur le terrain de cross, Félix Bour (Athlé 55), Théodore Klein (AZM), Yann Schrub (ASSA) et Nicolas Witz (ASPTT Nancy) sont tous espoirs et visent un même objectif dans ce mois de novembre : une place dans les six meilleurs Français de la course girondine pour voir la Sardaigne et les championnats d'Europe de leur catégorie, le 11 décembre prochain. « C'est clair que même

si on s'entraide à l'entraînement, qu'il y a beaucoup de respect entre nous et qu'on s'apprécie tous, une fois sur la ligne de départ, c'est fini, avoue Bour. Mais bon, si on arrive à mettre les quatre en sélection, ce serait top. »

« Félix reste notre leader »

Le Meusien part avec une longueur d'avance sur ses rivaux. Parce que sa saison à lui est déjà lancée. Très bien lancée, même. À Arnay-le-Duc, vendredi dernier, il a été le seul du peloton à se jeter dans la boue pour une deuxième place finale pleine de promesses : « J'ai mené six kilomètres sur huit. Pour faire une place, ce n'est pas très malin. Mais je suis

reparti avec des certitudes. » Face à lui, le Nancéien Nicolas Witz, « très costaud à l'entraînement » selon Bour, et le Messin Théodore Klein, « en confiance et en meilleure forme que l'hiver dernier » selon son entraîneur Roland Simonet, ne s'annoncent pas battus d'avance. À moins que Yann Schrub... « C'est sûr que ces trois-là sont solides, avoue le Sarregueminois, qui peut observer Bour et Witz à l'entraînement chaque semaine. Pour moi, Félix reste notre leader mais si on pouvait mettre trois Lorrains sous le maillot bleu, ce serait top. Avec moi dedans, bien sûr... »



M. P. Yann Schrub. Photo Thierry NICOLAS

coupe du monde

SKI ALPIN

Clément Noël suivez son panache blanc

Le slalomeur lorrain, dix-neuf printemps, affiche un talent précoce. Jusqu'à forcer, déjà, les portes de l'équipe de France. Clément Noël ? De quoi en faire une montagne.

Levi, la vie !

La Finlande, le Romarimontain s'en souviendra. À jamais. « Débuter en Coupe du monde ? Pas rien... » Surtout quand à dix-neuf ans, on approche les meilleurs slalomeurs. « Bon, d'un côté, je ne suis pas loin en temps mais je me situe quand même à une dizaine de places des qualifiés pour la 2^e manche. »

Avec sa tête, bien pleine, sur les épaules, Clément Noël n'est pas du genre à bomber le torse. Ou à se la raconter. « Les regrets, je n'y pense pas. Tous peuvent en avoir. Je suis plutôt satisfait d'avoir évité le ridicule, de tomber après quelques portes ! » Sa folle envie de réussir l'a gardé sur la piste : « C'est un autre monde, ce niveau. J'avais beaucoup de pression. » Et du stress ? Seulement avant d'entrer dans le portillon. La nuit précédente fut même sereine. Y'a du mental chez ce garçon.

Lévi, la vie, L'autre vie. Au cœur du grand Bleu. Celui des rois Pinturault, Grange ou Lizeroux. « J'ai été très bien accueilli, ils sont accessibles, sympas. » Les compliments sont tombés comme les flocons : « Ah, tu m'as impressionné ! » ou « Pas mal », et encore : « Bien joué. » Noël, avant l'heure.

Du Ventron à Val d'Isère

Le Vétternat, qui a habité le Ménil jusqu'à quinze bougies, avait si bien descendu le massif 88 qu'il ne pouvait que se retrouver au pied de la montagne alpine. Passage obligé vers les sommets. « Les Vosges sont performantes jusqu'à la fin du colège, après, c'est difficile d'assumer ses ambitions. »

Clément Noël a passé la seconde, à Albertville. Classique. Choisi Val d'Isère. « Enfin, mes parents surtout, je n'avais pas forcément d'avis. On nous avait conseillé le sérieux de ce grand club », où la fièvre alpine fait fondre la glace. Malade des piquets, le Lorrain n'a jamais pratiqué la route des Crêtes en ski de fond. « Tout juste un peu de saut. Dans nos villages, à l'école, tout le monde commence par l'alpin. »

Le Bleu rapporte peu

Dure, la vie d'artiste. Clément Noël avoue. « Je suis complètement dépendant de mes parents. » Sans eux, le bonhomme ne serait pas de neige. « Je ne pourrais pas faire sans, je ne ferais pas de ski tout court. » Pour commencer à vivre de ses spatules, il faut figurer dans le Top-30. « Dans mon groupe, on



Clément Noël, il descend si bien que sa cote monte en flèche. Photo RL

skie grâce aux familles. Il faut percer ou arrêter. »

On vous avait prévenu, le montagnard en a sous le casque. Et la fédération alors ? « C'est plutôt payant. Enfin la cotisation est remboursée par la suite. On est pris en charge », pour l'entraînement, les voyages, l'équipement. Une fois enfilé, il n'hésite pas à le revendre. Il n'y a pas de petites économies.

Contrairement à d'autres sports, point de prize money. « Un tout petit peu en Coupe d'Europe pour les cinq ou six premiers. C'est ridicule et irrégulier. » L'apprenti-champion, avec ses primes de courses avalines, n'est « pas à plaindre ». Même si la vie « au quotidien peut être compliquée à gérer. C'est plus onéreux qu'un étudiant "normal" ».

Et gros espoir de la discipline

ne paye pas encore Clément Noël, assez volontaire pour éviter ces bâtons dans les roues. Il préfère lorgner l'adret que l'ubac : « Du beau matériel, des voyages, de la bonne ambiance. Être en Argentine l'été et faire le tour des stations d'Europe au cours de l'hiver, ça va... ». Blanc comme neige toute l'année, en somme.

Alain THIÉBAUT.

fed cup

Qui après Mauresmo ?

Amélie Mauresmo laissera un grand vide. Petit passage en revue des candidats à sa succession.

• **Yannick Noah.** Il est, de par son charisme et son palmarès, largement capable de faire oublier Amélie Mauresmo. Présent dans les tribunes de Strasbourg durant tout le week-end et très concerné pendant les temps forts de la finale, Noah connaît le poste sur le bout des doigts : première victoire française en Fed Cup, en 1997. Mais il reste un homme bien occupé...

• **Mary Pierce.** Cela fait plusieurs fois que Mary Pierce, 41 ans, est sondée sur le poste de capitaine de Fed Cup. Et la vainqueur de Roland-Garros en 2000, coéquipière émérite de Mauresmo lors son grand retour sous le maillot bleu pour le sacre de 2005, ne dit pas forcément non.

• **Nathalie Tauziat.** Nathalie Tauziat traîne un passé de joueuse de haut niveau, avec notamment une finale à Wimbledon, un rang de n°3 mondiale et un trophée en Fed Cup. Beaucoup moins discrète que sa cadette, elle est, du haut de ses 49 ans, aussi plus éloignée de la génération Garcia-Mladenovic.

• **Loïc Courteau.** L'ex-entraîneur de Mauresmo cultive la discrétion et d'excellentes relations avec son ancienne joueuse et Noah. A Strasbourg, il n'a pas manqué une miette du spectacle. Par rapport à ses concurrents, il souffre d'un manque de reconnaissance auprès du grand public. Mais dans le sérail, il est très respecté pour avoir emmené Mauresmo à la première place mondiale. Il est l'actuel entraîneur de Coupe Davis.

• **Et encore.** D'autres noms circulent : Patrick Mouratoglou (coach de Serena Williams), Marion Bartoli, Sandrine Testud (9^e mondiale en 2000)...

Ugo Humbert face au n°1

TENNIS. Le jeune **Ugo Humbert**, à Heraklion (*Futur*e de 10 000 dollars), issu des qualifications, a passé le 1^{er} tour du tableau final contre un... qualifié. Un tirage au sort chanceux, qui lui a permis de battre Bojanovic (Bosnie, 1447^e) 6-3, 6-2. Hélas, la suite sera moins rose, à moins d'un exploit ! Se présente devant lui la tête de série n°1, le Tchéque Safarek, 276^e mondial.

résultats

HANDBALL	
DIVISION I MASCULINE	
• HIER	
Ivry - Pays d'Aix.....	23-28
Montpellier - Saran.....	42-28
Nîmes - Paris SG.....	33-36
Toulouse - Sésélat.....	32-26
Nantes - Cesson.....	29-25
Chambéry - Saint-Raphaël.....	28-23
• AUJOURD'HUI	
Dunkerque-Crétel.....	20h45

	C	D	J	G	N	P	D	
1 Paris SG	16	8	0	0	284	219	66	
2 Nantes	13	8	1	1	241	217	24	
3 Montpellier	12	8	0	2	263	219	45	
4 Saint-Raphaël	11	8	5	1	207	196	11	
5 Chambéry	10	8	5	0	3	226	220	16
6 Toulouse	8	8	3	2	3	236	238	-2
7 Pays d'Aix	8	9	0	4	234	239	5	
8 Nîmes	8	8	4	0	4	235	237	-2
9 Cesson	7	8	3	1	4	205	209	-4
10 Ivry	5	8	2	1	5	210	234	-24
11 Saran	5	8	1	3	4	226	263	-27
12 Crétel	4	7	2	0	5	183	219	-22
13 Dunkerque	2	7	1	0	6	166	210	-34
14 Sésélat	1	8	0	1	7	196	231	-35

TENNIS	
NATIONAL	
PREMIÈRE DIVISION FÉMININE	
POULE A	
Montpellier-THONVILLE MOSELLE.....	3-3
Grenoble-Cornontreuil.....	4-2

	C	D	J	G	N	P	D	
1 Montpellier	5	2	1	0	8	4		
2 Grenoble	4	2	1	0	1	5	7	
3 Denain	3	1	1	0	0	5	1	
4 THONVILLE MOSELLE	2	1	0	1	0	3	3	
5 Cornontreuil	2	2	0	0	2	3	9	

TENNIS DE TABLE	
PRO B MASCULINE	
METZ TT-Argentan.....	3-0
Issy-les-Moulineux-Boulogne Billancourt.....	2-0
Nantes-St-Denis.....	1-3
Rouen-Agen.....	3-0
Miramas-Nice.....	3-0

	C	D	J	G	N	P	D	
1 St-Denis	13	5	4	0	1	13	7	6
2 Miramas	12	5	4	0	1	12	6	6
3 Issy-les-Moulineux	11	5	3	0	2	11	7	4
4 METZ TT	12	5	3	0	2	12	9	3
5 Rouen	12	5	3	0	2	12	9	3
6 Argentan	11	5	3	0	2	11	9	3
7 Agen	7	5	2	0	3	7	11	-4
8 Nantes	7	5	1	0	4	7	13	-6
9 Nice	7	5	1	0	4	7	14	-7
10 Boulogne Billancourt	7	5	1	0	4	7	14	-7

PRO A FÉMININE	
METZ TT-Poitiers.....	3-2
Lysille-Grand Quevilly.....	3-0
Saint-Quentin-Meyenne.....	1-3

	C	D	J	G	N	P	D	
1 Lysville	10	4	0	1	10	4	6	
2 METZ TT	11	4	0	1	11	11	2	
3 Saint-Quentin	10	4	3	0	1	10	8	
4 Mayenne	11	5	2	0	3	11	12	-1
5 Etival	7	4	1	0	3	7	9	-2
6 Poitiers	7	4	1	0	3	7	10	-3
7 Grand Quevilly	9	5	2	0	3	9	13	-4

**Le Républicain
Lorrain**
Société Anonyme

Adresse postale :
57777 METZ CEDEX 9
Tél. 03 87 34 17 89
Fax : 03 34 17 89 90
www.republicain-lorrain.fr

Sigle social :
3, avenue des Deux-Fontaines
57140 WOIPPY
BECM 11899 00021 00022476645 30

Services publics :
Direction : C/C bureau presse 2^e étage
6, rue de Verdun
75001 PARIS
Publication : Quotidiens nationaux
13, rue de la Baume
75008 PARIS

Directeur général, Directeur de la publication :
Christophe Mahieu
Administrateur général : B.F.C.M.
N° Comm. part. : 0319 C 86338
Reproduction interdite sans les articles
sous accord du journal.

0 809 100 399
LCL CLIENTS @republicain-lorrain.fr

TRAFIC ABONNEMENT
7 jours/7 7J 7J 7J par prélèvement
Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner
Service clients
0 809 100 399
prix appel
LCL CLIENTS @republicain-lorrain.fr

ABONNEMENT
PRESSE
PAYANTE
Diffusion
Certifiée
2014

Audience mesurée par
AUDIPRESSE

Les remarques :
Concernant une publicité parue
dans notre publication s'agit à
adresser au ARPP:
Concernant les petites annonces
classées sont à adresser direc-
tement au journal.

**autorité de
régulation professionnelle
de la publicité**

11, rue Saint-Florentin - 75008 PARIS

■ LE FILM DU JOUR

Sean Penn avide de vengeance

« *Mystic River* » : une toile d'intrigues déroutantes, irrémédiablement liées... Du grand art !



Sean Penn (ici avec Kevin Bacon) déborde de charisme et de rage dans un rôle sur mesure de gangster de quartier.

Passé maître dans l'art de s'interroger sur les peurs et les angoisses de la société américaine, Clint Eastwood nous entraîne dans le calvaire de trois amis d'enfance emportés malgré eux dans un infernal cycle de violence. Jimmy (Sean Penn) vient de perdre sa fille, mutilée et sauvagement assassinée. Sean (Kevin Bacon) est le flic chargé de mener l'enquête, alors que Dave (Tim Robbins) apparaît comme le suspect idéal... Rapidement, le spectateur se laisse prendre par cette intrigue déroutante et angoissante au possible. La tension ne se relâche pas un seul instant et on se retrouve emporté au cœur d'une toile d'intrigues irrémédiablement liée... Du grand art ! Avec ce « *Mystic River* », Clint Eastwood nous offre un drame humain prenant porté par une mise en scène élégante et irréprochable s'appuyant sur un ingénieux

scénario. Il faut ajouter à cela la performance remarquable de Sean Penn, de Kevin Bacon et de Tim Robbins, saisissants dans leurs prestations respectives. Sean Penn, parfait, comme à son habitude, déborde de charisme et de rage dans un rôle sur mesure de gangster de quartier avide de vengeance. Tim Robbins de son côté est absolument convaincant sous les traits du bon père de famille hanté par un traumatisme d'enfance, alors que Kevin Bacon endosse pour sa part avec une incroyable efficacité l'uniforme du flic implacable bien décidé à tout mettre en œuvre pour faire éclater la vérité, quelle qu'elle soit.

Nicolas Jouenne
« *Mystic River* »
à 20 h 55 sur France 3
EU. 2003. Réalisation : Clint Eastwood. 2 h 17. Avec : Sean Penn, Tim Robbins, Laurence Fishburne, Kevin Bacon.

■ NOUVEAUTÉ

C8 lance « L'Amour food », un dating culinaire



Quatre chefs célibataires convient leurs prétendantes à déguster leurs plats. 5 décembre en prime time.

C8 diffuse le 5 décembre « *L'Amour food* », une émission de rencontre pour cuisiniers célibataires. Alors que « *L'amour est dans le pré* » et les émissions culinaires cartonnent à la télévision, C8 a décidé de lier les deux dans un concept inédit. « *L'Amour food* », qui débute le 5 décembre à 21 heures, propose à quatre chefs célibataires de trouver l'amour. Ils viennent d'horizons différents, mais cherchent tous la perle rare : Raynald, 35 ans, chef de son restaurant dans le Nord; Hugo, 32 ans et papa de deux enfants, à la

tête d'un établissement branché à Paris; François, cuisinier suisse de 33 ans; Richard, veuf de 46 ans et papa d'une fille de 19 ans, cuisinier dans le Sud. Après la diffusion de leur portrait sur YouTube, les chefs ont choisi huit prétendantes (six pour Richard) pour venir déguster leurs plats et les rencontrer. Sourires coquins, tenues suggestives ou propos rentre-dedans, chacune joue crânement sa chance. Seules quatre d'entre elles auront la possibilité de poursuivre l'aventure chez le chef et, pour la plus chanceuse, de partir en week-end avec lui.

Télévision

Beaugrand : « La finale va être très serrée »

Après la dernière de « *Secret Story* », sur NT1, l'animateur lancera la saison 2 de « *La Villa des cœurs brisés* ».



Christophe Beaugrand : « J'aurais été ravi que l'émission dure quatre semaines de plus, j'aurais un petit pincement au cœur sur le générique de fin ».

saison d'amour, d'humour et de jeu... Le compte est bon ? Entre les coups de théâtre proposés par la Voix, les nominations surprises, je crois qu'on a été gâtés en rebondissements. Mais, le plus drôle, c'est quand les candidats prennent le pouvoir en décidant d'écrire eux-mêmes l'histoire. La grosseur de Fanny par exemple [elle ne savait pas qu'elle

était enceinte en commençant le jeu, ndr] fut une grande surprise et un moment très émouvant. Ce fut aussi la saison de toutes les polémiques, non ? Mais comme tous les ans ! C'est une émission qui suscite beaucoup de fantasmes, de rumeurs, de polémiques... Alors, parfois, quand je lis des attaques, par exemple sur d'éventuels votes

truqués, ça m'agace. Je réponds sur les réseaux sociaux. Mais, en fait, cela fait partie du jeu puisque nous revendiquons de ne pas être une émission tiède. Et vous enchaînez sur une autre quotidienne, « *La Villa des cœurs brisés* » ? Je suis un malade (rires) ! Le premier épisode de la saison 2 sera diffusé dans la foulée de la finale

de « *Secret Story* ». Et, à partir de lundi à 18 h 35, il y aura un épisode de « *La Villa des cœurs brisés* », suivi de « *La Villa*, le débrief » que j'animerai chaque soir à partir de 19 h 15 en duo avec Elsa Fayer.

Propos recueillis par Patrice Gascoin
« *Secret Story*, la finale »
à 20 h 50 sur NT1

« “Rue des allocs” est choquant »

Brigitte Fouré, maire d'Amiens, juge l'émission, alors que M6 diffuse ce soir deux nouveaux épisodes.

« Rue des allocs » (M6) raconte le quotidien d'habitants du quartier Saint-Leu (Amiens) devenu « une enclave de pauvreté ». En août dernier, les deux premiers épisodes avaient suscité des commentaires hostiles d'associations et d'élus. Réactions de Brigitte Fouré, maire de l'agglomération, avant la diffusion des deux derniers volets. Comment avez-vous vécu la diffusion des deux premiers épisodes de « Rue des allocs » ? Lorsqu'ils ont été programmés, je n'ai pas demandé à les visionner à l'avance parce que je savais que ma décision n'aurait rien changé. Je ne me suis pas non plus exprimée : je voulais juger sur pièce. Je dois dire que ce qui est montré est réel – je ne conteste pas la réalité des faits –, mais la présentation qui en est faite est réductrice... Ce documentaire ne montre-

til pas la réalité ? Elle correspond à une réalité, une réalité réductrice qui occulte complètement le rôle des travailleurs sociaux et des associations qui travaillent dans ce quartier. D'ailleurs, certains passages de cette émission ne sont pas conformes à l'idée que je me fais de la dignité des personnes. C'est-à-dire ? Des familles ne sont pas tout le temps dans des problèmes : certains moments de leur vie sont beaucoup plus paisibles. D'autre part, le quartier Saint-Leu, c'est aussi la vie des commerces, la vie étudiante, la vie de certaines familles bobos. Ce que montre « Rue des allocs » est très partiel et très racoleur. C'est même choquant. On parle de reportage, mais il s'agit en fait de télé réalité. Ce programme est-il néfaste ? En tout cas, cette émission est assez irrespectueuse vis-à-vis des personnes qui habitent le quar-

tier. Et je passe sur le fait qu'on voyait beaucoup de protagonistes s'alcooliser. Je comprends qu'il y ait eu des réactions vives d'habitants, mais aussi d'associations qui considèrent que leur travail n'a pas été reconnu. Un drame a endeuillé le quartier. Avez-vous demandé à M6 de déprogrammer « Rue des allocs » ? Non, j'espère que la chaîne respectera la douleur de la famille. On m'a dit que le programme pourrait être diffusé avec un bandeau noir... Ce soir, M6 diffuse les derniers épisodes... Plus vite ils le seront, mieux ça vaudra pour le quartier. Qu'on oublie bien vite cette image qui n'est pas conforme à la réalité.

Propos recueillis par Patrick Cabannes
« Rue des allocs, l'entraide au quotidien »
à 21 heures sur M6



« L'émission est assez irrespectueuse vis-à-vis des personnes qui habitent le quartier », note Brigitte Fouré, le maire d'Amiens.

■ SELECTION FAMILLE



Panic Room

Film. Thriller. EU. 2001. Réal. : David Fincher. 1 h 48.

Le nouveau roi du suspense dirige Jodie Foster, la plus douée des comédiennes américaines de sa génération. Et ça marche !

I3ème rue, 20.55



Le contrat

Film. Thriller. EU. 2007. Réal. : Bruce Beresford. 1 h 35.

Seize ans après « Miss Daisy et son chauffeur », Morgan Freeman retrouve Bruce Beresford pour un beau rôle à contre-emploi.

CStar, 20.50



Paul

Film. Comédie. EU. 2011. Réal. : Greg Mottola. 1 h 42.

Les nombreuses références de ce pastiche raviront les passionnés de science-fiction.

C8, 21.00



Babysitting 2

Film. Comédie. Fra. 2015. Réal. : Nicolas Benamou et Philippe Lacheau. 1 h 30.

Nicolas Benamou et Philippe Lacheau signent un second opus aux péripéties délirantes.

Canal+ Family, 20.50



Les visiteurs

Film. Comédie fantastique. Fra. 1992. Réal. : Jean-Marie Poiré. 1 h 47.

Sans faire dans la finesse, Jean-Marie Poiré signe ici une comédie déjantée avec répliques cultes.

TMC, 20.55



L'animateur de M6 Jérôme Anthony et le producteur Philippe Thuillier publient le livre « Maritie & Gilbert Carpentier - L'Âge d'or des variétés »(Ed. du Chêne). Ils racontent comment le couple a marqué la télévision de 1950 à 1990 avec des shows télévisés à grand spectacle.

ARD

5.30 ARD-Morgenmagazin. Magazine. 9.00 Tagesschau. 9.05 Rote Rosen. Feuilleton. 9.55 Sturm der Liebe. Feuilleton. 10.45 Tagesschau. 10.50 Meister des Alltags. Jeu. 11.15 Wer weiß denn sowas? Jeu. 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffer. Magazine. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. Magazine. 14.00 Tagesschau. 14.10 Rote Rosen. Feuilleton. 15.00 Tagesschau. 15.10 Sturm der Liebe. Feuilleton. 16.00 Tagesschau. 16.10 Verrückt nach Fluss. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. Magazine. 18.00 Quizduell. Jeu. 18.50 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 19.45 Wissen vor acht - Mensch. 19.55 Börse vor acht. Reportage. 20.00 Tagesschau.

20.15 BAMBI 2016

Gala. 3h00. C'est l'un des plus grands événements de l'année en Allemagne. Sur le scène du théâtre de la «Potsdamer Platz», des stars allemandes et internationales se succéderont pour y recevoir leur prix. 23.15 Tagesthem. 23.45 Nuhr im Ersten. 0.30.3. Stock links. Divertissement. 1.00 Nachtmagazin. 1.20 Class. Film. Comédie.

ZDF

5.30 ARD-Morgenmagazin. 9.00 heute Xpress. 9.05 Volle Kanne - Service täglich. 10.30 Notruf Hafenkante. Série. Filmriss. 11.15 SOKO Stuttgart. Série. Amnesie. 12.00 heute. 12.10 drehscheibe. 13.00 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Die Küchenschlacht. 15.00 heute Xpress. 15.05 Bares für Rares. 16.00 heute - in Europa. 16.15 ZDF spezial. 17.15 heute Xpress. 17.20 hallo deutschland. 17.45 Leute heute. Reportage. 18.00 SOKO Stuttgart. 19.00 heute. 19.25 Notruf Hafenkante. Série. Morgenland.

20.15 DIE BERGRETTET Série. Drame. All. 2016. Saison 8. Avec Sebastian Ströbel, Markus Brandl, Luise Bähr, Mirko Lang, Achillesferse.

Après la mort de sa femme, Joseph Binder a décidé de vendre la ferme familiale. Fieroux, son fils adoptif Philip décide alors de faire exploser la montagne afin de détruire la ferme de son père. 21.45 heute-journal. 22.15 maybrit illner. Débat. 23.15 Markus Lanz. Débat. 0.30 heute+. 0.45 The Knick. Série.

SWR

7.50 Made in Südwest. 8.20 Mit Herz am Herd. 8.50 Landesschau Rheinland-Pfalz. 9.35 Landesschau Baden-Württemberg. 10.20 Made in Südwest. 10.50 ARD-Buffer. 11.35 Elefant, Tiger & Co. 13.15 Planet Wissen. 14.15 Eisenbahn-Romantik. 15.15 Marktcheck. Reportage. 16.00 Landesschau aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee. Magazine. 17.00 Landesschau aktuell. 17.05 Kaffee oder Tee. 18.00 Landesschau aktuell Rheinland-Pfalz. 18.15 echt gut! Klink & Nett. 18.45 Landesschau. Magazine. 19.30 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau.

20.15 ZUR SACHE RHEINLAND-PFALZ! Magazine. Présentation : Britta Krane. 0h45. Des experts et des hommes politiques de Rhénanie-Palatinat expliquent les développements politiques de cette région de manière compréhensible. 21.00 Bach! Auch Du kannst singen. 21.45 Landesschau aktuell. Magazine. 22.00 Odysso - Wissen im SWR. 22.45 Kunscht! 23.15 Auf dem Vulkan. Film TV. Drame. 0.45 Nachtcäf. Talk-show.

RTL TELEVISION

6.00 Guten Morgen Deutschland. Magazine. 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton. 9.00 Unter uns. Feuilleton. 9.30 Der Blaulicht Report. Télé réalité. 11.00 Die Trovatos - Detektive decken auf. Télé réalité. 12.00 Punkt 12 - Das RTL-Mittagsjournal. Magazine. 14.00 Der Blaulicht Report. Télé réalité. 15.00 Der Blaulicht Report. Télé réalité. 16.00 Verdachtsfälle. 17.00 Betrugsfälle. Télé réalité. 17.30 Unter uns. Feuilleton. 18.00 Explosiv - Das Magazin. Magazine. 18.30 Exclusiv - Das Starmagazin. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Alles was zählt. Feuilleton. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Feuilleton.

20.15 ALARM FÜR COBRA 11 - DIE AUTOBAHNPOLIZEI Série. Policrière. All. Avec Erdogan Atalay, Daniel Roessler, Katja Woywood, Katrin Heß, Niels Robert Kurvin. 2 épisodes. 22.15 Anwälte der Toten - Rechtsmediziner decken auf. Magazine. 20.00 RTL Nachtjournal. 0.30 Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei. Série. Risiko. - Einsame Entscheidung. 2.20 Anwälte der Toten - Rechtsmediziner decken auf.

LA UNE

4.30 VivaCité Matin. Magazine. 6.00 Le 6/8. Magazine. 8.00 Le 8/9. Magazine. 9.00 C'est vous qui le dites. Magazine. 11.00 On n'est pas des pigeons. Magazine. 11.55 Les feux de l'amour. Feuilleton. 12.43 Quel temps ! Magazine. 12.55 13 heures. 13.40 Julie Lescaut. Série. Le secret des origines. 15.55 Les neiges du Kilimandjaro. Film. Drame. 17.40 Dr House. Série. Que sera sera. 18.30 On n'est pas des pigeons. 19.30 19 trente.

20.30 UNE FAMILLE FORMIDABLE Série. Comédie dramatique. Fra. 2016. Saison 13. Avec Anny Duperey, Bernard Le Coq, Cécile Caillaud, Alexandre Thiabault, Jennifer Lauret. Les uns contre les autres. Inédit. De retour de la Réunion, la santé de Reine s'est beaucoup dégradée. Toute la famille se rassemble à Lisbonne pour la soutenir, et pour aider Jacques et Catherine à traverser cette épreuve. 22.10 Ah, c'est vous ! 23.05 Les Belges du bout du monde. 23.35 On n'est pas des pigeons. 0.20 Quel temps ! Magazine. 0.30 Quel temps ! Magazine. 0.35 19 trente.

RAI UNO

6.00 RaiNews24. 6.30 TG 1. 6.40 Previsioni sulla viabilità. 6.45 Unomattina. 6.50 Che tempo fa. 6.55 Rai Parlamento. Magazine. 7.00 TG 1. 7.30 TG 1 I.L.I.S. 7.55 Che tempo fa. 8.00 TG 1. 8.55 Che tempo fa. 9.00 TG 1. 9.25 Che tempo fa. 9.30 TG 1 - Flash. 9.55 TG 1. 10.00 Storie Vere. 11.05 Tempo e Denaro. Magazine. 11.50 La prova del cuoco. Magazine. 13.30 Telegiornale. 14.00 La vita in diretta. Divertissement. Présentation : Michele Cucuzza. 15.00 Torto o ragione ? Série documentaire. 16.30 TG 1. 16.40 TG1 Economia. 16.45 Che tempo fa. 16.50 La vita in diretta. Talk-show. Présentation : Cristina Parodi, Marco Liorni. 18.45 L'eredità. Magazine. Présentation : Fabrizio Frizzi. 20.00 Telegiornale.

20.30 AFFARI TUOI Divertissement. 0h55. 21.25 Un medico in famiglia. Série. 23.30 TG1 60 Secondi. 23.35 L'importante è avere un piano. Documentaire. 0.55 TG1 - Notte. 1.25 Che tempo fa. 1.30 Sottovoce. Magazine. Présentation : Gigi Marzullo. 1.59 Una Notte con il Cinema Europeo. Magazine. 2.00 Felicità proibita. Film. Drame.

PARIS PREMIERE

8.10 La matinale. Magazine. Présentation : Guillaume Durand. 9.00 Paris Première boutique. Magazine. Présentation : Pierre Dhostel, Valérie Pascale, Laurence Peraud. 10.10 Jessica King. Série. Thanksgiving. Contre-enquête. - Par amour. 12.30 Drôles de dames. Série. Ces dames de la nuit. - La collection de jade. - Perte de mémoire. - Elimination par élimination. - La grande chasse. 17.00 Sue Thomas, l'œil du FBI. Série. Père Noël braqueur. - Alerte à la bombe. - Messages codés. - Les démons du passé.

20.45 SCÈNES DE CRIMES Film. Policier. Fra. 2000. Réal. : Frédéric Schoendoerffer. 1h40. Avec André Dussollier, Charles Berling, Eva Darlan, Elodie Navare, Serge Riaboukine, Jacques Perrin, Pierre Mottet, Djemel Barek.

Deux policiers, qui enquêtent en région parisienne sur la disparition d'une jeune fille, font plusieurs découvertes macabres qu'ils imputent bientôt à un seul et même tueur en série. 22.40 The Strain. Série. Tous les moyens sont bons. - Le second souffle. 0.25 Polonium. Magazine. Présentation : Natacha Polony.

■ EN BREF

Metallica en concert sur Canal+



Ils ont déjà été les invités de Victor Robert mardi dernier dans « *Le Grand Journal* ». Demain, Metallica livrera cette fois-ci un concert exclusif et en clair sur Canal+, à 18 h 05. L'occasion pour ce groupe de heavy metal d'accompagner la sortie, le jour même, de leur nouvelle livraison après huit ans d'absence : « *Hardwired... To Self-Destruct* ». James Hetfield, Lars Ulrich, Kirk Hammett et Robert Trujillo défendront donc en live ce double album, leur onzième depuis la naissance de Metallica, en 1981.

iTélé vote la fin de la grève

Après trente et un jours de grève, la société des journalistes d'iTélé a voté pour la reprise du travail, après signature de l'accord avec la direction de la chaîne. Cet arrêt du travail, qui est historiquement le plus long jamais vu sur une chaîne de télévision privée, avait été déclenché le 17 octobre pour protester contre l'arrivée de Jean-Marc Morandini, mis en examen pour corruption de mineurs. Devant le durcissement de la grève, la direction de la chaîne avait rencontré les ministres du Travail et de la Culture lundi, pour trouver une solution au conflit.

Gad Elmaleh en partenariat avec Netflix

Netflix s'offre un « *Chouchou* ». La plate-forme de diffusion de programmes sur Internet a signé un partenariat avec Gad Elmaleh. Au printemps dernier, il a joué sur une scène de Montréal un spectacle original uniquement destiné à Netflix, un one-man-show en langue française baptisé « *Gad part en live* ». Celui qu'il s'apprête à reprendre en tournée aux États-Unis en début d'année prochaine, « *Oh my Gad* », joué en langue anglaise, connaîtra les honneurs d'une diffusion dans 190 pays ! En attendant, il sera en direct sur M6 le 24 novembre pour l'une des dernières représentations de son spectacle en duo avec Kevin Adams, « *Tout est possible* ».

Maritie et Gilbert Carpentier en livre



L'animateur de M6 Jérôme Anthony et le producteur Philippe Thuillier publient le livre « Maritie & Gilbert Carpentier - L'Âge d'or des variétés »(Ed. du Chêne). Ils racontent comment le couple a marqué la télévision de 1950 à 1990 avec des shows télévisés à grand spectacle.

PLANETE +

6.15 Des camions et des hommes. 7.10 American Pickers - Chasseurs de trésors. 8.30 On a marché sur... 9.20 La bataille d'Angleterre. 10.10 The War. 12.00 Planète safari. 13.55 Espace, l'odyssée du futur. 15.50 Révoltes barbares. 17.40 Lâbas sur nos riviages. Documentaire. 18.35 Vivre parmi les lions. Série documentaire. 19.05 Des trains pas comme les autres. Série documentaire. USA. 20.05 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé réalité. Un humour de collégien.

20.55 APOCALYPSE - LA PREMIÈRE GUERRE... ... MONDIALE Série doc. Historique. Fra. 2011. Réalisation : Isabelle Clarke. 1h50. Enfer.

En septembre 1915, des tranchées de France aux montagnes italiennes ou des Balkans jusqu'aux portes de l'Orient, l'Europe entière s'est embrasée. La guerre est désormais industrielle et chimique. Rage. 22.45 Les combattants du ciel. Série documentaire. 0.45 747, la jumbo révolution. Documentaire. 2.20 Des trains pas comme les autres. Série documentaire. Brésil.

TF1

6.25 Tfou. **8.30** Téléshopping. Magazine. Présentation : Marie-Ange Nardi, Alexandre Devoise. **9.20** Une histoire, une urgence. Série documentaire. **10.20** Grey's Anatomy. Série. **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. Présentation : Jean-Luc Reichmann. **13.00** Le 13h. **13.45** Les feux de l'amour. Feuilleton. **15.15** Une nounou pour Noël. Film TV. Comédie. EU. 2010. Réalisation : Michael Feifer. 1h30. **16.45** 4 mariages pour 1 lune de miel. Jeu. **17.50** Bienvenue chez nous. Jeu. **18.50** Bienvenue à l'hôtel. Jeu. **20.00** Le 20h. **20.45** Quotidien express. Talk-show. Présentation : Yann Barthès. **20.50** C'est Cante-loup. Divertissement. Présentation : Nikos Aliagas, Nicolas Canteloup.



20.55 PROFILAGE Série. Policière. Fra. 2016. Saison 7. Avec Philippe Bas, Juliette Roudet, Jean-Michel Martial, Raphaël Ferret, Nathan Georgelin. **Le retour. Inédit.** Conqué au collège suite à une bagarre impliquant Lucas, Rocher assiste à la tentative de suicide du second protagoniste de cette bagarre, Eliott Baroin. Il parvient in extremis à empêcher l'adolescent de sauter du toit du collège et le ramène chez lui pour découvrir... que sa mère est morte à son domicile depuis une dizaine de jours !.

22.05 PROFILAGE Série. Policière. Fra. Avec Philippe Bas, Jean-Michel Martial, Raphaël Ferret, Valérie Dashwood, Juliette Roudet, Sophie de Fürst, Diane Dassigny. 4 épisodes. L'équipe est appelée à constater la mort d'une vieille femme renversée par une voiture. Une triste affaire qui ne relèverait pas de la Brigade Criminelle si la Doc n'avait pas relevé que la victime a également été empoisonnée et poignardée à trois reprises. Adèle visite le pavillon de la victime et découvre des longues vues braquées sur les maisons voisines.

Demain soir
20.55 Jeu
Koh-Lanta



6.45 Téléachat. Magazine. **8.45** Petits secrets en famille. **9.45** L'enfant du secret. Film TV. Drame. **11.25** Friends. Série. **13.30** TMC infos. **13.35** Columbo. Série. **15.00** Monk. Série. **18.35** Quotidien. Talk-show. **19.20** Quotidien, première partie. Talk-show. **19.40** Quotidien. Talk-show. Prés. : Yann Barthès.



20.55 LES VISITEURS ★★ Film. Comédie. Fra. 1992. Réalisation : Jean-Marie Poiré. 1h47. Avec Christian Clavier, Jean Reno, Valérie Lemercier, Christian Bujeau. En l'an de grâce 1123. Pour sauver de la mort sa promise, un comte doit faire un voyage dans le passé pour changer le cours de l'histoire. Mais un magicien l'envoie malencontreusement dans le futur. ■ Une comédie déjantée aux répliques cultes.

22.55 90' ENQUÊTES Mag. Prés. : Carole Rousseau. 1h10. Marseille : opération coup de poing contre la délinquance. Pour lutter contre le crime à Marseille, les autorités ont multiplié les actions depuis trois ans. Marseille : quand la vidéo-surveillance traque les délinquants. Grand rush des courses de Noël : l'envers du décor.



6.20 Petits secrets entre voisins. **8.25** Urgences. Série. **10.00** Sous le soleil. **14.10** Les enquêtes impossibles. **17.25** Urgences. Série. **20.55** Bad Boys 2. Film. Action. **23.30** Bad Boys - Flics de choc. Film. Policier.

2

5.50 Dans quelle éta-gère... Magazine. **5.55** Les z'amours. Jeu. **6.30** Télématin. Magazine. **9.25** Dans quelle éta-gère... Magazine. **9.35** Amour, gloire et beauté. Feuilleton. **9.55** C'est au programme. Magazine. **10.55** Motus. Jeu. Présentation : Thierry Beccaro. **11.25** Les z'amours. Jeu. Présentation : Tex. **11.55** Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. **13.00** 13 heures. **13.55** Mille et une vies. Magazine. **15.40** Visites privées. Magazine. Invité : Pierre Marcolini. **16.40** Amanda. Magazine. **17.40** AcTua-lity. Magazine. **18.45** N'oubliez pas les paroles ! Jeu. Présentation : Nagui. **20.00** 20 heures. **20.35** Parents dom d'emploi. Série. **20.40** Vestiaires. Série.



20.55 PRIMAIRE. LE DÉBAT DÉCISIF Débat. Présentation : David Pujadas, Jean-Pierre Elkabbach, Nathalie Saint-Cricq, Hervé Favre. 2h00. En direct. Troisième et dernier débat. Jean-Frédéric Poisson, Nathalie Kosciusko-Morizet, Jean-François Copé, Bruno Lemaire, François Fillon, Nicolas Sarkozy et Alain Juppé jettent leurs dernières forces dans la bataille avant le vote qui désignera les têtes d'affiche du second tour, à l'issue duquel le candidat à l'élection présidentielle sera officiellement investi.

22.55 COMPLÈMENT D'ENQUÊTE Magazine. Nicolas Poincaré. 1h25. Au sommaire : «Jugaad, le système D à l'indienne». Les adeptes de la «jugaad» apprennent à faire des miracles avec des bouts de ficelle. La preuve ? New Delhi a réussi le lancement d'un modèle réduit de navette spatiale, avec un budget défiant toute concurrence : 13,2 millions d'euros - «L'Amérique des débranchés» - «La France du partage».

0.20 Dans quelle éta-gère.... Magazine. **0.30** Luccia Silla. Opéra. **3.05** Visites privées. Magazine. **4.00** AcTua!Ty. Magazine.

Demain soir
20.55 Série
Deux flics sur les docks



6.45 Téléachat. Magazine. **8.40** NT1 Infos. **8.45** Petits secrets entre voisins. Série documentaire. Arnaqueurs seniors. - Les jumeaux. - La maison hantée. - Une bonne affaire. - Le magnétiseur. **11.30** Secret Story. Téléréalité. **13.25** Confessions intimes. Magazine. **16.40** Secret Story. Téléréalité.



20.55 SECRET STORY Téléréalité. Présentation : Christophe Beaugrand. 2h05. En direct. **La finale.** La Maison des Secrets va livrer son verdict, en direct et en public, lors d'un vrai grand show mêlant des happenings, des révélations, des intrigues, des surprises de La Voix et la découverte du grand gagnant de la saison. Les «rescapés» vont devoir faire une dernière fois preuve d'esprit d'analyse !

23.00 LA VILLA DES CŒURS BRISÉS Télé réalité. 1h50. Inédit. Dans cette première émission, l'identité des onze personnalités au cœur brisé est enfin dévoilée ! Le cadre idyllique de la République Dominicaine les aidera-t-il a trouver le grand amour ?

0.50 Confessions intimes.



13.35 Le Liquidateur. **16.20** Seuls face à l'Alaska. **20.50** Les constructions de A à Z. **21.45** Machines ultra rapides. **22.45** Machines de l'étrange. **23.25** L'extraordinaire histoire du Concorde.

3

6.00 Euronews. **6.30** Ludo. **8.50** Dans votre région. Magazine. **10.50** Midi en France. Magazine. Présentation : Vincent Ferniot. À Saint-Quentin. **12.00** 12/13. **12.55** Météo à la carte. Magazine. Présentation : Laurent Romejko, Marine Vignes. **14.05** Rex. Série. Dange-reuse séduction. **14.45** Talents des cités. Magazine. Cédric Murati. **14.55** Questions au gouvernement. Magazine. **16.05** Un livre un jour. Magazine. Présentation : Olivier Barrot. **16.10** Des chiffres et des lettres. Jeu. **16.50** Harry. Jeu. **17.30** Slam. Jeu. **18.10** Questions pour un champion. Jeu. Présentation : Samuel Étienne. **19.00** 19/20. **20.00** Tout le sport. Magazine. **20.25** Plus belle la vie. Feuilleton.



20.55 MYSTIC RIVER ★★★ Film. Drame. EU. 2003. Réalisation : Clint Eastwood. 2h17. Avec Sean Penn, Tim Robbins, Laurie Fishburne, Kevin Bacon. À Boston, après avoir grandi ensemble, Jimmy, Dave et Sean, dont les chemins se sont séparés à la suite de l'enlèvement de Dave par un inconnu, voient leur destinée de nouveau liée lorsque la fille de Jimmy est assassinée. ■ Avec un casting de rêve, Clint Eastwood signe encore un grand film, tiré d'un polar de Denis Lehane. **23.10** Grand Soir/3.

23.45 LA ROUTE DE LA DISCORDE Documentaire. Politique. Fra. 2016. Réalisation : Jean-Michel Venne-mani. 0h25. Inédit. À 52 ans, Jean-Marc Laffite est le maire depuis quinze ans de Laba-tut-Figuières, un village des Pyrénées-Atlantiques de 172 habitants. L'édile mène un combat qui confine à obsession : l'état de «ses» routes. Les trous - surtout les trous - les ornières, les caniveaux engorgés... il en voit partout ! Alors tant pis pour la rénovation de la salle des fêtes.

0.10 Droit dans ses bottes. Doc. **0.35** Les vents du Havre. Doc.

Demain soir
20.55 Documentaire
Patricia Kaas, mademoiselle...



6.30 Téléachat. Magazine. **9.40** Crimes. Magazine. **11.20** The Big Bang Theory. Série. **13.30** Tellement vrai. Magazine. **16.00** Friends Trip. Téléréalité. **17.25** Le Mad Mag. Magazine. **18.15** Friends Trip. Téléréalité. **18.55** Smallville. L'ombre - Identité. **20.30** NRJ 12 Zapping. Divertissement.



20.55 HOT FUZZ ★ Film. Comédie. GB. 2006. VM. Réalisation : Edgar Wright. 2h00. Avec Simon Pegg, Nick Frost, Olivia Colman, Paddy Considine. Muté dans le petit village de Sand-ford à cause de ses méthodes peu conventionnelles, un brillant poli-cier enquête sur une série d'acci-dents suspects, épaulé par un jeune coéquipier. ■ Une joyeuse parodie des films d'action. C'est assez drôle mais ça finit par lasser.

23.10 ICARUS Film TV. Action. EU. 2010. VM. Réalisation : Dolph Lundgren. 1h38. Avec Dolph Lundgren, Stefanie von Pletten, Samantha Ferris. Après la chute de l'Union sovié-tique, Icarus, un agent du KGB, refait sa vie aux États-Unis.

0.55 Opération coup de poing. Film TV. Action.



7.20 Si près de chez vous. **11.55** La petite maison dans la prairie. **14.45** C'est ma vie. Magazine. **17.15** Modern Family. **20.55** Ravis de la crèche. Série. **20.55** Départ immédiat. **0.40** Départ immédiat.

CANAL+

7.50 Le petit journal. **8.05** Catherine et Liliane. **8.10** Les Guignols. **8.20** Parks and Recreation. **8.40** La collection papillon. **10.00** Le journal du cinéma. **10.10** 99 Homes. Film. Drame. **11.55** Parks and Recreation. Série. **12.20** Les Guignols. **12.30** Le Gros journal. **12.40** Catherine et Liliane. **12.45** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **13.30** Le journal du cinéma. **13.40** The Five. Série. **15.55** En mai, fais ce qu'il te plaît. Film. Drame. **17.45** Parks and Recreation. **18.05** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon. **18.50** Le journal du cinéma. **19.00** Le Gros journal. **19.10** Le Grand journal. **19.45** Le Grand journal, la suite. **20.30** Le petit journal. **20.45** Catherine et Liliane. **20.55** Les Guignols.



21.00 THE PEOPLE V. O.J. SIMPSON : AMERICAN... ...CRIME STORY Série. Policière. EU. 2016. Saison 1. Avec Cuba Gooding Jr. **La Dream Team. Inédit.** La fuite d'O.J. met Robert Shapiro dans une situation difficile et complique sérieusement sa défense face à Marcia Clark. Il fait appel à un autre avocat célèbre, Alan Dershowitz, pour l'aider. **100 % non coupable. Inédit.** Maintenant que la presse américaine s'est emparée de l'affaire, les petites manœuvres vont bon train.

22.35 L'ÉMISSION D'ANTOINE Magazine. Présentation : Antoine de Caunes. 1h05. «L'émission d'Antoine» raconte notre époque en établissant le catalogue amusé et indulgent de nos bizarreries. Chaque semaine, en deuxième partie de soirée et en public, l'animateur explore un nouveau thème, accompagné d'Alison Wheeler et de Monsieur Poulpe. Au programme : des invités iconoclastes, la BAF, les play-back de Fred Veisse.

23.35 L'album de la semaine. Magazine. **0.05** Maryland. Film. Drame. **1.40** Le journal du hard. Magazine.

Demain soir
21.00 Film
Creed, l'héritage de Rocky...



6.45 Gym direct. **8.00** Téléachat. **9.00** Touche pas à mon poste ! Talk-show. **11.00** Il en pense quoi Camille ? Magazine. **12.05** La nouvelle édition. **13.40** Inspecteur Barnaby. **17.10** Pawn Stars - Les rois des enchères. Téléréalité. **18.10** Il en pense quoi Camille ? **19.10** Touche pas à mon poste !



21.00 PAUL ★ Film. Comédie. EU. 2011. Réalisation : Greg Mottola. 1h42. Avec Simon Pegg, Nick Frost, Jason Bateman, Kristen Wiig, Bill Hader. Deux geeks venus d'Angleterre traversent les États-Unis pour explorer la mythologie des aliens. Ils rencontrent Paul, un extraterrestre en fuite, dont le gouvernement américain veut se débarrasser. ■ Les nombreuses références de ce pastiche raillent pour les passionnés de science-fiction.

23.10 TOUCHE PAS À MON POSTE ! Talk-show. Présentation : Cyril Hanouna. 1h30. Cyril Hanouna et sa troupe reviennent sur les moments forts de la télévision en compagnie d'une personnalité du PAF ou du spectacle encouragée à participer sans complexe aux différentes séquences de l'émission.



12.05 Face au crime. **13.05** Face au crime. **14.10** Révélations. **16.20** Super vétérinaire. **18.10** River Monsters. **20.55** L'ombre d'un doute. **0.20** Call the Midwife. Série. **5.00** Africa News Room. Magazine.

arte

5.05 Lars Vogt interprète le «concerto pour piano» de Grieg. Concert. **5.45** Sur nos traces. **6.15** Xenius. **6.40** Metropolis. Magazine. **7.25** Ratatat. **7.35** Arte journal junior. **7.45** À pleines dents ! **8.30** Xenius. **8.55** Habiter le monde. **9.25** Chère anorexie. **10.50** Cholestérol - Le grand bluff. **12.25** Footballleuses des Andes. **13.20** Arte journal. **13.35** Damoclès. Film TV. Série. **15.15** Voyages au bout du monde avec Art Wolfe. **15.40** Peuples des confins. **16.25** À la conquête du monde. **17.15** Xenius. **17.45** Le bonheur est dans l'assiette. **18.15** Mythologies animales. **19.00** Scandinavie, l'appel de la nature. **19.45** Arte journal. **20.05** 28 minutes. **20.50** Tu mourras moins bête.



20.55 NORSKOV, DANS LE SECRET DES GLACES Série. Policière. Dan. 2015. Saison 1. Avec Ville Virtanen, Claus Riis Ostergaard, Jakob Ulrik Lohmann. **2 épisodes. Inédits.** Bondy a décidé de s'impliquer dans l'avenir de son neveu : il propose à Oliver de rejoindre son entreprise en apprentissage et arrange un test avec une équipe de hockey suédoise. Martin, qui souffre du départ de Jackie, fait également face à des difficultés professionnelles, l'entreprise Waves Energy menaçant de s'implanter dans une autre ville.

22.20 BIUTIFUL ★★ Film. Drame. Esp. 2009. VM. Réalisation : Alejandro Gonzalez Inarritu. Inédit. 2h22. Avec Javier Bardem, Maricel Álvarez, Hanaa Bouchaib, Guillermo Estrella, Cheikh Ndiaye. Dans les quartiers pauvres de Barcelone, Uxbal, intermédiaire sur la brèche et médium à ses heures, s'efforce à élever seul sa fille et son fils, entre deux passages de leur mère, paumée et bipolaire. Une existence en zone grise, entre flics corrompus, Chinois exploités et sans-papiers africains.

0.40 Truman Capote. Film.

Demain soir
20.55 Film TV
Carole Matthieu



6.00 Wake up. Clips. **8.30** W9 hits. Clips. **10.05** @ vos clips. Clips. **11.40** W9 hits. Clips. **12.25** Talent tout neuf. Magazine. **12.30** Soda. Série. **12.40** Charmed. Série. **16.40** Un dîner presque parfait. Jeu. **18.50** Les presques de l'amour. Téléréalité. **20.40** OFNI, l'info du jour. Divertissement. Prés. : Bertrand Chameroiy.



20.55 KIDON ★ Film. Comédie. Fra. 2014. Réalisation : Emmanuel Naccache. Inédit. 1h40. Avec Tomer Sisley, Kev Adams, Shay Avivi, Sasson Gabay. En janvier 2010, une figure du Hamas palestinien est assassinée à Dubai. Niant toute implication, les services secrets israéliens enquêtent et s'intéressent rapidement à quatre arnaqueurs. ■ L'excellent générique animé donne le ton.

22.50 LA BÛCHE ★★ Film. Comédie dramatique. Fra. 1999. Réalisation : Danièle Thompson. 1h46. Avec Sabine Azéma, Emmanuelle Béart, Charlotte Gainsbourg. Déchirés par des sentiments contradictoires, trois sœurs profitent de Noël pour vider une pleine hotte de rancœurs, de secrets de famille et de besoin d'amour.



11.30 C'est mon choix. **13.30** Le jour où tout a basculé. **17.00** C'est mon choix. **19.05** Tous pour un. **20.55** Le déshonneur d'Elisabeth Campbell. Film. Thriller. **23.05** Double jeu. Film. Thriller.

M6

6.00 M6 Music. Clips. **6.20** M6 Kid. **9.00** M6 boutique. Magazine. Présentation : Valérie Pascale, Pierre Hostel, Laurence Peraud. **10.10** FBI : duo très spécial. Série. Le stradivarius. - Le Yankee Stadium. - Liberté chérie. **12.45** Le 12.45. **13.10** Scènes de ménages. Série. **13.45** Des bleus au cœur. Film TV. Drame. EU. 2010. Réalisation : Bobby Roth. 1h27. **15.45** Contre tout l'or du monde. Film TV. Drame. Can. 2008. Réalisation : Graeme Campbell. 1h24. **17.20** Les reines du shopping. Jeu. Présentation : Cristina Cordula. Originale en jupe. **18.35** Objectif Top Chef. Jeu. Présentation : Philippe Etchebest. Semaine 5. **19.45** Le 19.45. **20.25** Scènes de ménages. Série.



21.00 RUE DES ALLOCS : L'ENTRAIDE... ... AU QUOTIDIEN Série doc. Société. Fra. 2016. 1h25. **Quand on aime, on ne compte pas. Inédit.** Pendant six mois, les caméras ont vécu au rythme du quartier de Saint-Leu, à Amiens, dont les habitants sont frappés par la misère. Dans ce troisième épisode, l'émission aborde les thématiques de la solidarité et de la santé à travers les parcours de Marie-Jo, Philippe, Jessica, Maurice, Gitan, David, Franck et Aline, qui vivent sous le seuil de pauvreté.

22.25 RUE DES ALLOCS : L'ENTRAIDE... ... AU QUOTIDIEN Série documentaire. Société. Fra. 2016. 0h55. Retour à Saint-Leu. Inédit. Six mois plus tard, les caméras sont de retour à Saint-Leu pour prendre des nouvelles de Marie-Jo, Philippe, Jessica, Maurice, Gitan, David, Franck et Aline. Tous reviendront sur les changements intervenus dans leur vie depuis le tournage dans ce quartier frappé par la misère.

23.20 Rue des allocs : l'entraide au quotidien. Série documentaire. **1.55** Justified. Série. Cadavre baladeur.

Demain soir
21.00 Série
NCIS



7.00 Lâche ta couette. Clips. **8.30** Top clip. Clips. «Top clip» ouvre sa playlist à tous les genres musicaux. **10.30** Top CStar. Clips. **11.00** Top France. Clips. **12.15** Top clip. Clips. **14.30** Top CStar. Clips. **15.45** Top 90. Clips. **17.00** Top France. Clips. **18.05** Pawn Stars - Les rois des enchères. Téléréalité.



20.50 LE CONTRAT ★★ Film. Thriller. EU. 2007. Réalisation : Bruce Beresford. 1h35. Avec Morgan Freeman, John Cusack, Ned Bellamy, Jamie Anderson. Des Alors qu'il est parti camper avec son fils, un Américain repêche deux hommes dans une rivière : un policier menotté à un tueur à gages. À la mort du flic, il doit ramener le criminel aux autorités. ■ Morgan Freeman retrouve Bruce Beresford pour un beau rôle à contre-emploi.

22.40 LA BATAILLE DES ARDENNES ★★ Film. Guerre. EU. 1965. Réalisation : Ken Annakin. 2h18. Avec Henry Fonda, Charles Bronson, Robert Shaw, Robert Ryan, Dana Andrews, Telly Savalas, George Montgomery. 1944. Alors que tout le monde croit à la fin de la guerre, les Allemands organisent une contre-attaque.



16.00 Biathlon. Coupe du monde. **17.45** L'Équipe type. **19.25** L'Équipe type vs. L'Équipe du soir. **19.45** L'Équipe du soir. **20.50** Kick Boxing. Glory of Heroes. 4^e étape. **22.30** L'Équipe du soir.

E

5.20 C dans l'air. Magazine. **6.30** Zouzous. **8.50** Emission d'expression directe. **9.00** La maison des maternelles. Magazine. **10.15** Orphelins de la nature. Série documentaire. Un guépard chez le dentiste. **10.50** Crocodile Blues. Documentaire. **11.45** La quotidienne. **13.00** La quotidienne, la suite. Magazine. Reconversion : Chef à domicile. **13.40** Le magazine de la santé. Magazine. **14.35** Allô docteurs. Magazine. **15.10** Les 100 lieux qu'il faut voir. **15.35** Crash science. **16.35** Quand c'est gratuit, qui paye ? Documentaire. **17.30** C à dire ?! **17.45** C dans l'air. Magazine. **19.00** C à vous. Magazine. **20.00** C à vous, la suite. Mag. **20.20** Entrée libre. Magazine.



20.45 LA GRANDE LIBRAIRIE Magazine. Présentation : François Busnel. 1h35. Inédit. Invités : Luc Ferry, Frédéric Lenoir, François Cheng, Abd Al Malik, Sophie Dou-det, Luke Rhinhart. Le rendez-vous de l'actualité des livres sous toutes leurs formes dans une émission rythmée qui donne un temps de parole conséquent aux écrivains. Les rubriques : «La librairie de la semaine» - «L'univers d'un écrivain» : un voyage dans les coulisses de la création - «La Gazette» : toute l'actualité du monde de la lecture et des livres.

22.20 C DANS L'AIR Magazine. Présentation : Caroline Roux. 1h05. Caroline Roux invite des spécialistes pour décrypter un thème d'actualité économique, sociale ou politique et confronte les divers points de vue exprimés sur le plateau. Au cours de l'émission sont diffusés trois reportages qui permettent d'enrichir les débats. À la fin, les invités répondent aux questions posées par les internautes.

23.25 Entrée libre. Magazine. **23.50** Loin du monde. Série documentaire. **0.40** États-Unis, le nouvel apartheid. Documentaire.

Demain soir
20.45 Magazine
La maison France 5



7.00 Face à face. **8.15** Busin'Est. **9.45** Terres de France. **10.45** Juste avant de zapper. **11.30** Mirabelle gourmande. **13.30** Petit déjeuner compris. **14.30** 1, 2, 3 musette. **15.45** Grouailly Mag. **17.45** Grand tourisme. **18.00** Juste avant de zapper. **19.30** Le Club de la Presse. **20.00** Juste avant de zapper.



20.45 ÎLES... ÉTAIT UNE FOIS Série documentaire. Société. 2016. Réalisation : Antoine. 1h00. **L'Atlantique. Inédit.** En croisière avec Antoine, de l'Afrique du Sud au Cap-Vert. Après avoir passé le cap de Bonne-Espérance, le catamaran «Banana Split» s'engage dans l'océan Atlantique et s'arrête à Robben Island, où fut emprisonné Nelson Mandela. Direction ensuite Sainte- Hélène, où fut exilé Napoléon.

21.45 CAP À L'EST Magazine. Présentation : Vianney Huguenot. 1h00. Plombières-les-Bains. Coproduite avec Vosges Télévision, cette émission nous propose de découvrir chaque semaine un pays de Lorraine sous des aspects méconnus ou ignorés. Sierck. **22.45** Juste avant de zapper.



18.00 La boucle infernale. **18.50** Franky. Feuilleton. Franky est désaccordée. - Franky, l'extraterrestre. **20.45** Wazup. **20.50** Cache-toi si tu peux sur Gulli. **22.35** Juste pour rire. **0.20**

Jeudi 17 novembre
322^e jour de l'année
Sainte Elisabeth



Lever : **7H48**
Coucher : **16H51**
-3 minutes



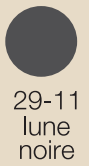
Lever : **20H01**
Coucher : **10H42**
décroissante



14-12
pleine
lune



21-11
3^e
quartier



29-11
lune
noire



07-12
1^{er}
quartier

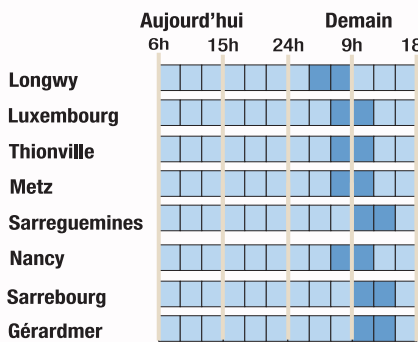
Dicton du jour :
A Sainte Elisabeth, tout ce qui
porte fourrure n'est point bête

31

millimètres relevés à Metz-
Frescaty, depuis le début
du mois de novembre

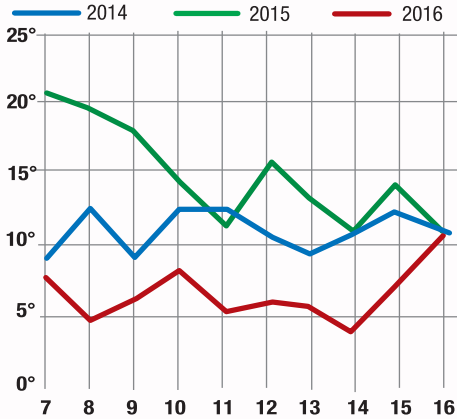
Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige



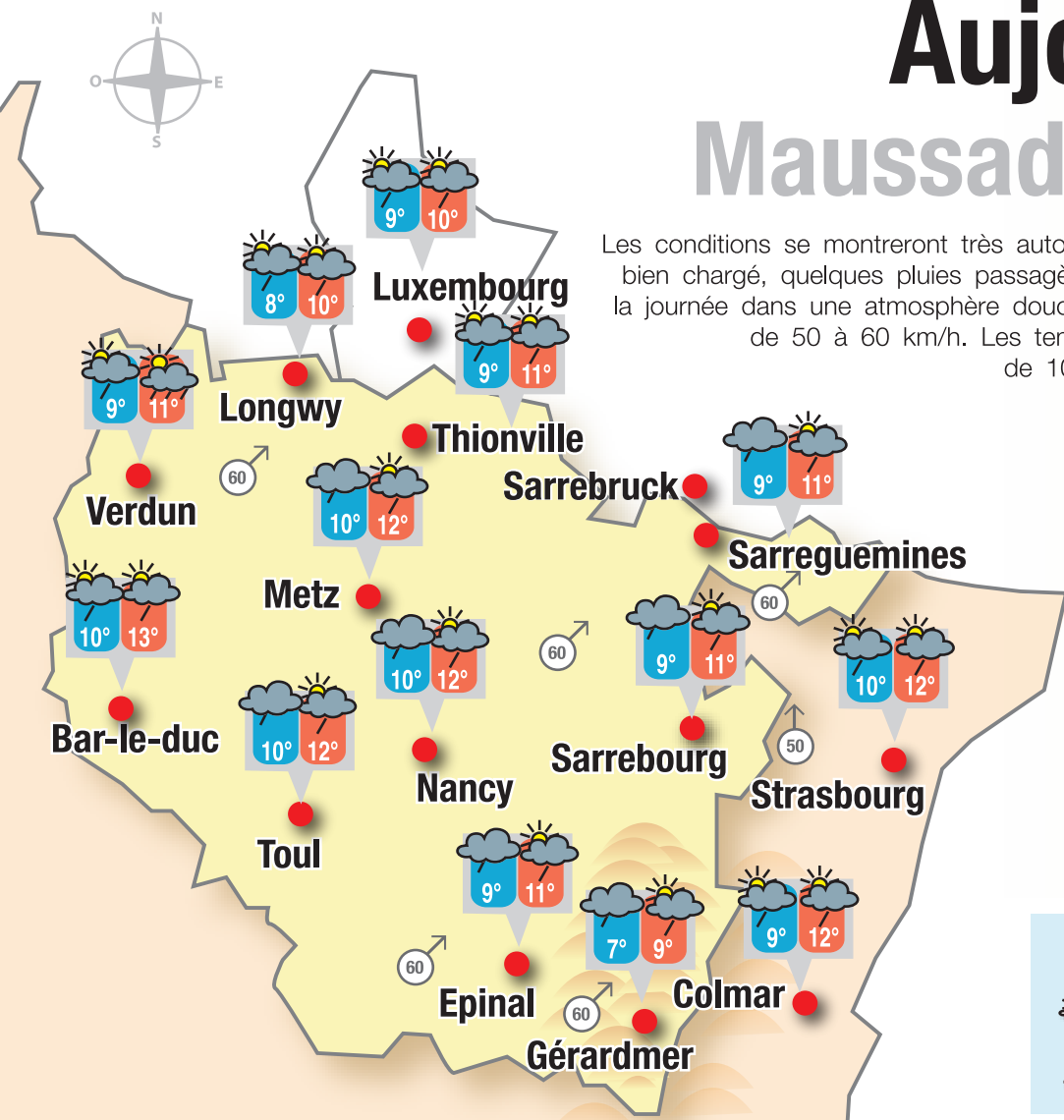
Rétrospective 2014-2016

Comparatif des températures maximales à Metz



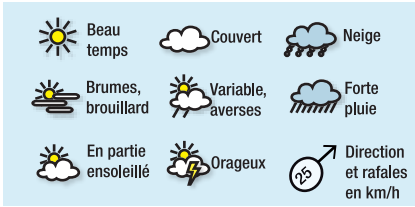
Aujourd'hui
Maussade et doux

Les conditions se montreront très automnales ce jeudi. Sous un ciel bien chargé, quelques pluies passagères défilent tout au long de la journée dans une atmosphère douce et ventilée avec des rafales de 50 à 60 km/h. Les températures seront homogènes, de 10 à 13 degrés cet après-midi.

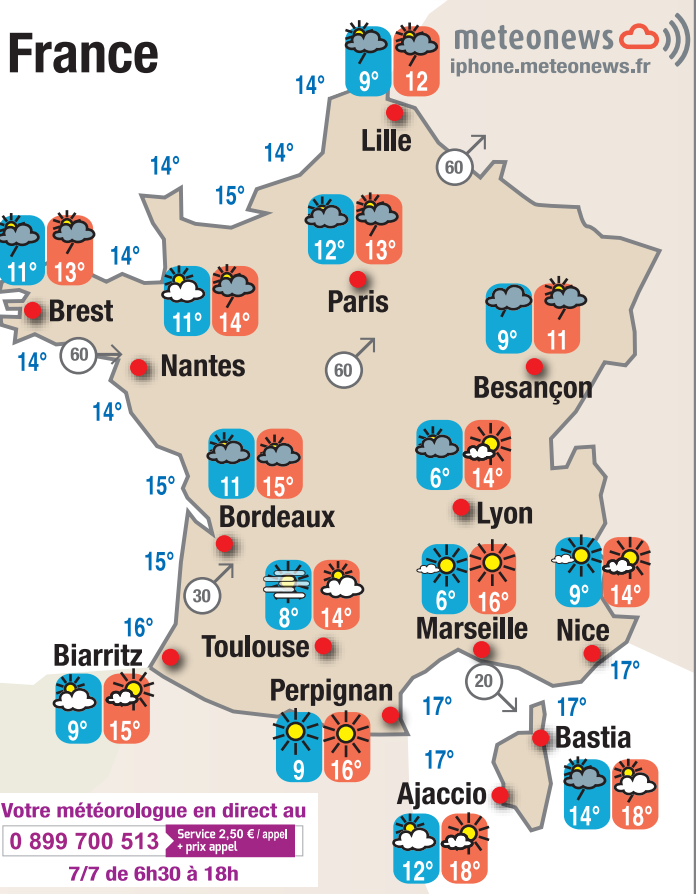


Ce soir

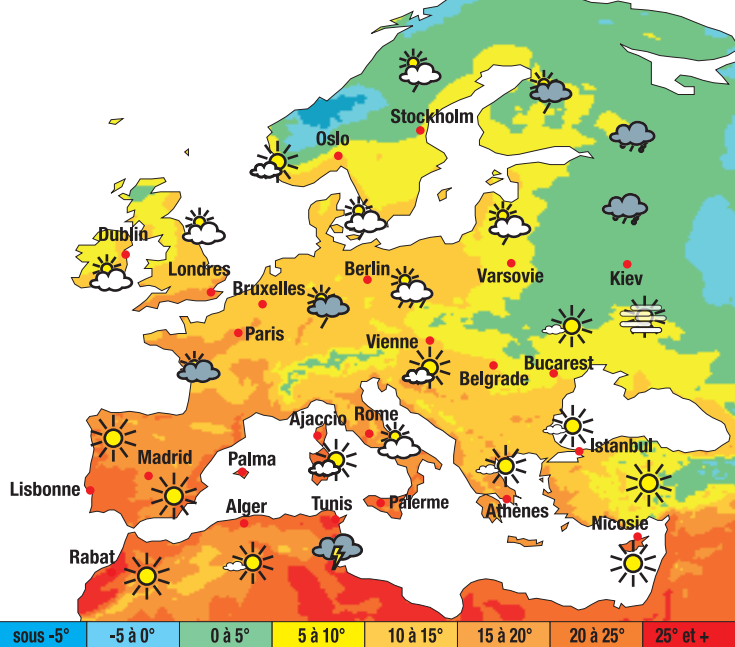
Longwy	8°
Thionville	8°
Metz	7°
Nancy	7°
Sarreguemines	6°
Sarrebouurg	7°
Epinal	6°
Gérardmer	4°



France



Europe et Bassin méditerranéen



AMBULANCE - TAXI - VSL
Pour vos transports sanitaires, choisissez
JUSSIEU secours
Un réseau de professionnels
proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

Jours suivants

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi
Sillon Mosellan	Confiance: 9/10 9° / 10°	Confiance: 8/10 4° / 7°	Confiance: 7/10 7° / 14°	Confiance: 6/10 9° / 14°
Frontières Nord	9° / 9°	4° / 7°	7° / 13°	8° / 13°
Moselle-Est	8° / 9°	5° / 7°	6° / 13°	9° / 14°
Vosges	6° / 7°	1° / 4°	4° / 10°	6° / 11°

Passage pluvieux vendredi suivie d'un ciel de traîne et d'averses résiduelles samedi, dans une masse d'air qui fraîchira temporairement. Le flux basculera au Sud ensuite avec une nouvelle bouffée d'air doux sous des conditions nuageuses, humides et venteuses.

**PRENEZ UNE DÉCISION RAPIDE
SANS LA REGRETTER.**



**LES
INCROYABLES
REPRISES**

DES REPRISES QUE VOUS
NE REGRETTerez PAS.

**CITROËN
C4 CACTUS**

**ARGUS®
+3 500 €⁽¹⁾**



CITROËN préfère TOTAL. (1) 3 500 € TTC ajoutés à la valeur de reprise de votre ancien véhicule, pour l'achat d'un Citroën C4 Cactus neuf hors finition Live. La valeur de reprise est calculée en fonction du cours de l'Argus®, selon les conditions générales de l'Argus® disponibles sur largus.fr, déduction faite d'un abattement de 15 % pour frais et charges professionnels et des éventuels frais de remise en état standard. Offre réservée aux particuliers, non cumulable, valable jusqu'au 31/12/16 dans le réseau Citroën participant.

CONSUMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO₂ DE CITROËN C4 CACTUS : DE 3,1 A 4,6 L/100 KM ET DE 82 A 107 G/KM.

Baerendorf: CD enregistré à l'église

> En page 5

SRB

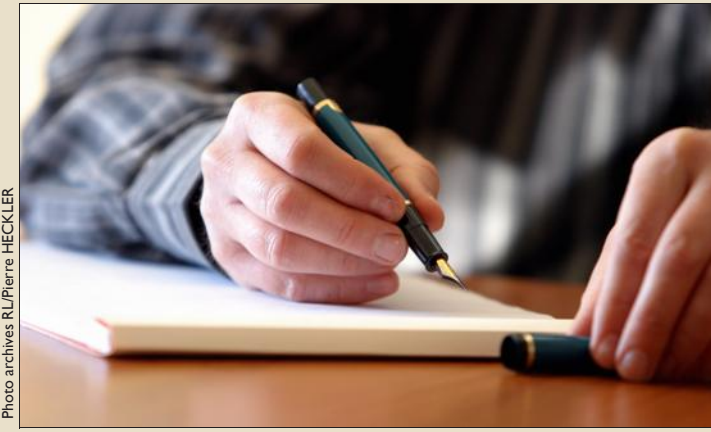
Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Jeudi 17 Novembre 2016

www.republicain-lorrain.fr

Saulnois : ils luttent contre l'illettrisme



Alain Duchanois et quinze bénévoles ont décidé de venir en aide aux personnes illettrées, via le Relais amical Malakoff Médéric. Installée depuis un an à Château-Salins, la structure est passée de cinq à quinze volontaires. Quatorze apprenants bénéficient individuellement de ce soutien.

> En page 8

SARREBOURG

La gare comme vous ne la connaissez pas

46 TER s'arrêtent en gare de Sarrebourg chaque jour.

Photo Arnaud THIRY



Une quarantaine de trains s'arrêtent chaque jour en gare de Sarrebourg et 900 personnes y montent ou en descendent. Les voyageurs ne s'attardent pas dans ce lieu où, très tôt le matin, des agents s'affairent pour assurer la sécurité et la propreté. Que se passe-t-il dans les coulisses de la gare ? Parfois des incivilités. Une bibliothèque occupe une partie du rez-de-chaussée et un locataire, retraité de la SNCF, habite au deuxième étage depuis 26 ans.

> En page 3

CULTURE

Morhange a d'incroyables talents



Une salle est consacrée aux jeunes talents. Les scolaires n'ont pas à rougir : les éloges ont été nombreux. Photo RL

Démarrée le week-end dernier, l'exposition « Morhange s'expose » est visible plusieurs jours encore. L'Association morhangeoise d'éducation et de culture (Amec) a ouvert la Maison du Bailli aux incroyables talents locaux. Et le moins qu'on puisse dire, c'est qu'ils sont nombreux !

> En page 9

DIEUZE

Joëlle livre ses bonnes saveurs



Joëlle Welter, de Dieuze, est cuisinière depuis douze ans. Photo RL

Sur les réseaux sociaux, Joëlle Welter fait saliver ses followers. Cette cuisinière de Dieuze a créé sa société, Les Secrets de Joëlle. Chaque week-end, elle conçoit, chez elle, plats sucrés et salés, qu'elle remet ou livre ensuite à ses clients. Elle envisage de développer son activité, en créant son laboratoire à Guebange-lès-Dieuze.

> En page 2

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE
EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the
App Store



ANDROID APP ON
Google play



Windows Phone
Put people first.



TÉLÉCHARGEZ **GRATUITEMENT** L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE
DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



LISEZ VOTRE JOURNAL
AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT
L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ
GRÂCE À NOS
ALERTE INFO

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain
Lorrain

775525100

■ LOISIRS

Concours photos : des Images du Saulnois

Cette année encore, comme c'est le cas depuis plusieurs années, la communauté de communes du Saulnois (CCS) propose aux amateurs de photographie (adultes, enfants ou encore école et services périscolaires) de participer au concours photographique Images du Saulnois.

Les organisateurs ont retenu quatre thèmes qui pourront être exploités au gré des photographes inscrits : faune et flore, paysages, Saulnois en fête et Saulnois insolite. Le concours prendra fin le 30 avril 2017. Les clichés seront mis en ligne sur le site de la communauté de communes, ce qui donnera l'occasion à tout un chacun de découvrir les clichés et de donner leur avis. Des lots en bons d'achat, matériel d'optique et goûters d'anniversaires seront offerts aux heureux gagnants.

Contacts : www.cc-saulnois.fr ou 03 97 05 11 11.



Ce concours photos rencontre chaque année un beau succès populaire, notamment auprès des jeunes. Photo RL

■ ÉVÉNEMENT

Le gymnase de Dieuze se prépare au catch

Un grand gala de catch aura lieu vendredi 25 novembre, à partir de 18 h 30, au gymnase de Dieuze. Quatorze lutteurs de la Ligue nationale de catch proposeront quatre combats, dont un féminin, à l'invitation de trois associations de Dieuze qui organisent conjointement l'événement : le Basket-club (présidé par Michaël Bolardi), le club de tennis de table et badminton (présidé par Philippe Morand) et les Cyclos randonneurs (présidés par Philippe Tormen). Tous espèrent un aussi beau succès qu'en 2005, lorsqu'un bon millier d'amateurs se sont réunis dans le même lieu pour une soirée catch mémorable. À noter que des cours enfants auront lieu dans l'après-midi, et que les jeunes restitueront leurs enseignements en lever de rideau du gala.

À partir de 18 h 30 avec des combats jeunes. À 20 h, début des combats adultes. Prix : 10 € et 7 € (moins de 12 ans) au guichet ; 8 € et 5 € (moins de 12 ans) en prévente à l'office du tourisme de Dieuze (tél. 03 87 86 06 07).



Les combats vont se multiplier, comme ici avec les combattants de la Scottish Team. Photo RL

■ C'ÉTAIT HIER

ily a 10 ans

Anais, 2 ans, retrouvée morte à Sarrebourg

Le 16 novembre 2006, le corps d'une fillette était découvert au domicile familial de Sarrebourg. Il portait des traces suspectes.

Le 16 novembre 2006, les équipes du Smur et des pompiers de Sarrebourg sont intervenues dans un appartement du quai Lebrun. Ils y ont trouvé le corps d'Anaïs, une petite fille de 2 ans, inanimée depuis plusieurs heures. Des traces de coups étaient visibles sur la fillette. Les policiers ont immédiatement rendu compte des faits au Parquet et la police judiciaire de Metz s'est emparée de l'affaire.

Au domicile de la famille vivaient la mère de l'enfant décédé, la grand-mère, le compagnon de la mère (un militaire absent, en déplacement depuis une dizaine de jours), ainsi que les deux jeunes frères de la victime, âgés alors de 4 et 6 ans.

La mère mise en examen

La mère d'Anaïs a été placée en garde à vue et auditionnée dès le soir même de la macabre découverte. L'autopsie pratiquée sur la fillette n'avait pas révélé de violences répétées mais plutôt un manque de soins envers un enfant à la santé fragile depuis sa naissance. Hospitalisée et opérée, Anaïs devait être suivie régulièrement. La négligence avait fait l'objet d'un signalement des services sociaux. Au fil des semaines, la santé de la fillette s'était dégradée jusqu'à l'agonie et la mort.

Le 18 novembre, Sandra R., la maman, était mise en examen pour *privation de soins et d'aliments par ascendant sur mineur de 15 ans ayant entraîné la mort*, et éconuée à Metz-Queuleu.

Le choc et l'incompréhension

Le jour du drame, cette trentenaire au chômage avait passé sa journée dans les agences intérimaires afin de trouver un emploi. Sa mère lui avait proposé de garder ses petits.

Elle serait rentrée chez elle aux alentours de 17 h et aurait préparé le goûter à ses deux aînés. Soudain, elle s'est aperçue que la gamine n'était pas

descendue. Elle serait allée dans la chambre et l'aurait découverte allongée, les yeux grands ouverts. Devant une telle vision et comprenant que son enfant était décédée, prise de panique, elle a alerté une des ses amies qui, à son tour, a prévenu les secours.

Comparution aux assises

Début avril 2010, la mère comparait devant les assises de la Moselle. Le 9 avril, la cour d'assises de la Moselle condamnait Sandra R., à quinze ans de réclusion criminelle pour privation de soins et d'aliments ayant entraîné la mort d'Anaïs. La condamnation était également assortie d'une interdiction, à vie, d'exercer ses droits familiaux. Cette mère de quatre enfants, incarcérée à la maison d'arrêt de Metz-Queuleu, a interjeté appel de cette décision. Le procès en appel a débuté le 8 février 2012. Loin de son déni lors du procès en première instance, elle avait expliqué, en larmes, avoir compris ce qui lui était reproché, sa peine avait été réduite à 12 ans d'emprisonnement avec déchéance de son autorité parentale.

Un précédent

Dix ans, presque jour pour jour, avant la découverte du corps d'Anaïs, un autre enfant avait été maltraité et était décédé dans ce même immeuble du quai Lebrun à Sarrebourg.

Le petit Jason, 21 mois, avait été battu à mort une nuit de novembre 1996. La cour d'assises de la Moselle avait condamné, le 16 octobre 1999, Claude Dill, le tortionnaire, à trente ans de réclusion criminelle, avec une période incompressible de vingt ans. Son ex-concubine, Sylvie Reymann, la mère de l'enfant supplicié, avait écopé de cinq ans de prison pour non-assistance à personne en danger et pour avoir laissé son compagnon administrer des drogues au bébé.

■ POLITIQUE

assemblée nationaleInfirmiers en colère : la question d'Alain Marty

Lors de la séance des questions au gouvernement, Alain Marty, député de la circonscription, a attiré l'attention du Premier ministre sur la manifestation des infirmiers.

« Ils manifestent dans toute la France. Ce mouvement de colère traduit l'exaspération de professionnels dont l'action est indispensable à notre système de santé. Ces personnels de santé épuisés, stressés, dénoncent des conditions de travail qui se détériorent, et la peur de ne plus être en mesure d'assurer leur mission. Les libéraux dénoncent également une insécurité croissante dans l'exercice de leur métier face à la multiplication des agressions et des incivilités. Votre loi santé a réuni contre elle l'ensemble des acteurs de la santé – avouez que la performance est singulière – et n'a répondu en rien aux attentes des infir-

mières et des infirmiers. Puisque, selon vous, tout va bien, comment expliquez-vous l'exaspération et la colère des professionnels de santé ? »

Réponse de Marisol Touraine, ministre des Affaires sociales et de la Santé. « Je sais que les conditions de travail sont parfois difficiles et que des efforts importants ont été demandés aux professionnels de santé. J'ai entendu leurs inquiétudes et leurs préoccupations. J'ai souhaité engager des revalorisations salariales allant jusqu'à 3 900 € par an pour les infirmières au cours des années qui viennent de s'écouler. J'annoncerai dans quelques semaines un plan d'accompagnement des professionnels de santé, en particulier à l'hôpital public, pour aider ces derniers à faire face à leurs conditions de travail et les améliorer. »

■ PORTRAIT

Saveurs sucrées-salées dans la cuisine de Joëlle Welter

Joëlle Welter met la main à la pâte depuis son enfance. Elle a d'ailleurs fait de la cuisine son métier. Elle a également créé sa société de confection de produits salés et sucrés. Son laboratoire est en cours de réalisation.

Un tableau blanc, accroché bien en évidence dans le couloir à proximité de la cuisine, dicte à Joëlle Welter son plan de travail sucré et salé pour les semaines à venir. Des confectiions les plus traditionnelles aux créations plus modernes : un tutti-frutti, un Napolitain ou encore une douceur enrobée de pâte à sucre.

Cuisinière de profession, la Dieuquoise à plus d'une recette au bout de son fouet. Au point qu'elle a décidé de les faire goûter aux plus gourmands en créant sa propre société de traiteur. Sa petite entreprise, Les Secrets de Joëlle, a vu le jour en avril dernier. À 33 ans, Joëlle Welter met la main à la pâte depuis sa plus tendre enfance. « Mon papa était pâtissier à Delme, confie-t-elle. On a toujours cuisiné à la maison. Avec mes quatre frères et sœurs, lorsqu'il y avait des invités, tout le monde participait. »

Des mathématiques à la cuisine

Plus tard, étudiante en économie à l'université de Nancy, le goût de la pâtisserie et de la cuisine n'a jamais quitté la jeune femme. Employée en tant que serveuse dans un restaurant afin de financer ses études, Joëlle Welter ne peut s'empêcher de mettre les pieds en cuisine. « Je préparais des desserts, forcément. Mais le chef m'a aussi apporté de nombreux con-

seils et m'a appris les bases. » Au point qu'elle décide d'en faire son métier. « De nombreuses personnes m'ont conseillé de me lancer. À l'époque, je voulais devenir professeur de maths. » Désormais cuisinière depuis douze ans à Dieuze, Joëlle Welter a débuté son aventure gourmande en solo, il y a sept ans. D'abord pour des amis. « J'avais confectionné un gâteau avec un décor de Winnie l'Ours pour l'anniversaire de mon fils, explique-t-elle. Une copine m'a demandé de faire celui de ses enfants. Puis d'autres commandes ont rapidement suivi. »

Livraison jusqu'à Nancy

Fière de son travail, la Dieuquoise conçoit une page Facebook où elle poste régulièrement des photos de ses réalisations culinaires sucrées. Le bouche-à-oreille est alors immédiat. « Toutes les commandes sont réalisées chez moi, dans ma cuisine. J'ai un grand four et deux réfrigérateurs ! »

Pour faire face à l'afflux des demandes – plusieurs par week-end et plus lors de périodes festives – Joëlle Welter rêve d'installer son activité dans un espace plus grand. « Depuis quelques années, je rénove une maison à Québlange-lès-Dieuze pour y installer mon laboratoire. » Dans son esprit, sa nouvelle cuisine a déjà pris forme. « Il ne reste quasiment plus que les murs ! Mon mari a décidé que l'atelier et le garage seraient



Pour la jeune femme, la gourmandise passe par la qualité : « Mes œufs proviennent de Gélucourt. » Elle favorise les producteurs locaux ou les produits de son propre potager. Photo RL

réservés à ma future zone de travail. » Le matériel est aussi trouvé.

Si elle propose déjà ses services pour des cocktails dinatoires, elle se verrait bien développer un petit service traiteur et

poursuivre sa vente à emporter. « J'assure aussi des livraisons, sur Dieuze, le Saulnois. Et il m'arrive de livrer jusqu'à Nancy. » Les bonnes saveurs de Joëlle n'auront bientôt plus de secret pour personne !

GAËLLE TOSTAIN.

Les Secrets de Joëlle, renseignements au tél.06 29 54 57 14 ou sur sa page Facebook Les Secrets de Joëlle.

à dieuze et à sarrebourg

■ SOLIDARITÉ

Les Pépites du Cambodge dans l'œil de la caméra

Deux séances de projection du film documentaire Les Pépites donneront lieu à un échange, dimanche 20 novembre à 17 h, au Cinésar de Sarrebourg, et à la Délivrance de Dieuze le jeudi 24 novembre à 20 h 15.

Le synopsis : aujourd'hui, ils ont 25 ans et finissent leurs études ou commencent à travailler. Tous, lorsqu'ils étaient enfants, devaient fouiller, pour survivre, dans la décharge « à ciel ouvert » de Phnom-Penh, au Cambodge. C'est là que Christian et Marie-France, un couple de voyageurs français, les rencontrent, il y a plus de 20 ans. Le couple décide de se battre sans limite pour sortir ces enfants de cet enfer et fonde Pour un Sourire d'Enfant (PSE) en 1995. Depuis ce jour, ils ont permis à près de 10 000 jeunes cambodgiens d'accéder à l'éducation pour se construire un avenir.

Sur recommandation du Rotary club de Sarrebourg et des parrains du Saulnois, le Cinésar de Sarrebourg et le ciné-club de Dieuze ont choisi de diffuser, dans le cadre du mois du film documentaire, le long-métrage *Les Pépites*, réalisé par Xavier de Lauzanne sorti sur les écrans en octobre dernier et qui relate ce parcours de vie hors du commun.

À l'issue de la projection, Michel Rémillon, président de Développement rural du Cambodge et vice-président de l'antenne Alsace-Lorraine de

PSE, autour de laquelle tourne l'histoire du film, sera à la disposition du public pour une discussion.

Les programmes à l'affiche

« Le film constitue un support de communication formidable, estime Michel Rémillon. Il a pris la dimension d'un hommage posthume, d'une œuvre testamentaire qu'il n'avait pas au départ car Christian des Palières, le fondateur de PSE est décédé le 24 septembre dernier, un coup du sort. »

Les échanges qui interviendront après la projection serviront surtout à compléter l'information du public, à lui préciser le contenu des programmes d'aide mis en œuvre au Cambodge et à répondre aux questions que les images auront suscitées.

Le programme de l'association Pour un Sourire d'Enfant visait d'abord juste à nourrir et scolariser les enfants chiffonniers, conformément à leur demande : "un repas par jour, et la possibilité d'aller à l'école" ! Et puis, PSE s'est aperçue que la scolarité ne suffisait pas. Pour les retirer défi-



Actuellement, PSE, représentée localement par Michel Rémillon, scolarise plus de 4000 enfants cambodgiens et assure une formation professionnelle à 1500 jeunes. Le film raconte l'histoire hors-norme des fondateurs de cette association. Photo archives RL

nitivement de la misère, il fallait leur donner un vrai métier et donc, une formation professionnelle de qualité.

Nombreux sont les programmes d'appui indispensables à la réussite de ces projets éducatifs. Ainsi des parrains de

PSE ont fondé en 2010 l'association Développement Rural Cambodge (DRC), pour aider à la fois au développement des zones rurales d'où est issue la majorité des enfants des rues de Phnom-Penh. Michel Rémillon envisage DRC comme

un satellite de PSE souhaitant agir en amont pour assurer aux populations un avenir meilleur et une autonomie dans les zones rurales les plus pauvres.

De ces deux actions corollaires Michel Rémillon se fera l'ambassadeur.



Moi, Blake un film de Ken Loach. Photo Dr

À Sarrebourg

Le crime du smonnier. — À 20 h.

Les animaux fantastiques. — À 19 h 45.

Iris. — À 20 h 15.

Les têtes de l'emploi. — À 20 h 15.

Inferno. — À 20 h.

Moi, Daniel Blake. — À 17 h 30.

Captain Fantastic. — À 17 h 30.

Les pépites. — À 17 h 45.

Mal de pierres. — À 17 30.

La fille inconnue. — À 17 h 30.

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Phalsbourg

La tortue rouge. — À 20 h 30.

Renseignements : Ciné Phalsbourg à la salle des fêtes, tél. 03 87 24 42 42.

RLSERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : LRCLIENTS@republicain-lorrain.fr
tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand'rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50, (fax 03 87 03 05 55).
E-mail : lrilsarreb@republicain-lorrain.fr

Photo : lrphoto@republicain-lorrain.fr

RL-Voyages : guichets ouverts de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 03 05 40, (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43).
E-mail : philippe.pernon@republicain-lorrain.fr

Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations

Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74).
E-mail : lrchateausalins@republicain-lorrain.fr
Bureau ouvert au public de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h.

Sarrebourg ville

URGENCES

Pharmacie de garde

Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde

Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Police

2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63). Police secours : 17.

Gendarmerie

Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers

Composez le 18.

AUJOURD'HUI

Cinéma

Le crime du sommelier : la projection du film sera suivie d'une dégustation de Beaujolais Nouveau cru 2016. Film diffusé en V.O.S.T. Réalisé par Ferdinando Vicentini. À 20 h au Cinéma CinéSar. 8,20 €, 6,20 € pour les étudiants/scolaires, les moins de 14 ans et les adhérents. Tél. 03 87 07 07 61.

Expositions

Sculptures et peintures : Ludovic Stricher présente ses sculptures (oiseaux, hommes, animaux...) et Geoffroy Braun expose ses tableaux dans le hall d'exposition du Républicain Lorrain. Tél. 03 87 03 05 50.

Loisirs

Archives municipales : de

14 h à 18 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).

Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ; de 16 h à 18 h pour les enfants, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).

Musée : de 14 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).

Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).

Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 14 h à 18 h (tél. 03 87 08 08 68). (Fermeture de la chapelle à 17 h)

Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 17 h à 19 h 30 ; bassin ludique de 14 h à 19 h 30, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

INSOLITE

winkelhof

Carcasses abandonnées



Photo Laurent MAMI

Lorsque le garage a fermé ses portes, quelques carcasses ont, de toute évidence, échappé au déménagement. Trois ans plus tard, elles sont toujours là, rouillées et offertes aux éléments. De vieux pneus et des poubelles les ont rejointes sur le terre-plein. Alors forcément, les riverains de la rue Malraux ont les yeux qui piquent. Surtout que la scène s'éternise et que rien ne semble engagé pour débarrasser le carré de verdure de ce vilain bazar.

DEMAIN

Expositions

Sculptures et peintures : Ludovic Stricher présente ses sculptures (oiseaux, hommes, animaux...) et Geoffroy Braun expose ses tableaux dans le hall d'exposition du Républicain Lorrain. Tél. 03 87 03 05 50.

Randonnée

Marche nordique à Walscheid : organisée par le club vosgien de Sarrebourg-Abreschviller. Départ devant le centre socioculturel à 13 h 30 ou rendez-vous sur le parking du plan d'eau à Walscheid à 13 h 50. Guide G. Reuze (tél. 03 87 23 77 95). Tél. 06 71 47 21 10.

Rencontre

Café Alzheimer : présentation

de la plateforme d'accompagnement et de répit du secteur de Dieuze. Quel est son utilité, son fonctionnement ? Convivialité assurée par les membres de l'association Alzheimer du pays de Sarrebourg. À 16 h 30, Centre socioculturel. Gratuit. Tél. 07 82 20 21 97.

Réunion

Ma Liberté : le groupe alcooliques anonymes Ma Liberté tiendra une réunion le vendredi 18 novembre à 20 h 30 à la salle Saint-François.

• Pour figurer dans cette rubrique inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).

VIE DES QUARTIERS

Un pot-au-feu servi à la fête de quartier



Photo RL

163 Hoffois ont répondu à l'invitation de leur président de quartier, Laurent Moors, et des bénévoles de l'association, à l'heure de faire la fête. Alain Marty, député maire, était au rendez-vous et a félicité les organisateurs, tout en constatant que ce conseil de quartier a su développer un dialogue entre les habitants et les élus, dans un esprit fraternel.

EN BREF

Cérémonie commémorative

À l'occasion de l'anniversaire de la libération de la ville de Sarrebourg, une cérémonie sera organisée le dimanche 20 novembre, à 11 h 15, devant la stèle érigée à la mémoire du maître torpilleur José Caja, située à la chapelle Notre-Dame de la pitié, (rond-point Paul Chieser).

VIE DE LA VILLE

Un matin dans les coulisses de la gare

Le chef sur le quai, l'agent de nettoyage, la bibliothécaire et le dernier locataire de la gare de Sarrebourg racontent les coulisses d'un lieu fréquenté par 900 voyageurs chaque jour.

Un usager s'acharne sur le rideau de fer de la gare. C'est un dimanche avant l'ouverture. 8 h semble déjà trop tard pour l'homme déchainé qui veut à tout prix prendre un train. Résultat : le système du rideau est hors-service. Il faut faire intervenir une société et les usagers pénètrent dans la gare SNCF par la gare routière.

Daniel Bauer, dirigeant de proximité dans les gares de Sarrebourg, Saverne, Haguenau et Molsheim, se serait bien passé de cet incident. Il est l'un des agents qui gèrent les problèmes dans les coulisses de la gare.

Dans son équipe, une dizaine d'agents tournent au poste de chef de service de 5 h à 22 h. Le bureau est directement sur le quai. Le chef de service gère l'affichage lorsqu'il y a des changements. Il donne le départ de certains trains. Il est chargé d'aider les personnes à mobilité réduite à monter sur le quai, dans le train, et d'annoncer leur arrivée à la prochaine gare.

Ce que le voyageur ne voit pas, c'est la préparation technique des trains au petit matin. Les machines ont passé la nuit sur des voies de garage et il faut manœuvrer pour les remettre

sur les voies principales, procéder notamment à l'essai des freins.

Dans le même temps débute le ballet de l'agent de nettoyage. À raison de quatre heures le matin et deux heures le soir, la travailleuse handicapée de la société MBA à Niderviller entretient le hall de la gare, les vitres et les bureaux, les allées et bordures souterraines, l'escalier de la gare routière, les carrelages.

Pas le temps de trainer. Il arrive même à Stéphanie Bertoni de courir. « Un jour, j'ai couru des jeunes parce qu'ils mangeaient des graines de tournesol et crachaient les déchets un peu partout », raconte la professionnelle de la propreté, qui reste motivée malgré les incivilités. « Une autre fois, une dame passait avec son chien et il a uriné contre la borne où on compose les billets. »

De l'art et des cochons

Les odeurs d'urine, elle y a droit régulièrement sur les quais. Les toilettes dans la gare sont payantes et le resteront. Leur rénovation est néanmoins à l'étude. « À Saverne, les toilettes sont gratuites et encore plus dégradées », déplore Daniel Bauer.

20 000 livres chez Pascale



Pascale Cremel accueille les abonnés à la bibliothèque de la SNCF.

Au rez-de-chaussée de la gare, une bibliothèque n'est pas ouverte au public. Elle est réservée aux cheminots et à leurs familles. Ils ont la possibilité d'emprunter gratuitement des livres, romans, bandes dessinées, magazines et DVD parmi 20 000 références. 250 abonnés rendent régulièrement visite à Pascale Cremel qui tient des permanences le mercredi et le vendredi, de 9 h à

11 h 30 et de 12 h 30 à 17 h à Sarrebourg, et d'autres jours à la bibliothèque de Strasbourg.

Elle est également chargée des offres du comité d'établissement qui propose des billets à tarifs réduits dans les parcs et sites de loisirs.

Une fois par an, cette bibliothèque organise dans le hall de la gare, une vente de livres, de manière à renouveler son fonds.

ANIMATIONS

Les lutins sarrebourgeois du père Noël en plein travail

Le marché de Noël de la maison Erckmann Chatrian se tiendra ce samedi 19 novembre. Un événement préparé de longue date par les résidentes, encadrées par des bénévoles.

Les petites mains s'affairent dans la grande salle de la maison de retraite Erckmann Chatrian. Depuis le mois de septembre, les pensionnaires préparent les objets qu'elles vendront lors de leur traditionnel marché de Noël, le 19 novembre prochain. « Les bénéfices permettront de racheter du matériel, et de faire des petites sorties », explique Denise Schmitt, la directrice de l'établissement.

Autour de la grande table, une dizaine de femmes fabriquent des crèches, des boules décorées ou lumineuses, des angelots, des sachets de lavande, etc. « J'ai toujours fait du bricolage, que ce soit à l'église, ou ailleurs », raconte Jeanne, 80 ans, en préparant une boule de Noël. « Ça leur apporte un certain bien-être de préparer Noël », confie la directrice.

Ouvert à tous

Studeuses, elles n'oublient pas de passer un bon moment avant tout. « On raconte des bêtises, on chante, on rit », confie une des cinq bénévoles qui encadrent l'atelier créé il y a trois ans.

Et, une fois l'étape finie, pas question de perdre la main. « On préparera Pâques », confie Christiane, une autre bénévole.

Quand on leur demande où sont passés les hommes, elles rient. « Ils ont autre chose à faire », plaisantent-elles, faisant référence aux parties de carte et autres jeux dont sont adeptes ces messieurs.

Une pièce de dépôt abrite leurs précieux objets jusqu'au samedi 19 novembre. Familles et amis viendront, mais tout le monde sera accueilli à bras ouverts.

« Il faudra juste venir avec un portefeuille bien garni », plaisante Gabie, en peignant un mobile à accrocher au sapin. La plaisanterie fait rire toute la table.

Les gourmands ne seront pas en reste. Elles préparent également des pâtisseries et autres gâteaux de Noël, qui pourront être dégustés avec café, vin chaud ou vin blanc bio.



Daniel Bauer, dirigeant de proximité, partage son temps de travail entre les gares de Sarrebourg, Saverne, Haguenau et Molsheim. Photos Arnaud THIRY

La salle d'attente sur le quai fait office de fumoir pour la jeunesse. L'interdiction affichée sur la porte ne pèse pas lourd. Le local chauffé a été rafraîchi l'an dernier avec une fresque peinte par des jeunes en réinsertion. L'objectif avec l'art était d'inspirer davantage de respect. Les murs et les bancs sont déjà tagués. Certains s'amuse même à démonter le faux plafond.

Confort amélioré

La plupart des bureaux dans la gare sont désormais inoccupés. Le personnel a été rattaché à d'autres sites. Il reste les itinéraires de l'équipement maintenance de la voie et le service d'action sociale qui tient des permanences. « Une assistante sociale est à disposition des agents et des ayants droit pour tout type de problème. »

Dans le hall de la gare, le

confort d'attente des voyageurs sera bientôt amélioré grâce à l'ajout d'assises.

Le buffet de la gare attend toujours un nouvel occupant. Sur la porte, un numéro de téléphone (06 22 14 26 29) est ouvert à toute proposition.

Manuela MARSAC.

Toutes les photos sur le site internet du Républicain Lorrain.

François Neurohr dort au-dessus des voies depuis 26 ans

Il est le dernier locataire de la gare. Des quatre appartements existants, c'est le seul encore occupé. François Neurohr, cheminot à la retraite, habite au deuxième étage depuis 26 ans. « À l'époque, j'habitais à l'école de Sarraltroff. J'ai dû sortir pour laisser le logement à une institutrice. Depuis, je suis ici », raconte l'ancien chef d'équipe à l'entretien des voies.

À 68 ans, l'homme apprécie la proximité de la boulangerie et de la pharmacie. Seul point noir : l'absence d'ascenseur.

Le passage des trains, il ne l'entend plus. « On a toujours eu l'habitude. Ma femme habitait dans la maison du garde-barrière à Sarraltroff. C'était son père ! »

François Neurohr descend une fois par semaine dans le hall de la gare pour acheter des magazines et saluer les agents qu'il connaît.

Mais depuis la fermeture du



Lorsque la gare ferme ses portes, François Neurohr est le seul à dormir dans ses murs.

buffet de la gare, sa deuxième maison, l'ambiance n'est plus à la fête. « J'y allais tous les matins pour lire le journal et prendre l'apéro. Depuis que c'est fermé, il y a des copains que je ne vois plus », regrette le

sexagénaire.

Il va bien prendre un café dans d'autres bistrotiers tout en caressant l'espoir de voir rouvrir son buffet : « Ce serait bien que ça recommence comme avant ! »

marché de Noël



La gare est propre grâce au travail de Stéphanie.

la phrase

« On ne vous dérange pas, on connaît les horaires des trains ! »

Ces individus pour le moins hardis, voisins des voies SNCF, jouent à la pétanque sur une voie de garage, où les trains sont à l'arrêt la nuit. Lorsque l'agent SNCF et la police interviennent, ils ne se démontent pas, prétendant ne rien dégrader.

les chiffres

900

46 TER s'arrêtent chaque jour de semaine en gare de Sarrebourg pour relier Strasbourg, Nancy et Metz. Au total, ce sont 900 personnes qui montent et descendent des trains chaque jour. 54 % voyagent vers Strasbourg, le reste vers Nancy et Metz. Parmi les abonnés du tronçon Sarrebourg Strasbourg, 58 % prennent le train pour aller travailler, 24 % sont des étudiants et apprentis et 17 % des occasionnels.

600

C'est le nombre de bouteilles d'eau de 0,5 litre en réserve à la gare de Sarrebourg. Elles sont distribuées gratuitement aux voyageurs en cas de problème : forte chaleur et panne de climatisation dans un train, panne ou retard trop important.

Porteur RL pour la ville

Le Républicain Lorrain recherche un distributeur, vendeur-colporteur de presse pour livrer les journaux à domicile, les matins de bonne heure et 7 jours sur 7, sur le secteur de Sarrebourg. Si cette activité indépendante et rémunérée vous intéresse, si vous êtes motivé et dynamique, et si vous possédez un moyen de locomotion, prenez contact avec notre service de portage à domicile.

Renseignements : lrdepotsarrebourg@republicain-lorrain.fr Tél. 03 87 03 46 59 ou 06 35 49 42 32.

ALLÔ 18

Interventions des pompiers

Mercredi 16 novembre

8 h 13 : le VSAV (véhicule de secours et d'assistance à victime) pour un appel du centre 15 à Sarrebourg, quartier centre.

9 h 53 : le VSAV engagé pour un accident sur la voie publique à Niderviller.

12 h 33 : le VSAV pour un accident sur la voie publique à Sarrebourg.



Les pensionnaires mettent la touche finale aux préparatifs des objets qui seront vendus le 19 novembre après-midi. Une ambiance de travail studieuse mais non dénuée de plaisanteries. Photo Laurent MAMI

De quoi séduire les indécis.

Infos pratiques :

Le marché de Noël de la maison de retraite Erckmann Chatrian se

tiendra le samedi 19 novembre, de 14 h à 18 h. Il est ouvert à tous.

Bourse aux jouets à Phalsbourg



Il est temps de réserver votre emplacement pour vendre vos jouets. Photo RL

Le Tennis-club de Phalsbourg organise une bourse aux jouets et puériculture, dimanche 27 novembre de 9 h à 17 h, à la salle Vauban, située allée des sports à Phalsbourg. Les visiteurs auront la possibilité de se restaurer et de se désaltérer sur place. Les personnes souhaitant y vendre des jouets sont invitées à s'inscrire au numéro de téléphone suivant : 06 18 04 63 83. Les tables permettant d'exposer sont louées pour la journée au prix de 10 €. Les exposants seront accueillis dès 7 h 30.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15

Gendarmeries

Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine, (tél. 03 87 07 40 06).

Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers

Composez le 18.

AUJOURD'HUI

Assemblée générale

Dabo : du Club de l'amitié, à 11 h à la salle Comtes de Linange.

Expositions

Phalsbourg : Le soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. De 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, jusqu'au samedi 19 novembre dans le Hall de l'Hôtel de Ville. Tél. 03 87 24 32 24.
Saverne : la 3e édition de l'exposition Multiples Horizons Possibles se déroulera

cette année au Cloître des Récollets. Quatre artistes : œuvres de Daniel Viéne, Céline Widemann, Martin Nussbaum et Pierre Mallo, vous proposent de découvrir leurs univers singuliers, figuratif, abstrait et réaliste. De 18 h 30 à 21 h. Tél. 06 35 14 28 76.

Rencontres, conférences

Dabo : Géobiologie, électromagnétique, pendule, recherche de source, bonnes et mauvaises ondes. Rencontre organisée par l'association Art et sculpture de 14 h à 18 h à l'Espace Léon-IX. Tél. 06 65 62 85 69.

MITTELBRONN

St Augustin retrouve sa maison natale



Violette Arbogast peut être fière de sa réalisation. Photo DR.

Le grand jour est arrivé. La statue d'Augustin-Schoeffler vient de trouver sa place devant la maison natale du saint, bâtiment abritant actuellement les locaux de la mairie ainsi que l'école primaire communale.

L'association Saint-Martin avait confié les travaux de sculpture à Violette Arbogast de

Westhoffen, laquelle a effectué le travail de main de maître. La statue, sculptée d'une pièce, bénéficiera encore d'un enduit anti-mousse afin de la préserver des aléas climatiques. Cette belle réalisation est une fierté pour le comité de l'association Saint-Martin ainsi que pour la municipalité.

HENRIDORFF

Une nouvelle décoration pour Michel Morel

L'année dernière, il recevait la Légion d'honneur. Cette année, Michel Morel a été décoré de la médaille d'argent de l'Union fédérale des associations françaises d'anciens combattants.

La vie de Michel Morel est digne d'un roman tant il a vécu des aventures nombreuses et périlleuses sur plusieurs théâtres d'opérations. Il vient d'être décoré de la médaille d'argent de l'Union fédérale des associations françaises d'anciens combattants, victimes de guerre et des jeunes de l'Union fédérale.

Son nom figure sur le monument commémoratif des plus jeunes combattants volontaires de la résistance érigé au Père Lachaise, à Paris, en 2009, au côté de 168 autres. À lui seul, il résume une partie du récit tourmenté de la deuxième moitié du XX^e siècle. Engagé très tôt comme combattant dans les FFI à la fin de la Seconde Guerre mondiale (il avait moins de 18 ans !), il sera ensuite soldat en Indochine et en Afrique du Nord.

Habitant de Henridorff, il vient de recevoir sa 16^e médaille des mains du maire, Bernard Kalch, en présence de son adjoint, Yannick Eon, et du lieutenant honoraire, Jacques Morgand, chancelier de l'UIACVG de Sarrebourg (Union des invalides et des anciens combattants, victimes de guerre).

« Henridorff est fier de vous »

Le premier magistrat du village lui a rendu un vibrant hommage pour son engagement patriotique. « Je tiens à saluer l'ardeur et le courage avec lesquels cette génération s'est sacrifiée au nom de la liberté et de la démocratie. Merci M. Morel d'avoir permis à ma génération et aux suivantes de vivre debout dans un pays libre et autonome », a déclaré l'élu. Puis, il a poursuivi : « Vous êtes un exemple pour notre génération et les générations futures dans un monde où le sens de l'honneur, le goût des autres, l'engage-



À presque 90 ans, Michel Morel, vit paisiblement à Henridorff, aux côtés de son épouse Dorette. Photo RL

ment désintéressé manquent parfois. Merci de votre exemple où l'immensité de votre courage n'a d'égal que votre modestie. Vous étiez un très grand résistant. Vous représentez tellement bien l'image de notre village. Oui, Henridorff est fier de vous compter parmi ses habitants. Vous avez défendu notre pays au péril de votre vie. »

Ce à quoi, il a répondu par ces simples mots : « La République nous appelle. Nous devons aller toujours de l'avant, toujours de l'avant », comme pour mieux exorciser un passé militairement engagé dont il peut être fier.

Une quinzaine de médailles

Cette médaille fait suite à 15 autres : médaille militaire, 31 décembre 1958 ; Croix de guerre 39/45 avec étoile de bronze ; Croix de guerre des TOE (Indochine) avec étoile de bronze ; Croix du combattant volontaire avec barrette guerre 39-45 ; Croix du combattant volontaire avec barrette Indochine ; Croix du combattant volontaire de la Résistance ; Croix du combattant ; médaille coloniale avec agrafe extrême Orient ; médaille de reconnaissance de la nation avec agrafes 39/45 – Indochine – AFN ; médaille commémorative de la guerre 39-45 avec barrettes Engagé volontaire – Libération - Allemagne ; médaille commémorative de la campagne d'Indochine ; médaille commémorative des opérations de sécurité et de maintien de l'ordre en AFN avec agrafe Algérie ; médaille d'honneur du travail Argent ; Insigne de porte-drapeaux pour plus de 20 années ; Légion d'honneur

Le calendrier 2017 des associations déjà bien rempli

Le calendrier des manifestations a été arrêté au cours d'une rencontre réunissant les principaux acteurs de la commune : les présidents d'association ou leurs représentants, le maire et ses adjoints.

La commune compte pas moins de 15 associations (bientôt 16 !) qui se partagent, tout au long de l'année, la location de la salle socioculturelle. Les traditionnelles fêtes ont été renouvelées pour l'année 2017.

La première sera les vœux du maire le lundi 9 janvier ; et la dernière, le repas de Noël de l'ASH le dimanche 17 décembre 2017. Des dizaines d'autres rendez-vous sont programmés entre ces deux dates.

Sans oublier les manifestations dont les dates n'ont pas encore été définitivement arrêtées (en particulier pour les assemblées générales), ainsi que toutes celles qui se tiennent régulièrement (les cours de gymnastique, les après-midi

récréatifs du Club de l'amitié, les cours et les soirées de danse, les cours de théâtre pour jeunes, les activités des élèves des écoles, les cours de zumba pour enfants...).

Le maire, Bernard Kalch, et l'adjoint responsable de la salle, Fabrice Tisserand, ont présenté le bilan de fréquentation de celle-ci et son coût de fonctionnement pour l'année en cours. Ils ont aussi rappelé à chaque association que la salle doit être rendue propre et en bon état. L'adjoint chargé de la communication, Yannick Eon, en a profité pour demander aux associations de lui remettre, avant le 10 décembre, les informations et photos qu'elles veulent voir figurer dans le prochain bulletin.

ARZVILLER

La chorale Ste-Agathe recrute des voix



Répétition à l'églisePhoto RL
libre de droit

L'assemblée générale de la chorale Sainte-Agathe se différencie des autres assemblées générales.

Tout d'abord, on commence par le chant, en l'occurrence une répétition d'une demi-heure environ pour la messe du dimanche, sous la conduite de Cécile Albrecht. L'accompagnement à l'orgue est assuré par Nicole Endt ou Chantal Bitsch en cas de nécessité.

Ensuite, on se rend dans la salle St-Michel pour prendre connaissance du bilan financier et du bilan moral présentés par Agathe Van-Rie, présidente de l'association depuis 13 ans. Les activités de l'année se partagent entre les répétitions tous les quinze jours, l'animation des messes dominicales, la participation à la messe cantonale avec en plus, cette année, la vente des brochures de l'amitié.



Lors de la réunion des associations, les dates des manifestations pour l'année 2017 ont été dévoilées. Photo RL

DANNE-ET-QUATRE-VENTS

Les anniversaires au Club de l'amitié



Les jubilaires ont partagé une belle journée d'amitié et de convivialité. Photo DR

Les membres du Club de l'amitié viennent de tenir leur réunion mensuelle. À cette occasion, les membres qui fêtent leur anniversaire au cours du 4^e trimestre ont été mis à l'honneur.

Il s'agit de Gerda Guisee, Philomène Knopf, Lucienne Schmitt, Pierre Geshwind, Jean-Pierre Patte, Patrick Trieweller et Raymond Weber en octobre ; Camille Geshwind, Iris Kieffer et Paul Knopf en

novembre ; et Paul Scheffler en décembre.

Rendez-vous et donné à tous les membres du club le jeudi 8 décembre à partir de 11 h 30 au restaurant Notre-Dame-de-Bonne-Fontaine afin de partager le traditionnel repas de Noël. Afin d'organiser au mieux cette belle journée, les personnes qui seraient dans l'impossibilité d'y participer sont priées d'en informer le président Jean-Pierre Patte.

PHALSBOURG

Phalsbourg loisirs prépare Noël

L'association Phalsbourg Loisirs propose, le samedi 3 décembre de 9 h à 17 h, une journée consacrée à la conception et la réalisation de couronnes de l'Avent, à partir de végétaux récoltés dans la nature : plumes, glands, noisettes, baies, branches d'essences diverses.

Ce stage animé par la nouvelle intervenante Pascale Frey abordera des techniques de vannerie et de bijouterie afin que les participants puissent réaliser leur propre création.

Chacun des participants devra se munir de quatre bougies, de quelques mets et boissons pour un repas participatif, et bien évidemment, de sa bonne humeur.

Ce stage est réservé aux adultes et est limité à dix personnes.

Les naissances

Louna est née le 6 novembre à Saverne et fait le bonheur de ses parents Lysa Lacaze et Charly Litt, qui résident à Phalsbourg.

Noélia est née à Saverne le 8 novembre et fait le bonheur de ses parents Émilie Rodriguez et Aurélien Janyszek, demeurant également à Phalsbourg.

Tous nos vœux de prospérité aux bébés et nos félicitations aux parents.

DEMAIN

Assemblée générale

Saint-Jean-Kourtzerode :

des donneurs de sang bénévoles de l'amitié de Mittelbronn, Saint-Jean-Kourtzerode et Walsbourg suivi d'un repas offert aux donateurs et leurs conjoints à 19 h 30 à l'Espace Cougar.

Expositions

Arzwiller : exposition Mangas proposée dans le cadre de Lire en fête. Découvrir les principes de base des mangas, leurs différents courants et les spécificités des BD créées en Corée et en Chine. Enrichie par collection privée. Groupe : visite sur rendez-vous. De 14 h à 17 h, jusqu'au mercredi 30 novembre à la Médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

Phalsbourg : Clin d'œil aux trésors de nos greniers de Myriam Lang. Photos d'objets oubliés dans les placards, objets qui n'ont plus d'utilité de nos jours et dont l'usage que nos ancêtres en faisaient, est oublié et dépassé. Pour certains, elles évoquent des souvenirs, pour d'autres, simplement l'avancée des technologies. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jusqu'au mercredi 30 novembre à la Médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

Spectacles, théâtre

Dabo : Unseri Fraue streike ! pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposé par Obadiers théâtres. Réservation à l'office de tourisme de Dabo : 03 87 07 47 51 aux heures d'ouverture et le soir de 18 h à 21 h : 09 84 16 49 08 ou 06 73 90 09 15. À 20 h à l'Espace Léon IX. 8 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 07 41 63.

Saverne : théâtre alsacien Millionne uf einem Schlä, comédie de François Long d'après Funny Money de Ray Cooney. Mise en scène Christophe Niess. Réservations à l'office de tourisme de Saverne, tél. 03 88 91 80 47. À 20 h 15 au foyer Saint-Joseph. 7,50 €.

DANS LA SEMAINE

Jeudi 24 novembre

Spectacles, théâtre

Saverne : Lapidée (théâtre) à 20 h 30 à l'Espace Rohan. À la fac de médecine de Maastricht, Aneke, Hollandaise, s'prend d'un étudiant yéménite. Ils se marient et décident d'aller vivre au Yémen. 22 €. 20 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors, 13 € pour les jeunes (- de 18 ans) et 5,50 € carte vitaculture. Tél. 03 88 01 80 40.

• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisations).

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

Le nouveau curé Patrick Muller accueilli



Avec les cinq paroisses de la communauté Saint-Rémi de Fénétrange et les huit de la communauté Saint-Jean-Baptiste du Val de Sarre, c'est un total de treize paroisses que l'abbé Muller est en train de découvrir. Photo RL

Hellering-lès-Fénétrange est le seul village de la communauté paroissiale Saint-Jean-Baptiste du Val de Sarre où cohabitent, dans une belle entente, les paroisses catholique et protestante. L'abbé Patrick Muller, nouveau curé desservant de la communauté, y a célébré sa première messe dans une église où le chantier de rénovation n'est pas tout à fait achevé.

Le maire Daniel Berger a respecté l'antique rite d'accueil des

nouveaux curés, en lui remettant les clés de l'église devant le portail clos, avant le début de l'office.

Arrivé dans le chœur, le maire a souhaité la bienvenue à l'abbé Muller dans sa nouvelle paroisse, dont il a exposé les principales caractéristiques. Puis il a confié à Suzanne Girardin, une bénévole passionnée d'histoire locale, le soin présenter au nouveau curé le résumé de ses recherches sur le passé du village et de ses deux églises.

MITTERSHEIM

Pour le plaisir des paroissiens



Les cultes ont gagné en modernité grâce à la présence des jeunes musiciens. Photo RL

Depuis la rentrée de septembre, un nouveau groupe de musique anime les cultes du dimanche à l'église protestante, et ce toutes les deux semaines. Ce groupe de louange est composé de Camille, 15 ans, au piano ; Michèle, 15 ans, à la guitare et au chant ; Élise, 12 ans, au chant ; et Antoine, 8 ans, à la batterie.

Sous la houlette de Matthieu Beck, conseiller presbytéral, qui les accompagne à la guitare ou à la basse, cette jeune formation

apporte un véritable vent de fraîcheur dans des cultes habituellement sobres. Les cantiques traditionnels côtoient les chants plus modernes, mais toujours en gardant les valeurs positives véhiculées par les paroles des chants de louange. Les paroissiens sont heureux de constater que la jeunesse se mobilise et s'investit dans ce rendez-vous dominical, et semblent apprécier la prestation offerte, même si elle est parfois un peu rythmée !

ROMELFING

Les Amis de la chapelle au travail



L'assemblée a fait le point sur les travaux réalisés et ceux à venir. Photo RL

La réunion annuelle des Amis de la chapelle s'est déroulée sous la présidence de Joseph Thomas, devant une vingtaine de membres.

L'occasion pour le président de rappeler les travaux exécutés, le montage et démontage de la crèche, l'entretien courant à la chapelle, à la grotte et aux croix de chemin, dont celle de la rue des Jardins (dite croix Sinteff) qui a été déplacée de quelques mètres pour une meilleure visibilité.

Le trésorier Bernard Mathis a présenté le bilan annuel de

la vente des luminaires et des dons, les dépenses se bornant à l'achat de matériel. Les travaux réalisés depuis 1981, année de la rénovation, par des bénévoles.

Le président a proposé un comité restreint et une seule réunion annuelle, le 22 avril 2017, pour la préparation des travaux à réaliser.

Le nouveau calendrier des responsables pour l'ouverture de la chapelle et des équipes d'ouvrage sera affiché et remis par la secrétaire prochainement.

GOSSELMING

Rendons à César...

Une erreur de nom s'est glissée dans l'article paru en page 5 le mardi 15 novembre, relatif aux travaux de restauration de l'église. Le volontaire travaillant bénévolement avec le président du conseil de fabrique est Norbert Mazerand, ancien agent communal de Gosselming. Cité par erreur à sa place, Alain Leyendecker est l'actuel ouvrier municipal.

BAERENDORF

Quand l'église devient studio d'enregistrement

Pendant une semaine, un petit panonceau accroché à l'entrée de l'église donnait le ton : « enregistrement en cours ». L'ensemble de musique ancienne Dulcis Melodia poursuit sa redécouverte du répertoire baroque rhénan.

L'ensemble de musique ancienne Dulcis Melodia a posé instruments, micros et valises dans l'église Saint-Rémy de Baerendorf pour enregistrer, et ce pour la deuxième fois en ce lieu, des œuvres inédites mettant au jour l'un des pans les plus prestigieux de l'art baroque rhénan : la chapelle savernoise sous l'archiduc Leopold d'Autriche.

En 2015, Dulcis Melodia révélait le compositeur alsacien oublié depuis trois siècles Johann Georg Rauch (1658-1710), à l'occasion de nombreux concerts et d'un enregistrement en la même église de Baerendorf. Ce travail, paru sous le label K617 – Les chemins du baroque (distribution : Harmonia Mundi), donnait ainsi l'occasion à un large public de redécouvrir un véritable trésor issu du patrimoine musical de la région. Le succès remporté par cette démarche a conforté plus que jamais l'ensemble Dulcis Melodia dans cette ligne artistique si particulière qu'il s'est fixée et qui le distingue parmi les ensembles professionnels de musique ancienne : la redécouverte du formidable répertoire baroque rhénan.

Une chapelle prestigieuse à Saverne

L'Humanisme et la Réforme gagnent Strasbourg au XVI^e siècle et vont largement marquer la ville. Strasbourg étant d'ailleurs l'une des premières villes à appeler au changement. Les thèses de Luther, qui se propagent très rapidement sont affichées dès 1518

aux portes de la cathédrale, si bien que celle-ci est soumise au culte protestant dès 1521. Il en résulte une situation de crise pour les autorités catholiques qui se voient contraintes à la fuite. Une « délocalisation » de l'évêché et du Grand Chapitre est inévitable. Alors que ce dernier s'installe à Molsheim, la résidence épiscopale est fixée à Saverne, faisant désormais de cette petite bourgade une cité influente.

Si les débuts de l'évêché savernois semblent peu prestigieux, l'arrivée, quelques décennies plus tard d'un évêque hors du commun, Leopold V d'Autriche-Tyrol, un homme cultivé et très sensible au prestige de sa chapelle, va provoquer durant une quinzaine d'années une activité artistique de premier plan, aussi ambitieuse qu'éphémère car elle ne se prolongera malheureusement pas après son départ de Saverne.

L'embellie artistique

Peu après son arrivée à Saverne, l'archiduc Leopold s'empresse de dynamiser sa « chapelle » : en plus de musiciens locaux recrutés avec soin, il fait venir des compositeurs prestigieux issus de la cour de Graz. Parmi eux se distinguent trois musiciens expérimentés et de très haut niveau : Reimundo Ballestra (arrivé en 1616), Vincenz Jelic (arrivé en 1617) et Bernard Wolck (arrivé en 1620). Ce sont leurs œuvres que Dulcis Melodia a donc choisis d'enregistrer.

Après avoir exploré plusieurs lieux d'enregistrement possi-



Entourés d'une forêt de micros, les musiciens ont enchaîné les prises de ce marathon musical d'une semaine. Photo RL

bles, le choix s'est fixé une seconde fois sur l'église paroissiale Saint-Rémy de Baerendorf, retenue pour « ses qualités acoustiques, son orgue Westenfelder apprécié, son environnement calme, et des contacts chaleureux... » d'après Jean-François Haberer, porte-parole de Dulcis Melodia.

Voilà comment pendant près d'une semaine, une quinzaine de musiciens et de chanteurs ont repris inlassablement tel ou tel mouvement de leur riche programme, sous l'œil et surtout l'oreille avisée de Jean-François Felter (ADMson),

directeur artistique et responsable de la prise de son auquel on doit de nombreuses productions primées, dans le domaine de la musique baroque notamment.

Une fois l'enregistrement terminé, il restera au producteur un gros travail de montage musical pour aboutir à la sortie officielle du disque prévue dans les prochains mois. Un beau cadeau en perspective...

Contacts :
dulcismelodia@neuf.fr
www.dulcismelodia.com
ou mairie de Baerendorf.

Qui est Léopold V ?

Né en 1586 à Graz, Leopold V d'Autriche-Tyrol est le fils de l'archiduc Charles II d'Autriche-Styrie. En 1605, il est nommé évêque de Passau en Allemagne et le 24 novembre 1607, il est nommé évêque de Strasbourg (en résidence à Saverne). Il quitte ses fonctions le 19 avril 1626 pour épouser Claudia de Médicis avec qui il aura cinq enfants. Après avoir pris plusieurs importantes fonctions politiques en Autriche, il meurt en 1632.

SCHALBACH

Les seniors en fête à Schalbach

Le village a vécu l'un de ses rendez-vous phares. Après la célébration de l'office religieux dominical à l'église, c'est vers la salle communale toute proche que la soixantaine de participants à la journée des seniors a mené ses pas.

Chaque année, ce moment, outre le fait d'être très attendu de par sa convivialité légendaire, permet à chacun de vivre quelques heures loin des tracas du quotidien. Pour beaucoup, c'est un plongeon dans les souvenirs communs, ceux qui ont jalonné la vie de Schalbach.

« Soyez les bienvenus dans le monde de ceux qui n'ont plus le temps, dans celui des cheveux blancs, des petits bobos et de la sieste autorisée ! » a lancé Gilbert Burger, le maire de la localité à l'adresse des nouveaux arrivants parmi le Clan des seniors.

Entouré de Bernard Simon, le conseiller départemental, et de son conseil municipal, le premier magistrat a évoqué en premier lieu le souvenir de celles et



Gilbert Burger, le maire de Schalbach, s'adressant à la soixantaine de convives participant à la journée des seniors. Photo RL

ceux qui sont partis en 2016. Il a dressé ensuite le tableau des actions entreprises au cours de l'année qui s'achève et ceux pré-

vus par la municipalité au cours des mois à venir.

« Il nous faut garder cette bonne ambiance villageoise,

cette entraide, et cette cohabitation dans la simplicité qui nous caractérisent », a souligné Gilbert Burger avant de conclure :

« Je crois sincèrement que faire des projets à tout âge est le meilleur remède contre l'isolement, l'ennui et l'oubli ».

HILBESHEIM

Les jubilaires du Club de l'amitié

Pour ce rendez-vous de début novembre, le Club de l'amitié avait l'honneur de fêter de nombreux anniversaires.

Aussi, pour ce moment particulier, on comptait la présence de deux des plus anciens du club, Alice Grosse et Thérèse Sins. Et lors de la remise des cadeaux, la présidente française Desplantes a rassemblé 19 jubilaires.

Pour le mois de septembre, il y avait André Bourgeois qui fêtait ses 82 ans, Léon Schnitzler, Gérard Karleskind, Gilbert Lemercier, Annie Zieger, Marie Mazerand et Odile Chassignet. Pour le mois d'octobre, il y avait Thérèse Sins et Alice Grosse, toutes deux doyennes de l'assemblée et qui ont fêté leurs 89 ans, Jeanne Harlé 81 ans, Suzanne Bourgeois,



Dix-neuf membres étaient à l'honneur. Photo RL

Marie-Thérèse Seyer, Françoise Desplantes. Pour la gent masculine, il y avait Gérard Streiff,

Raymond Adam, Michel Rousseau, Rémy Lemercier, Roland Mazerand et Jean-Claude

Noblé. Le club a offert une rose de Noël aux dames et une bonne

bouteille aux hommes, afin de marquer cet événement exceptionnel.

Nouveau correspondant

BELLES-FORÊTS. — La correspondance du Républicain Lorrain dans la commune de Belles-Forêts est assurée par M. Thierry Boucher.

Pour la publication de leurs annonces, compte rendus de fêtes et événements divers, manifestations sportives, scolaires ou autres, ainsi que pour tout reportage susceptible d'intéresser nos lecteurs, les présidents d'associations, élus, responsables locaux et habitants sont invités à le contacter au tél. 03 87 86 58 10 ou 07 80 45 01 60.

Aujourd'hui

Bals, repas et thés dansants

Héming : soirée Beaujolais nouveau organisée par l'association Les cocinelles. Menu : potage, jambon vigneron, salade de pomme de terre, fromage, salade de fruits, café. Boissons non comprises. À 18 h 30 à la salle des fêtes. 9 €. 9 € adultes et 5 € pour les enfants. Tél. 03 87 07 15 94.

Conseil municipal

Niderviller : réunion du conseil municipal à 19 h 30 en mairie. À l'ordre du jour : désignation des délégués communautaires, programme des travaux sylvicoles 2017, destination des coupes, créances en non-valeur, divers. Tél. 03 87 23 80 02.

Randonnées, balades

Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les brodequins. Départ à 8 h 30 du parking communal. Tél. 03 87 25 58 51.

Héming : randonnée à Saint-Quirin organisée par Amitié et Joisirs. Circulaire du haut de Halmoze et circulaire du Lampertstein. Départ à 13 h 30 du Foyer Losson. Tél. 03 87 25 06 90.

Stages, ateliers

Hartzviller : sculpture, tournage, chantournage sur bois, atelier proposé par Les compagnons de la gouge. Jusqu'au mardi 27 décembre de 14 h à 18 h à l'atelier Schmitt Martial. Tél. 03 87 25 58 51.

Travaux, circulation, propreté

Blémont : l'agent communal chargé des compteurs d'eau commence sa tournée pour relever les consommations de 8 h à 18 h. Les habitants sont priés de dégager l'accès au compteur et de lui réserver le meilleur accueil. Tél. 03 83 76 28 28.

Hilbesheim : circulation alternée rue de Lixheim. Pour faciliter l'accomplissement de travaux. Des feux tricolores fonctionneront, jusqu'au 17 décembre inclus. La vitesse sera réduite au droit du chantier à 30 km.

Commémoration décalée

La messe de cette fin de semaine sera lue ce samedi 19 novembre à 18 h 30 à l'occasion de la cérémonie commémorative de l'armistice. Rendez-vous est donné aux porte-drapeaux sur la place de la mairie à partir de 18 h 15. Le dépôt de gerbe se fera à la suite de la messe au monument aux Morts et la municipalité organisera la verre de l'amitié à la salle socio-éducative.

Football : les matchs à venir

Dimanche 20 novembre, l'équipe B ira se mesurer à l'équipe B de Walscheid pour 10 h. L'équipe C recevra à la même heure Château-Salins 3, au stade municipal. Quant à l'équipe fanion, elle fera le déplacement pour 14 h 30 à Mittelbronn.

D'EMAÎN

Assemblée générales

Languimberg : du foyer culturel à 20 h à la salle des fêtes. Tél. 03 87 03 95 96.

Niderviller : des arboriculteurs à 20 h au complexe de salle. À l'ordre du jour : rapport moral, rapport financier et renouvellement du 1/3 sortant. Les cotisations seront encaissées. À cette occasion les membres pourront réserver les dates de distillation. Tél. 03 87 23 78 59.

Bals, repas et thés dansants

Veckersviller : soirée Beaujolais Nouveau proposée par les membres de l'association du Foyer rural. Menu : assiette du bûcheron, assiette de fromage, gâteaux et café. À 19 h à la salle des fêtes. 9 €. Tél. 07 50 90 32 16.

Xouaxange : soirée Beaujolais nouveau organisée par l'amicale des sapeurs-pompiers. Beaujolais nouveau accompagné d'une assiette campagnarde de charcuterie. À 19 h à la salle des Églantiers. 13 €. Tél. 03 87 25 09 40.

Cérémonie

Plaine-de-Walsch : remise des prix pour le fleurissement du village à 20 h à la salle des fêtes. Projection de vues des maisons fleuries, verre de l'amitié.

Concert, musique

Nitting : Festival Musique et

peintures organisé par Nitting festival qui fait de ce festival un événement musical mêlant swing, blues, rock et chanson française. À 20 h 30 à l'Espace Pierre-Messmer. 10 €. 5 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 06 14 91 80 95.

Don de sang

Hartzviller : de l'Association des donneurs de sang bénévoles, de 17 h 30 à 20 h 30 au CCL.

Spectacles, théâtre, contes

Héming : *Un camping d'enfer* à 20 h 30 à la salle des fêtes. Synopsis : une petite famille prend un bon bol d'air en pleine nature. Mais bientôt, cette escapade va virer au cauchemar. Tout d'un coup, une question se pose : que se passerait-il si un jour la nature décidait de reprendre ses droits ? 6 €, 3 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 62 65 60 33.

Stages, ateliers

Langatte : sculpture sur bois et peinture de 14 h à 18 h sur le site. Atelier proposé par l'association Art et sculpture de Dabo et animé par Daniel Condé (sculpture sur bois), peinture (huile, aqua-relle, etc.) avec Mme Roupert. Renseignements : mairie (03 87 03 13 03) ou Daniel Condé (06 65 62 85 69).

SCHNECKENBUSCH

Les Amis de Schneck optimistes pour leur club

C'est un phénomène curieux et pourtant bien réel, la moyenne d'âge au club Les Amis de Schneck est en baisse. Un rajeunissement des seniors adhérents qui pourrait faire naître de nouvelles activités.

L'association Les Amis de Schneck a été créée en 2006 et compte actuellement 29 membres qui se retrouvent un mardi sur deux, salle communale, de 14 h à 17 h. Pour la petite histoire, le titre ne signifie pas que ce sont des amateurs de "schnecks", ces bonnes viennoiseries du p'tit déjeuner, mais un groupe d'amis du village de Schneckenbusch !

Le président Claude Walz a réuni sa troupe à la salle des fêtes pour le bilan de l'année écoulée. Elle a connu des temps forts comme l'assemblée générale en novembre 2015, le repas de fin d'année, l'assemblée générale des seniors Moselle, la sortie au restaurant de Haselbourg, l'excursion au moulin d'Eschviller suivie de la visite du jardin pour la Paix à Bitche, et la visite du musée verrier de Meisenthal.

Pierre Hild président d'honneur

Quitus a été donné à la trésorière pour la bonne tenue des comptes après présentation du bilan financier. Lors de la partie statutaire, le comité a été maintenu intégralement dans ses fonctions : Claude Walz (président) ; Denise Hufenus (secrétaire) ; René Hufenus (secrétaire adjoint) ; Madeleine Taesch (trésorière) ; Aloyse Huber (trésorier adjoint) ; Jocelyne Dieudonné, Franck Caratella, Claude Cohen, Jean-

Luc Mutz, Josette Besse et Pierre Bourgeois (assesseurs). Sur proposition du président, Pierre Hild a été nommé président d'honneur en remerciement de son engagement et de son dynamisme depuis la création du club.

Place aux jeunes

Quelques réflexions émanant des participants : la moyenne d'âge des membres du club est en baisse et les "jeunes seniors"

sont à présent majoritaires. La question de la diversification des activités se pose. Le président invite donc les membres à faire part de leurs souhaits et suggestions.

Le maire Rémy Bier a assuré le club de son soutien et l'a encouragé à poursuivre ses activités. Il suggère de se rapprocher de l'association Label Vie, créée par les régimes de retraite Carsat, MSA et RSI, association organisant des réunions d'information dans le secteur.



Le club se veut soudé, convivial et entreprenant. Photo RL

Collecte de bouchons

En se réunissant deux fois par mois, les amis de Schneck passent du bon temps ensemble. Mais ils pensent également à faire œuvre utile en triant les bouchons, capsules et autres opercules qui ferment bouteilles, pots et flacons.

Ainsi, lors de chacune de leur rencontre, on se met à plusieurs pour séparer ce qui est liège, plastique ou métal. Le tout est mis dans de grands sacs que Madeleine Taesch transmet aux organismes collecteurs. On peut d'ailleurs lui remettre les bouchons collectés au n° 25 rue Principale, en face de l'école.

DANS UNE SEMAINE

Jeudi 24 novembre

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les brodequins. Départ à 8 h 30 du parking communal.

Tél. 03 87 25 58 51.

Héming : randonnée à Saint-Louis organisée par Amitié et loisirs. Vieux canal, écluse I Gr532, maison forestière Bodermarck et retour par le vieux canal. Départ à 13 h 30 du foyer Losson. Tél. 03 87 25 06 90.

DANS 15 JOURS

Jeudi 1er décembre

Exposition

Saint-Quirin : calendrier de l'Avent géant réalisé grâce au travail des artisans du bois du Club Vosgien de Saint-Quirin. Jusqu'au samedi 24 décembre place de l'église. Tél. 03 87 08 08 56.

Le jardin du grand Nord imaginé et créé par les jeunes de la Maison d'Enfants de Lettenbach, le labyrinthe de Noël, vente de boissons chaudes et pains d'épices les dimanches, expo de sculptures sur bois et sur plâtre. Jusqu'au dimanche 15 janvier de 8 h à 18 h place de l'église. Tél. 03 87 08 08 56.

Fêtes, carnaval, kermesse

Saint-Quirin : Le temps de l'Avent. Avec une crèche réalisée grâce au talent et à la passion de Gérard Saumier.

Randonnées, balades

Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les brodequins. Départ à 8 h 30 du parking communal. Tél. 03 87 25 58 51.

DANS UN MOIS

Jeudi 15 décembre

Randonnées, balades

Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les brodequins. Départ à 8 h 30 du parking communal.

Tél. 03 87 25 58 51.

• **Pour figurer dans ces rubriques, insérez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republique-lorraine.fr/loisirs/organisations).**

TROISFONTAINES

Football : l'équipe A éliminée en coupe de Lorraine

L'équipe B s'est déplacée à Saint-Louis dimanche. Les hommes d'Adrien Maire ont démarré sereinement sans toutefois se créer de situations dangereuses et la pause a été sifflée sur le score de 0-0. À la mi-temps, Yannick Drouin a motivé ses troupes, et moins de 10 minutes plus tard, Steve Hausswald, bien servi par Adrien Maire, trompait le portier local d'une frappe des 30 m. 5 minutes plus tard, Emmanuel Isch doublait la mise d'une tête opportuniste ! Les Bleus ont géré la fin de rencontre pour l'emporter et engranger des points précieux dans l'objectif du maintien.

L'équipe A s'est rendue à Kalhausen pour la coupe de Lorraine. Privés de plusieurs joueurs, les bleus ont mal débuté la rencontre et encaissé un but après 5 minutes de jeu. Leur réaction ne s'est pas fait attendre, mais la réussite les a fuis avec des frappes sur les montants signées Sébastien Steiner et Julien Houpert. Julien Créquit, de son côté, a sauvé les siens avec plusieurs parades déterminantes avant la pause. En 2^e mi-temps, Sébastien Gies et ses coéquipiers ont dominé les débats mais ont encore manqué de réussite. Malgré plusieurs opportunités et deux nouvelles frappes sur les montants, ils ne sont pas parvenus à égaliser, les locaux doublant même la mise sur penalty. La fin de match s'est résumée à un jeu d'attaque-défense, sans que le score n'évolue pour autant, éliminant ainsi les Troisfontaines.

Rencontres reportées

Ce week-end, en raison de la soirée moules-frites organisée samedi soir, les rencontres ont été reportées. Les prochains matchs auront donc lieu le 27 novembre : l'équipe B recevra Dannelbourg B à 10 h, et l'équipe A ira défier Bettborn - Hellering à 14 h 30.

HOMMARTING

Rosaire

Une rencontre de prières aura lieu ce jeudi le 17 novembre à 14 h dans la salle Drussel. Les personnes concernées sont invitées à se réunir à cet endroit.

HESSE

La saison de distillation s'annonce moyenne chez les arboriculteurs

Comme de coutume, les arboriculteurs de Hesse et environs se sont retrouvés à la salle polyvalente pour tenir leur assemblée générale. Plus de cinquante personnes étaient présentes et se sont acquittées de leur cotisation annuelle.

Un bilan chiffré a permis de retracer les différentes manifestations de l'année, comme la vente de sapins, les journées de distillation, et la fête du canal. Puis ce fut le renouvellement du tiers sortant, à savoir MM. Gustave Blondlot, René Helvig, et Mme Anne-Marie Graeff. Ils ont tous les trois été reconduits dans leur fonction à l'unanimité. Hervé Olier ayant fait acte de candidature, il a été lui aussi admis au comité.

La saison de distillation s'annonce plutôt moyenne, mais il est possible de réserver



Plus de 50 personnes étaient présentes lors de la dernière assemblée des arboriculteurs. Photo RL

dès à présent ses dates pour retenir les alambics.

Enfin, le maire a salué l'excellent esprit d'entreprise de tous les bénévoles et félicité l'association pour toutes ses actions, notamment pour la création du verger école en cours. Le président du groupement, Joseph Noblet, a pré-

cisé que les taux de taxes sur les alcools restent inchangés jusqu'au 31 décembre 2016, et de rappeler que lors de l'inscription par courrier

auprès des douanes, il est nécessaire de joindre une enveloppe timbrée à son adresse pour recevoir la feuille de route en retour.

Après des douanes, il est nécessaire de joindre une enveloppe timbrée à son adresse pour recevoir la feuille de route en retour.

HARTZVILLER

Le Club de l'amitié fête ses 25 ans d'existence

L'assemblée générale du Club de l'amitié a été le moment de fêter les 25 ans d'existence de l'association. Le président Adel Houpert a accueilli, en plus des membres du club, le maire Marcel Strubel, le député Alain Marty, la conseillère départementale Nicole Pierrard et le nouveau curé du Biebertal, Stéphane Brucker.

Le président a mené les débats, relatant les grandes étapes de la vie du club créé en 1991 par la volonté de trois voisines, dont Mme Denier qui a été la première présidente. L'association a toujours été bien fréquentée et compte à ce jour 65 adhérents. Puis le secrétaire et la trésorière ont fait leur rapport, avant que l'on ne passe au renouvellement du 1/3 sortant.

Les différents invités y sont allés de leur petit discours



Une belle entente unit les membres d'un club qui a fêté 25 ans de bonheur. Photo RL

pour constater la bonne santé du club, son implication forte

pour permettre les relations entre les personnes parfois un

peu isolées et pour souhaiter que longtemps encore l'asso-

ciation continue à tisser des liens entre les habitants.

BLOC-NOTES

NIDERVILLER

Assemblée générale de la Pétanque

Assemblée sous la présidence de Bernard Couzigne. Ordre du jour : bilan moral sportif et financier. La réunion sera suivie d'une collation et du verre de l'amitié.

> **Vendredi 9 décembre à 19 h 30. Complexe de salle. Rue du Chemin-Noir. Gratuit. Tél. 06 23 16 33 64 ou bernardcouzigne@sfr.fr**

RÉDING

Assemblée générale du Rétromobile du Pays de Réding - Sarrebourg

Présentation des activités et renouvellement du comité. À l'issue des débats, un repas sera servi. Les membres à jour de cotisations désirant se présenter à la candidature de membre du comité sont invités à le faire par courriel. Les membres sont priés d'annoncer leur présence par courriel.

> **Samedi 19 novembre à 19 h. Salle des Chevaliers. Rue des Chevaliers.**

CORRESPONDANTS

Pour le secteur de Sarrebourg

BARCHAIN : Claude ROOSEN tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86.

BÉBING : Alain BERNIER 03 87 25 08 81 ou 06 20 68 99 32

(anniro@hotmail.fr). **BROUDDERDORFF/BUHL-LORRAINE** : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.acherreiner@wanadoo.fr).

DIANE-CAPELLE : Arnaud OSWALD 03 87 07 13 66 ou 06 83 28 54 02 (arnaud.oswald@orange.fr).

HARBERG/HARTZVILLER : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.acherreiner@wanadoo.fr).

HAUT-CLOCHER : Christian HENRY 03 87 03 35 87 ou 06 78 00 28 23 (christianhenry03@gmail.com).

HESSE : Céline SYLVESTRE 03 87 23 73 24 (hesse.mairie@wanadoo.fr).

HOMMARTING : Fernande GERARD 03 87 07 91 66 ou 06 36 66 88 43 (fernande.gerard@free.fr).

HOMMERT : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.acherreiner@wanadoo.fr).

IMLING : Marie-Ange MICHEL 03 87 23 83 43 ou 06 45 67 64 66 (adsb-sarrebourg@wanadoo.fr).

KERPICH-AUX-BOIS : Corinne MATKEVICIUS 03 87 25 01 96 ou 06 99 77 72 35 (corarvy@gmail.com).

LANGATTE : Bernard SIMON 06 11 83 04 90 ou 06 11 11 16 06 (bsimon.langatte@wanadoo.fr).

NIDERVILLER/PLAINE-DE-WALSCH : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.acherreiner@wanadoo.fr).

REDING : Gaëtan GENAY 06 69 62 83 27 (gaetan.genay@orange.fr) et Bruno SCHLEININGER 03 87 23 49 22 ou 06 08 30 19 62 (schleiningerb@wanadoo.fr).

RHODES : Jean-Luc RONDOT 03 87 03 99 32 ou 06 80 54 00 38 (jean-luc.rondot@nordnet.fr).

SARREBOURG : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wanadoo.fr) et Vincent BERGER (sports) 03 87 23 66 21 ou 06 82 12 73 45 (vincent.berger@cege-tel.net) et Ghislain SIGOIRE (football FC Sarrebourg) au 06 89 52 68 12 (ghislainsigoire@orange.fr) et Angelo PERRETTA 03 87 07 38 77 ou 06 03 37 14 70 (perretta.angelo@neuf.fr).

SCHNECKENBUSCH/TROISFONTAINES (Vallérysthal)/WALSCH-CHÉID (Siftort) : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.acherreiner@wanadoo.fr).

XOUAXANGE : Hélène HOLWECK 06 77 17 72 52 ou 03 54 83 14 68 (helene.holweck@sfr.fr).

AVRICOURT

Un camping d'enfer et un public enchanté



La salle Notre-Dame d'Avricourt a eu le privilège d'accueillir la nouvelle pièce de la troupe La Goutte d'eau. Photo RL

Nombreux était le public venu affronter la tempête avec la troupe de théâtre de La Goutte d'eau qui présentait sa toute dernière pièce *Un camping d'enfer*.

C'est à Avricourt, accueillie par le conseil de fabrique à la salle Notre-Dame, que la troupe a déposé ses valises depuis quelques mois et qu'elle a décidé de dévoiler sa nouvelle pièce pour la première fois aux

habitants du pays de Réchicourt-le-Château. Le spectacle a enchanté le public qui a passé un agréable moment, drôle et apocalyptique...

Prochains rendez-vous le vendredi 18 novembre à la salle des fêtes de Héming, le samedi 19 novembre à la médiathèque de Badonviller et le samedi 26 novembre à la salle des fêtes de Fribourg, toujours à la même heure : 20 h 30.

Les jeunes footballeurs récompensés

Le responsable du District mosellan pour le secteur Sarrebourg ouest, Jean-Jacques Mathis, et le coordinateur pour le développement du football animation, Ludovic Bour, se sont rendus à la rencontre des équipes de U 9 et U 7 de l'ES Avricourt-Moussey afin de récompenser le club pour l'organisation des deux journées d'accueil des bambins qui se sont déroulées dernièrement. Ils ont remis des dotations au nom du district pour l'école de football, aux éducateurs Stéphane Louis, Frank Nosal et Vincent Gérardin. En l'occurrence, des chasubles et ballons.

HÉMING

Tennis : Héming termine 2^e

Ils en ont rêvé, mais ils échouent aux portes de la victoire. Cruelle désillusion pour le Tennis-club Héming qui s'incline, ce dimanche 13 novembre, en Coupe Mixte de Moselle, face à Saint-Jean-Kourtzerode. Julie Gasser (30) n'a jamais trouvé de solution face à Patricia Matt (30). Elle perd sur le score sans appel de 6/1 6/1. Kevin Moulard (30/2) a ensuite bataillé durement contre Turan Aydin (30/1). Ses efforts ont été récompensés, puisqu'il s'impose 6/3 6/4. Julien Klein (30/1) portait enfin tous les espoirs d'un club. Il n'a pas trouvé les ressources nécessaires, s'inclinant 6/3 6/4 contre Thierry Schneider (30/1).

Malgré ses belles performances tout au long de la compétition, le Tennis Club Héming devra ainsi se contenter de la 2^e place de sa poule.

LORQUIN

Les collégiens diplômés

Philippe Swienty, principal du collège des 2 Sarres, a invité les anciens élèves de 3^e de l'année scolaire 2015-2016, accompagnés de leurs parents, à venir récupérer leur diplôme du brevet des collèges. La cérémonie de remise de ces diplômes a eu lieu à la salle polyvalente de l'établissement en présence de Nicole Pierrard, conseillère départementale et Jean-Pierre Jully, maire de Lorquin.

Dans son allocution de bienvenue, le principal a tenu à féliciter les élèves qui ont été reçus à l'examen. En effet sur 63 élèves présentés, 52 ont été reçus dont 28 avec mention (10 TB, 8 B et 10 AB). Par ailleurs, 5 élèves ont également eu le Deutschiolom.

Les lauréats de Lorquin ont reçu leur diplôme de la main du maire de la commune. Les autres diplômes ont été remis par les professeurs principaux des classes concernées.



Cinquante-deux anciens élèves de 3^e ont reçu leur diplôme du brevet des collèges lors d'une cérémonie à la salle polyvalente de l'établissement. Photo RL

RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU

Des roses pour les Poilus

En collaboration avec les municipalités de Moussey et Avricourt, l'armistice de la Grande Guerre a été dignement fêté à Réchicourt-le-Château, ce 11 novembre.

Après l'office religieux célébré par l'abbé Victorion, les invités et habitants ont formé un cortège pour se rendre au monument des chasseurs, puis au monument aux Morts pour la cérémonie de recueillement et d'hommage préparée et dirigée par Jean-Marie Heckmann, président de la section locale des anciens combattants, en collaboration avec la municipalité.

Cette année, les élèves de la classe de Laurent Stempfeler ont assisté à cette manifestation du souvenir. Les jeunes participants ont déposé tour à tour une rose au pied de la stèle du monument aux Morts.



Un montage sonore retraçant la bataille de Verdun a ponctué cette émouvante cérémonie. Après la lecture du message ministériel, le maire a invité les participants à rejoindre la salle communale pour le pot de l'amitié. Photo RL

NÉCROLOGIE

Mme Brigitte Limon



LORQUIN. — Nous apprenons le décès de Mme Brigitte Limon, survenu à son domicile le 15 novembre, à l'âge de 70 ans.

Née Schweger le 7 mars 1946 à Sarrebourg, elle s'était mariée, le 10 juillet 1965, à Paul Limon, en mairie de Nitting. Elle a eu la douleur de le perdre le 28 février 1997. De cette union sont nés sept enfants : Patrick, Didier, Frédéric, Emmanuel (décédé en mars 2015), Christelle, Stéphane, Jérôme. De nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants faisaient sa joie et sa fierté.

Mme Limon était infirmière psychiatrique retraitée.

Le culte d'adieu aura lieu le vendredi 18 novembre à 14 h 30 au temple d'Abreschviller.

Nos sincères condoléances à la famille.

FRIBOURG

Football

Ce dimanche Fribourg 2 jouait son match en retard contre Réchicourt. C'est Fribourg qui a ouvert le score, mais au final Réchicourt s'impose 3-2.

Dimanche 19 novembre, l'équipe A de Fribourg jouera au stade du vieux château contre Ommeray. Coup d'envoi à 14 h 30. L'équipe 2 sera de nouveau au repos.

Ce week-end ce sera la fête patronale de Fribourg. À cette occasion, l'AS Fribourg organise, samedi, un repas dansant animé par l'orchestre Ma Bonne Étoile, avec au menu le traditionnel pâté lorrain, et le dimanche à partir de 17 h, un apéritif.

Idées cadeaux pour Noël



LA CUISINE RÉGIONALE

NOUVEAU

Spécial Grand Est

Spécial Bourgogne Franche-Comté



Seulement
16€50
L'OUVRAGE

BON DE COMMANDE
"LA CUISINE RÉGIONALE"

à retourner accompagné de votre règlement par chèque bancaire à l'ordre du Républicain Lorrain à :

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN - LA BOUTIQUE
rue Théophraste Renaudot - 54185 HEILLECOURT CEDEX

QUANTITÉ

- ☐ Cuisinière Lorraine **16€50**
☐ Cuisinière Alsacienne..... **16€50**
☐ Cuisinière Champenoise **16€50**
☐ Cuisinière Ardennaise **16€50**
☐ Cuisinière Bourguignonne **16€50**
☐ Cuisinière Franc-Comtoise **16€50**

+ 2€ de frais de port par exemplaire commandé ☐ X 2 €

TOTAL DE VOTRE COMMANDE.....

MES COORDONNÉES

Nom
 Prénom.....
 Adresse.....
 Code postal.....
 Ville.....
 Date de naissance.....
 Téléphone.....
 E-mail.....



Commandez en ligne sur www.republicain-lorrain.fr - Onglet boutique

URGENCES

Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde

Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste

Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux

Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.

Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ; 03 87 05 80 40 (médecine) ; 03 87 05 80 41 (unité de soins de suite et rééducation) ; 03 87 05 80 42 (unité de soins de longue durée) ; 06 15 14 34 67 (service de soins infirmiers à domicile) ; 03 87 05 80 43 (maison de

retraite) ; 03 87 05 02 99 (unité d'évaluation gériatologique) ; 03 87 05 02 19 (IME standard) ; 03 87 05 09 84 (IME permanence, nuit et week-end) ; 03 87 05 02 24 (service d'éducation spécialisée et de soins à domicile).

Sage-femme

Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.
Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Maintien à domicile

Réseau territorial de santé Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 86 11 12.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Gendarmeries

Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.

Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.

Delme : rue Maurice-Vautrin, tél. 03 87 01 30 20.

Dieuze : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.

Morhange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.

Vic-sur-Seille : 5, rue Pierre-Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

Sapeurs-pompiers

Permanence : tél. 18.

CHÂTEAU-SALINS

Collège : une charte de qualité à la cantine



De gauche à droite au premier plan, le principal du collège La Passepierre, le chef de cuisine et le président du Département. Photo DR

Le Département de la Moselle vient d'adopter une charte portant sur la qualité de la restauration collective proposée dans les collèges du département. Le collège La Passepierre de Château-Salins s'est porté volontaire en signant le document en question. Cette charte a pour objectif de donner un nouvel élan qualitatif à la restauration scolaire en confirmant l'engagement du Département à proposer un service optimisé aux 24 000 collégiens, tant sur le

plan de la santé que sur celui de l'éducation au goût, en priorisant notamment le recours aux produits locaux. Dans le cadre de la réunion annuelle des principaux qui s'est tenue à la foire expo de Metz, le président du conseil départemental a accueilli M. Grandjean, principal du collège castelsalinois, et M. Abondance, chef de cuisine, pour la signature officielle de la charte, en tant qu'établissement pilote.

CHÂTEAU-BRÉHAIN

L'assainissement est en cours



Chaque jeudi, les responsables suivent l'avancement des travaux. Photo RL

La mise aux normes de l'assainissement dans le village avance à grands pas, facilitée par une météo favorable en septembre et octobre.

Après des études comparatives, le choix des membres du conseil municipal s'est porté vers l'assainissement non-collectif et la pose d'une micro-station d'épuration individuelle, en prenant en considération tous les aspects techniques et financiers. C'est ainsi que pelles mécaniques, chargeurs, camionnettes et poids lourds de l'entreprise ETR Blaisin de Gremercy ont envahi le village. Les équipes, à pied d'œuvre de très bonne heure, se mettent à la disposition de chaque habitant pour réaliser ces installations

dans les meilleures conditions. La maîtrise d'œuvre a été confiée au bureau d'études Berest et aux services du Spanc (Service public d'assainissement non-collectif) de la communauté de communes du Saulnois. 38 habitations sur les 42 que compte le village subiront ces travaux. Seules quatre maisons ne seront pas traitées car deux d'entre elles sont déjà aux normes, une pour refus et une est inoccupée. Le financement est assuré en partie par l'Agence de l'eau Rhin-Meuse, le Fonds de solidarité urbain rural en concertation avec le conseil départemental de la Moselle, la commune et les particuliers.

La fin des travaux est programmée pour le mois d'avril 2017.

SOLIDARITÉ

Quinze bénévoles mobilisés contre l'illettrisme

Venir en aide aux personnes en difficulté. Tel est l'objectif du Relais amical Malakoff Médéric. Depuis un peu plus d'un an, Alain Duchanois et des bénévoles luttent contre l'illettrisme dans le Saulnois.

C'est un sujet tabou. L'illettrisme touche encore des Français. C'est pourquoi, depuis un peu plus d'un an, la structure Les Savoirs de Base s'est implantée dans le Saulnois grâce au Relais amical Malakoff Médéric.

Alain Duchanois, de Coutures, chapeaute le dispositif, entouré de plusieurs bénévoles. Le but : venir en aide à la population en difficulté. « Nous sommes passés de cinq à quinze bénévoles et nous épaulons quatorze personnes », déclare l'ancien architecte à la retraite.

Chaque volontaire suit individuellement un apprenant. Ils se retrouvent une fois par semaine pour une séance de deux heures. « Cela peut être deux fois, si le bénéficiaire le souhaite, mais il faut que ce soit toujours bien clair entre les deux. » Par contre, il n'y a pas de travail en groupe. « Nous l'avons proscrit car une rivalité peut s'installer entre les participants. »

Lors de ces rencontres, l'apprenant doit décrypter son besoin. De la recherche d'emploi à l'évolution de car-



Alain Duchanois aimerait étendre son action contre l'illettrisme sur le secteur de Sarrebourg. Photo RL

rière, les projets sont variés et tous les âges sont représentés. « Nous les aidons pour la lecture, l'écriture, le cal-

cul, etc. Mais ce n'est pas un cours comme à l'école. » La demande doit, avant tout, venir de la personne concernée. « Lorsque des proches font appel à nos services, ça ne marche pas. Il faut que ce soit une démarche personnelle. »

Pour faciliter la tâche, certains rendez-vous ont lieu dans les communes où résident les participants. « Les mairies nous mettent une salle à disposition. »

Ordinateur, logiciel de phonétique, livres, etc. sont les supports principaux utilisés, en

collaboration avec la communauté de communes du Saulnois. « Lire c'est facile, mais il faut comprendre. Nous avons travaillé avec une personne à la lecture et la compréhension d'un journal. Au bout de six mois, elle arrive à assimiler ce qu'elle lit. »

Aucun contrat ne lie le bénéficiaire au bénévole. « Il peut arrêter quand il le souhaite. C'est son choix. » La structure, gratuite, est ouverte à tous. Sans jugement. « Il ne faut pas avoir honte, ni peur. Nous sommes là pour aider et redonner

confiance aux gens. » Seuls critères à remplir : avoir la nationalité française, avoir été scolarisé en France et parler le français.

La structure porte ses fruits. Depuis un an, des participants ont réussi à décrocher du travail. Contrat rempli.

Emilie JOCHYMEK.

Alain Duchanois, tél. 06 59 20 66 21 ou par mail alainduchanois@gmail.com

DIEUZE

Le Cercle About sur les traces des communautés juives en Lorraine

Au Cercle About de la MJC, Françoise Job, docteur en Histoire, spécialiste de l'histoire des Juifs en Lorraine, a décortiqué le particularisme juif. Un sujet énorme.

Les plus anciennes traces archéologiques du peuple juif ont été répertoriées dans la vallée du Rhône au VI^e siècle avant l'ère chrétienne. Les populations d'alors bougeaient beaucoup pour des raisons politiques, climatiques, voire économiques. En France, au haut Moyen-Âge, leur présence est attestée dans de multiples centres ruraux et urbains dispersés. Elles y pratiquaient librement la médecine, les métiers agricoles et artisanaux, le commerce et le négoce international.

Mais aussi le prêt avec intérêts codifiés. Un procédé indispensable car le réseau bancaire était alors inexistant. Très peu de monnaie circulait, mais l'argent était vital. Tout le monde en avait besoin. Une pratique interdite aux chrétiens par l'Église, mais pas aux juifs. Leur rôle s'est ensuite dégradé suite à l'influence de l'Église catholique alliée au pouvoir, avec interdiction aux juifs de construire des synagogues, de travailler la terre, d'exercer des métiers artisanaux. Sans parler des nombreux massacres dont ils ont été les victimes, des conversions forcées, des expulsions, locales d'abord, puis nationales. Les juifs sont probablement arrivés en Lor-

raine en suivant l'avancée des légions romaines qui remontaient vers le nord. Il n'y a pas eu alors d'implantations durables. Ils étaient tolérés uniquement par pragmatisme en fonction de leur utilité : ravitaillement des places militaires grâce à leurs relations commerciales, et financement des troupes militaires en garnison.

En Lorraine ducal catholique, carrefour franco germanique très mouvementé, terre d'entre deux, la méfiance et l'hostilité vis-à-vis des juifs restent très fortes. Les interdits demeurent. Une situation difficile. L'imbroglio incroyable clarifié après la Révolution avec le rétablissement des libertés civiles. Ce seront des citoyens français définitivement, tout en gardant leur particularisme religieux tout de même, et avec, enfin, la possibilité d'évolution sociale.

Les plus motivés iront faire fortune en Amérique grâce à leurs capacités commerciales de premier plan. La Seconde Guerre mondiale laissera cependant de lourdes séquelles, un véritable mal être. De nombreux juifs n'ayant plus confiance en la nation française émigreront vers Israël, la Terre Sainte.



Françoise Job, docteur en Histoire, spécialiste de l'histoire des Juifs en Lorraine. Photo RL

MOYENVIC

Un spécialiste des oiseaux donne une conférence

Michel Hirtz, ancien ornithologue au Domaine de Lindre, sera à Moyenvic samedi 26 novembre, pour donner une conférence sur les oiseaux de la vallée de la Seille.

De sa source aux frontières du Saulnois, la Seille attire des centaines d'espèces d'oiseaux remarquables qui seront présentées par un des plus grands spécialistes de la région.

Scientifique, technicien, pédagogue, garde-pêche, Michel Hirtz vient de prendre une retraite bien méritée après quarante ans de travail sur une des plus grandes réserves ornithologiques d'Europe.

Mais sa passion reste évidemment intacte et à l'invitation de Chemins Faisant, des Amis du musée du sel et des

Amis du Saulnois, Michel Hirtz partagera ses connaissances et son amour des volatiles, le 26 novembre à 17 h, dans la salle socio-éducative de Moyenvic. L'entrée est libre.

Comme chaque année, Chemins Faisant propose ensuite de prolonger la soirée avec un repas gastronomique qui séduit toujours ses convives. Au menu cette année, une offre culinaire des restaurateurs de La Demeure.

Tarifs : 16 € pour les adhérents, 18 € pour les non adhérents. Informations et réservations au tél. 06 24 38 43 90 ou par mail : chemins.faisant@free.fr



Michel Hirtz a longtemps fait partie de l'équipe du Domaine de Lindre. Photo archives RL.

saulnois

Devenir bénévoles

Tous les bénévoles, retraités ou non, sont les bienvenus. Ils doivent juste régler une adhésion au Relais amical Malakoff Médéric afin d'être couverts par une assurance et d'avoir leurs frais kilométriques de déplacement remboursés. Une formation leur est dispensée avant de pouvoir accompagner et soutenir les apprenants.

Permanence à la Maison de l'État

Toujours dans le but de venir en aide aux personnes dans le besoin, Alain Duchanois tient également une permanence à la Maison de l'État à Château-Salins. Avec le Relais amical Malakoff Médéric, il accompagne les gens pour régler les papiers administratifs, sur rendez-vous, tous les jeudis de 9 h à 11 h lors des semaines impaires.

les chiffres

14

C'est le nombre d'apprenants qui sont actuellement pris en charge par la structure.

75

C'est le nombre de bénévoles en Moselle. « C'est le seul département où nous sommes aussi nombreux », confie Alain Duchanois.

Aujourd'hui

Expositions

Château-Salins : Le verger des délices, par Isabelle Henry, de 8 h à 16 h au restaurant Le Chalet. Gratuit.

Tél. 06 99 29 55 37.

Dieuze : salon des arts, en présence de deux artistes lorrains, Gilles Greff, céramiste plasticien et Jacques Illy, peintre, de 14 h à 18 h, dans la salle de la Délivrance. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

Lagarde : L'atelier de Juvelize s'expose, de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30. PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Inscriptions, réservations

Guinzeling : inscription des personnes désirant faire du bois de chauffage dans la forêt communale, de 14 h à 16 h en mairie. Tél. 03 87 86 57 87.

Permanences, ouvertures et fermetures exceptionnelles

Morhange : permanence MSA Lorraine sur rendez-vous sur le site www.msalorraine.fr, via le service en ligne "Demande de rendez-vous" ou par téléphone. De 8 h à 12 h. Bureau MSA. Tél. 03 83 50 35 00.

Rencontres, conférences

Château-Salins : Le principe de préservation en agriculture, présentée par Denis Grison et organisée par l'Association des amis du musée du Sel de Marsal, le lycée agricole de Château-Salins, Chemins Faisant et la communauté de communes du Saulnois. Elle sera suivie d'un débat. De 20 h à 22 h au lycée agricole du Val de Seille. Gratuit. Tél. 03 87 05 11 11.

Spectacles, théâtre, contes

Dieuze : apprentissage des arts du cirque avec James Perek, de 17 h à 18 h à la MJC centre social Jacques-Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

Sports, sports de loisirs

Albestroff : cours de danse pour confirmés, à 19 h 30 à la salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.

Stages, ateliers vacances scolaires

Dieuze : cours de guitare proposé avec James Perek pour les enfants de 8 à 11 ans, de 18 h 15 à 19 h à la MJC centre social Jacques-Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

LOUDREFING

Une cérémonie pour deux hommages



Le maire, entouré des autorités, a cédé à la tradition républicaine. Photo RL

La municipalité a commémoré l'Armistice en souvenir du 98^e anniversaire de la fin de la Première Guerre mondiale. L'occasion de rendre également hommage aux victimes des attentats de Paris survenus le 13 novembre 2015.

Présidée par le maire Jean-Marie Siquoir, la cérémonie a commencé par une messe célébrée par le père Gurtner et rehaussée

par la chorale et les Métromomes. À l'issue de la célébration, un cortège s'est formé, rassemblant les porte-drapeaux, les musiciens, les élus, les autorités et la population afin de se rendre au monument aux Morts. Dans son discours, le maire a rappelé la nécessité du souvenir, en poursuivant l'indispensable travail de mémoire pour la jeune génération.

GROSTENQUIN

Une cérémonie en trois temps



Malgré le froid, les habitants de Grostenquin sont venus en nombre se recueillir au monument aux Morts. Photo RL

Les écoliers de Grostenquin s'étaient rassemblés à la sortie de l'église, face au monument aux Morts, et ont participé activement à la cérémonie organisée par la municipalité, en rythmant les temps forts du dépôt de gerbes par leurs chants et lecture.

Les élèves, guidés par Mme Athonady, institutrice des CMI-CM2 au village, ont chanté les deux premiers couplets de la *Marseillaise*, ainsi que le chant des partisans.

Certains avaient également étudié la diction autour du texte du ministre qu'ils ont eu l'opportunité de lire lors de la cérémonie. « *Commemorer le 11-Novembre, c'est répondre à la nécessité du souvenir, de l'hommage aux morts et de l'expression de notre recon-*

naissance. » Un vent glacial battait les lieux, tandis que le maire Patrick Seichepine, rejoint par le conseiller départemental Claude Bitte, déposait une gerbe au pied du monument où deux porte-drapeaux des pompiers et du Souvenir français avaient pris place, en compagnie des deux derniers pompiers bénévoles du centre de Grostenquin.

La chorale paroissiale a également chanté avant que le maire n'invite l'assistance à se rassembler au chaud à la salle communale pour la suite de la cérémonie.

Le maire a excusé les gendarmes, retenus par plusieurs sorties la nuit précédente, avant de féliciter les enfants pour la qualité de leur prestation.

NOS CORRESPONDANTS

Secteur d'Albestroff

- **ALBESTROFF** : Jean Peltre, tél. 03 87 01 63 56 ou 06 10 60 88 04 ou par mail, jeannichel.peltre@sfr.fr.
- **BÉNÉSTROFF** : François Fischer, tél. 03 87 86 81 47 ou 06 70 38 00 87 ou par mail fischer.francois@neuf.fr
- **Pour la vie scolaire et les Métromomes** : Louis Lexa, tél. 03 87 01 51 62 ou par mail louis.lexa@orange.fr.
- **BERMERING** : Anne Cattani-Oger, tél. 06 71 88 41 93 ou par mail cireogre@wanadoo.fr.
- **FRANCALTROFF** : Bruno Bintz, tél. 06 30 14 58 69 ou par mail BB.61@wanadoo.fr.
- **GIVRYCOURT** : Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeannichel.peltre@sfr.fr.
- **GUINZELING** : Maurice Gering, tél. 03 87 86 54 61 ou par mail maurice.gering@orange.fr.
- **HONSKIRCH** : Daniel Closset, tél. 06 81 29 21 50 ou par mail danielris@orange.fr.
- **INSMING** : Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail, jeannichel.peltre@sfr.fr.
- **LENING** : Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeannichel.peltre@sfr.fr.
- **LHOR** : Charles Fischer, tél. 03 54 53 40 06 ou par mail charles_fischer@hotmail.fr.
- **LOSTROFF** : Jean-Claude Chateaux, tél. 03 87 86 57 20 ou par mail tochax57@hotmail.fr.
- **LOUDREFING** : Coralie Boudgoust, tél. 06 85 69 76 46 et 03 87 86 56 84.

- **MARIMONT-LÈS-BÉNÉSTROFF** : Fabienne Kremer, tél. 03 87 01 50 66 ou par mail denis.kremer2@wanadoo.fr.
- **MOLRING et MONTDIER** : Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeannichel.peltre@sfr.fr.
- **MUNSTER** : Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeannichel.peltre@sfr.fr.
- **NÉBING** : Fabienne Kremer, tél. 03 87 01 50 66 ou par mail denis.kremer2@wanadoo.fr.
- **Pour le football** : Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeannichel.peltre@sfr.fr.
- **NEUFVILLAGE** : Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeannichel.peltre@sfr.fr.
- **RÉNING** : Bruno Bintz, tél. 06 30 14 58 69 ou par mail BB.61@wanadoo.fr.
- **RODALBE** : Alain Cappo, tél. 06 75 41 94 81 ou par mail alain.cappo@wanadoo.fr.
- **TORCHEVILLE** : Christian Zimmermann, tél. 06 71 88 48 89 ou par mail christianzim@orange.fr.
- **VAHL-LES-BÉNÉSTROFF** : Bernadette Vignerol, tél. 03 87 01 55 01 ou par mail : bm.vignerol@hotmail.fr.
- **VIBERSVILLER** : Jean Peltre, tél. 06 10 60 88 04 ou 03 87 01 63 56 ou par mail jeannichel.peltre@sfr.fr.
- **VIRMING** : André Pilmes, tél. 03 87 01 74 15 ou par mail andre.pilmes@orange.fr.
- **VITTERSBOURG** : Daniel Closset, tél. 06 81 29 21 50 ou par mail danielris@orange.fr.

MORHANGE

Morhange s'expose encore un week-end

La Maison du Bailli sert d'écrin à Morhange s'expose. L'occasion de découvrir les talents de Morhangeois célèbres ou non, jeunes artistes ou disparus, ainsi qu'un bel aperçu du Morhange d'autrefois.

Le temps de deux week-ends, la maison du Bailli expose les talents des Morhangeois d'hier et d'aujourd'hui. Toutes les pièces étaient bien remplies car les Morhangeois ont du talent ! C'est suite à la réflexion d'une Dieuzoise sur « le désert artistique » de Morhange qu'est née l'exposition. Piqué au vif, Baptiste Mendeni avait alors décidé de montrer alentours qu'à Morhange, il y a des artistes !

Déjà, devant la maison trône un grand mobile, œuvre de Paul Schnebelen, et un kiosque construit par les élèves de l'IMPro. Plus loin, on retrouve peintures, sculptures, céramiques, photographies d'hier et d'aujourd'hui, démarches artistiques, mobiles, constructions métalliques et autres fresques. Dès le couloir, l'œil est conquis avec une belle rétrospective des œuvres de Sandor Kiss. Nina, son épouse, et les bénévoles qui l'ont aidé à la mise en place proposent un bel hommage. Dessins, toiles et collages ornent les murs. Pour les portes magnifiques de l'artiste, il faut bien entendu se contenter des photographies.

Côté rétrospectives, Jean-Claude Bastian, Mauricia Cordier et Eugène Nabunski ont dévoilé leurs cartes postales sur les murs, et avec un beau diaporama en boucle dans la salle de la grande cheminée où Gilbert propose ses réalisations en bois : chariots et calèches. Sur les murs sont accrochées les toiles d'Albert Mokt, un peintre morhangeois décédé en 1970 dont le Cercle d'histoire espère constituer un inventaire. La grande salle accueille les œuvres de la tombola, ainsi qu'un amusant mobile électrique de Paul Sch-

nebelen et un tableau de son fils infographiste. Yllen, Baptiste Mendeni et Julien Wilk, décédé en 2012, se partagent les murs. Dans la salle Claude Jacquot, les tableaux modernes ou classiques, les pastels et aquarelles se laissent admirer. Beaucoup viennent d'élèves de l'atelier d'Yllen. À l'étage, ce sont les photographes qui ont pris place entre les reflets et les instants figés des uns et des autres.

La grande salle est le fruit des écoliers. Le sérieux des collégiens qui ont choisi d'illustrer les Poilus et la guerre tranche avec les petits et grands qui rivalisent d'imagination et de couleurs avec des mobiles poissons, enfants sirènes, puzzle autiste artiste, arbre de l'égalité, immeubles de la ville imaginaire ou tournesols... Sur le palier, les céramiques raku se sont installées et jouxtent la démarche artistique de Manon Burg, qui invite au questionnement et provoque le débat.

Saluer la mémoire de Sandor Kiss

Exposer n'est pas chose facile, il faut savoir accepter la critique comme le compliment. Morhange s'expose était l'occasion à saisir, une première pour certains.

Lors du vernissage, Baptiste Mendeni s'est attardé pour saluer la mémoire de Sandor Kiss, qui pour beaucoup dans l'assistance était également un ami. « *Sandor était pourvu de nombreuses qualités humaines. Simple, humble et si talentueux dans tant de domaines, il méritait bien notre hommage* », a témoigné l'adjoint au maire Egon Piaia. Claude Bitte, conseiller départemental, a parlé de Sandor reconnu au-delà des frontières.



Fabrice Guerbur, président de l'Amec, a félicité les participants et bénévoles pour la qualité de l'exposition. Photo RL

Pour faire vivre la culture à Morhange, faute de subventions, l'Association morhangeoise d'éducation et de culture (Amec) a besoin d'aide et d'argent. Les bénévoles sont les bienvenus et les fonds également car le toit de la maison a besoin de réparations et une mise aux normes s'impose. Pour collecter des fonds, café et pâtisseries, billets de tombola sont proposés sur place ainsi que des places au tarif de 8 € pour le concert du groupe Crescendo qui aura lieu à Racrange le 20 novembre, à 15 h à la salle des fêtes. Tous les bénéfices du concert seront reversés à l'Amec.

L'exposition dure encore ce week-end et sera ouverte les 19 et 20 novembre de 14 h à 18 h.



Nina Kiss a apprécié la visite. Les œuvres de son défunt mari Sandor se retrouvent au centre d'une superbe exposition. Un bel hommage. Photo RL

Football : une qualification en Coupe de Lorraine

L'équipe A recevait Réding pour le quatrième tour de la Coupe de Lorraine. Une rencontre que les Morhangeois ont dominée en se procurant plusieurs occasions. Mais les spectateurs venus nombreux ont attendu jusqu'à la dernière minute pour voir leur équipe marquer par Okkan Ibay, qui la qualifie pour le prochain tour. Les coéquipiers de Pierre Gillet accueillent Farébersviller, dimanche en championnat. Coup d'envoi à 14 h 30.

L'équipe B, au repos le week-end dernier, se déplace dimanche en championnat à Schneckbusch, pour ramener un résultat positif. Début du match à 14 h 30.

L'équipe C, qui recevait pour un match amical l'équipe de Teting-sur-Nied, l'a remporté par 8 à 1. L'équipe reçoit dimanche en championnat, Adelange, avec comme objectif de l'emporter pour

rester dans le trio de tête. Coup d'envoi à 12 h 30.

L'équipe féminine recevait en championnat le leader du groupe Custines. Les Morhangeois ont concédé une défaite par 7 à 0. Elles accueillent Seichamps dimanche, pour le compte de la Coupe de Lorraine. Début du match à 16 h 15.

Les U18 ont joué samedi en championnat à Macheren. Les camarades d'Enzo Fiorini ont ramené une victoire par 4 à 3 (buteurs Aoued Djeddid, Alexis Feltin et doublé de Nicolas Theobald). Une victoire qui les classe 2^e du groupe. L'équipe accueille Porcellette samedi en championnat. Coup d'envoi à 14 h 30.

La rencontre des U15 a été reportée. Les coéquipiers de Quentin Melard reçoivent Lorquin, dimanche en championnat. Début du match à 10 h 15.

Les U13 excellent se déplacent samedi en championnat à Troisfontaines

pour rencontrer l'entente Vallée de la Bièvre. Coup d'envoi à 15 h 15.

Les U13 promotion ont joué contre Dieuze. Les deux équipes se sont séparées sur le score nul de 3 à 3. Les Morhangeois vont jouer samedi à Vic-sur-Seille. Début du match à 15 h 15.

Chez les U11, les équipes 1 et 2 devaient participer au plateau à Francaltroff et Vergaville, mais les rencontres ont été annulées. Seule l'équipe 3 a joué au plateau à Macheren.

Samedi, deux équipes se déplacent au plateau à Nébing et la 3^e se déplace à Saint-Avold Jeanne-d'Arc. Coup d'envoi des rencontres à 14 h.

Les U9 ont participé, avec deux équipes, au plateau à Morhange et trois équipes à Château-Salins. Samedi, ils se déplacent avec deux équipes à Vic-sur-Seille et trois équipes reçoivent Nébing. Début des rencontres à 14 h.



Le Morhangeois Yann Perek s'est procuré plusieurs occasions. Photo RL

VITTERSBOURG

Gigotte et le dragon sont entrés à l'école maternelle

La compagnie itinérante 3 chardons a enchanté les enfants de l'école maternelle, ainsi que les professeurs et les parents présents du regroupement scolaire Honskirch-Kappelking-Vittersbourg, avec son spectacle de marionnettes.

Invitée par l'association des parents d'élèves Les Cartables réunis de la Rose à l'Albe, Gigotte, son grand-père et le dragon, les trois personnages de la pièce présentée (si on ne compte pas les moutons) ont réussi à tenir les enfants en haleine pendant toute la durée du spectacle.

Une petite leçon de morale aussi...

Gigotte est une petite bergère curieuse, rieuse et malicieuse

qui, depuis longtemps, brûle d'envie de rencontrer le dragon venu s'installer dans la sombre forêt non loin de sa maison. Pourtant, son grand-père l'a souvent mise en garde : « *Ce dragon est dangereux et jamais tu ne devras pénétrer dans la forêt* ». Mais la curiosité de la petite Gigotte est trop forte... Enfin, l'histoire finira bien.

La compagnie 3 chardons est une troupe itinérante dont le siège est situé dans le treizième arrondissement de Paris. Elle propose des spectacles aboutis et parfaitement adaptés à un public d'enfants dans les écoles maternelles et primaires, mais également dans les deux théâtres La Cachette à Paris et Nancy.



Le grand-père, Gigotte, et le dragon a captivé l'attention des enfants pendant toute la durée du spectacle. Photo RL

D'EMAINE

Sports, sports de loisirs

Morhange : Stage de boxe thaï, proposé par KTBC avec le champion du monde en titre des poids lourds-légers de muay-thaï, Cédric Tusch. De 18 h 30 à 20 h 30. Gymnase Berteigne. 5 €. Gratuit pour les enfants et les adhérents. Tél. 06 60 90 04 66.

DANS I SEMAINE

Jeudi 24 novembre

Inscriptions, réservations

Guinzeling : les personnes désirant faire du bois de chauffage dans la forêt communale doivent s'inscrire impérativement en mairie. De 14 h à 16 h. Mairie. Tél. 03 87 86 57 87.

Spectacles, théâtre, contes

Dieuze : apprentissage des arts du cirque avec James Perek. De 17 h à 18 h. MJC centre social Jacques-Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

Sports, sports de loisirs

Albestroff : cours de danse pour confirmés. À 19 h 30. Salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.

Stages, ateliers vacances scolaires

Dieuze : cours de guitare, proposés à la MJC et donnés par James Perek pour les enfants de 8 à 11 ans. De 18 h 15 à 19 h. MJC centre social Jacques-Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

DANS 15 JOURS

Jeudi 1^{er} décembre

Inscriptions, réservations

Guinzeling : les personnes désirant faire du bois de chauffage dans la forêt communale doivent s'inscrire impérativement en mairie, de 14 h à 16 h. Tél. 03 87 86 57 87.

FRANCALTROFF

Bienvenue à Cléa

De Saint-Avold, nous apprenons la naissance de Cléa, fille d'Arnaut Lemmel et de Solène Kleinhentz, domiciliés dans la localité.

Tous nos vœux de prospérité au bébé et félicitations à ses parents.

BÉNÉSTROFF

Foot : une victoire à Ommeray

L'équipe senior de l'US Bénestroff a joué en championnat à Ommeray. Les vert et blanc sont rentrés avec une victoire par 2 à 1 grâce à un doublé de Corentin Goubet.

L'équipe accueille dimanche le leader du groupe, Langatte, dont les joueurs de l'entraîneur Jonathan Briclot doivent impérativement l'emporter pour se rapprocher des premières places.

Les deux équipes U7 ont participé samedi au plateau à Château-Salins. Les Bénespériens se déplacent samedi au plateau à Vic-sur-Seille à 14 h.

Bienvenue à Tony

De Saint-Avold, nous apprenons la naissance de Tony Rémy, au foyer d'Elodie Goudet et de Rémy Lipski, domiciliés à Bénestroff.

Félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité au bébé.

NÉBING

Coupe de bois

Les personnes qui désirent faire du bois de nettoisement en forêt communale sont invitées à se faire inscrire dans les meilleurs délais.

Agence postale communale

L'agence postale communale sera fermée du 30 novembre au 3 décembre inclus.

**AFFLÉVILLE - ÉTAIN - JEANDELIZE - MARIGNANE
SAINT-VICTORET - MARSEILLE**



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Madame Emilienne MOLIERE

survenu à la maison Lataye à Étain, dans sa 95^e année.

Emilienne reposera à la maison funéraire des Établissements Lorraine Monuments, ZAC du Château d'Eau à Étain ce jour, jeudi 17 novembre 2016, à partir de 10 h 30.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 novembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Martin, à Étain.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:

Madame Michèle BOUCHER, née MOLIERE
et son époux Pierre,

Marie-Pierre et Frédéric, Cécile et Hugues, Florence et Bruno,
Jean-Yves et Sylvie, Odile et Lionel, ses petits-enfants ;
Adrien, Laurie, Jules, Louis, Benjamin, Fanny, Faustine,
Baptiste, Thomas, ses arrière-petits-enfants ;
sa filleule Sylvie, ses neveux et nièces, petits-neveux
et petites-nièces.

La famille tient à dire un grand merci à l'ensemble du personnel de la maison Lataye qui l'a entourée tout au long de ces années pour la qualité de ses soins, son dévouement et son professionnalisme, sans oublier son médecin traitant.

Un merci tout particulier à toutes les personnes bénévoles (l'Aumônerie de Saint-Michel du Val d'Orme et Madame CANNELLE qui anime la chorale avec Odile) qui s'investissent tout au long de l'année pour le bien-être des résidents et à la brigade de gendarmerie d'Étain pour toutes les attentions apportées à leurs aînés retraités.

Que tous ceux qui s'associent à la peine de la famille en ces circonstances douloureuses soient ici remerciés.

La famille rappelle à votre souvenir la mémoire et des pensées attristées pour son époux

Raymond MOLIERE

décédé le 16 décembre 2000,

sa fille

Josiane

décédée le 5 mai 1989, à Marseille.

CEUTRANGE - KANFEN - THIONVILLE



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous vous faisons part du décès de

Monsieur André MURAIOLI

dit « Dédé »

survenu à Vantoux, mardi 15 novembre 2016, à l'âge de 59 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée samedi 19 novembre 2016, à 10 heures, en l'église de Ceutrange.

Dédé repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Son corps sera incinéré.

PAS DE PLAQUES.

Merci de s'abstenir de condoléances.
Condoléances sur : www.avis-de-deces.net

De la part de:

Sylviane, son épouse ;
Jérôme et son épouse Jennifer, Kevin, ses enfants ;
Lilou, Timothé, ses petits-enfants ;
Robert et Carmela, son frère et sa belle-sœur et leurs enfants ;
Bruno, son beau-frère ;
Fred dit « Nounou », son neveu, Lydia
et leurs enfants Alessia et Marie,
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

CONFLANS - DONCOURT-LÈS-CONFLANS - AUBOUÉ

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Denis DARDENNE

survenu à Conflans, le 15 novembre 2016, à l'âge de 63 ans.

La cérémonie civile aura lieu vendredi 18 novembre 2016, à 16h30, à la salle omniculte de la chambre funéraire, 2 rue Jurue à Jarny, suivie de la crémation à Thionville.

Monsieur Denis DARDENNE repose à la chambre funéraire Lorraine-Monuments, 2 rue Jurue à Jarny.

PAS DE PLAQUES.

De la part de:

Cédric et Fanny DARDENNE,
Delphine DARDENNE, Loïc JAMAN, ses enfants ;
Baptiste, Noémie, Lilou, ses petits-enfants ;
Madame Claudette BIGOT et son époux Daniel,
sa sœur et son beau-frère ;
ses neveux et nièces,
ainsi que toute la parenté et les amis.

Nous rappelons à votre souvenir son frère

Francis

décédé en 2003,

son papa

Maxime

décédé en 2003,

sa maman

Georgette

décédée en 2005.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

BETTANGE - STRASBOURG - BOUZONVILLE

À vous tous qui l'avez connue, aimée et estimée, nous vous faisons part du décès de

Madame Valérie HART

née KARIUS

survenu à Thionville, le 16 novembre 2016, à l'âge de 48 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 18 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Sainte-Croix de Bouzonville, sa paroisse, où l'on se réunira.

Valérie reposera à la chambre mortuaire de Bouzonville ce jour, à partir de 15 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.
Condoléances et témoignages sur : www.avis-de-deces.net

De la part de:

Lola, Léo, ses enfants ;
Madame Marguerite KARIUS, sa maman ;
ses sœurs, frère, beaux-frères et belles-sœurs ;
Madame Anna HART, sa belle-mère ;
ses neveux et nièces,
ainsi que de toute la famille.

Une pensée particulière pour son époux

Philippe

décédé le 13 mars 2010.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

COMMUNE DE SPICHEREN (57)

Le Maire,
les Adjoints,
les Conseillers Municipaux,
le Personnel Communal

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Eugène BOUSCH

Conseiller Municipal de 1983 à 1995

Dévoué à la collectivité, Eugène était passionné par l'histoire de Spicheren. Il a créé la photothèque communale et a œuvré à l'élaboration des bulletins municipaux.

SARREGUEMINES - TOULOUSE - GAUBIVING



*« Ensemble nous avons partagé
nos joies et nos peines.
Ta place dans notre maison est vide.
Que ton amour rayonne et nous aide
à surmonter notre peine. »*

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Marie-Louise KARST

née JOHANN

survenu à son domicile à Sarreguemines, le mardi 15 novembre 2016, dans sa 91^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 19 novembre 2016, à 10 heures, en l'église de Gaubiving.

Madame KARST repose au funérarium de Sarreguemines.

L'inhumation se fera au cimetière de Gaubiving.

De la part de:

Monsieur Maurice KARST, son époux ;
Sylvie, Alphonse, Fabienne, ses enfants ;
Yannick, Séverine, Nicolas, Alexandre, ses petits-enfants ;
Océane, Titouan, Anthonin, Louane, Lucas, Benjamin,
Arthur, Iliam, ses arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

La famille remercie tout particulièrement Madame Béatrice FALTOT pour son dévouement et sa présence ainsi que Jessica.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

**FAMECK - YUTZ - NILVANGE - GARCHÉ - VESOUL
PORTUGAL**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Lucinda DIAS

née PEREIRA

survenu à Thionville, le mercredi 16 novembre 2016, à l'âge de 86 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 18 novembre 2016, à 15 heures, en l'église de Saint-Martin de Fameck.

L'inhumation se fera au cimetière de Fameck.

Madame Lucinda DIAS repose à la chambre funéraire de Fameck.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur José DIAS,
Monsieur et Madame Joaquim DIAS,
Monsieur et Madame Jean-Marie DIAS,
Monsieur August DA-SILVA et Madame,
née Anne-Marie DIAS,
Monsieur et Madame Jean-Baptiste DIAS,
Monsieur Fernando MARTINS et Madame,
née Maria-Helena DIAS,
Monsieur Serge PINTO et Madame,
née Elsa-Maria DIAS,
Monsieur et Madame Georges DIAS,
Monsieur et Madame Carlos DIAS,
Monsieur Michel RIBAGER et Madame,
née Odile DIAS,
Monsieur Manuel DIAS et sa compagne,
ses enfants ;
ses petits-enfants, arrière-petits-enfants ;
ses frères, belles-sœurs,
ainsi que de toute la parenté.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

Monsieur Domingos DIAS

décédé le 18 juin 1991.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

THIONVILLE - MARANGE-SILVANGE - SAVIGNY-LE-TEMPLE

*« Eliane est partie rejoindre
ceux qu'elle aimait. »*

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous faisons part du décès de

Eliane HEINTZ

née BRESCIANINI

survenu le mercredi 16 novembre 2016, à Marange-Silvange, à l'âge de 86 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 novembre 2016, à 15 heures, en l'église Saint-Pierre à Thionville.

Eliane repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

PAS DE PLAQUES, MAIS DES FLEURS.

**Pas de condoléances
à l'issue de la cérémonie.**

De la part de:

Dominique CHRISTOPHE, née HEINTZ
et Dominique son époux,
Claude HEINTZ et Katia, née WAGNER son épouse,
Christine BOCQUET, née HEINTZ et Patrice son époux,
ses enfants et leurs conjoints ;
Hélène SCHWOERER, sa nièce et Laurent NIGET son conjoint,
Henri et Georges leurs enfants ;
Pierrette BRESCEANINI, sa sœur et Gilbert son conjoint,
ainsi que de toute la famille.

Eliane et ses enfants souhaitent remercier ses fidèles amis, Jacqueline et Anita, ses sœurs de cœur, l'ensemble du personnel de l'USLD de l'hôpital Saint-François à Marange-Silvange, et les membres de sa chorale paroissiale.

**Cet avis tient lieu de faire part
et de remerciements.**

NANCY

Monseigneur Jean-Louis PAPIN, Evêque de Nancy et de Toul,
les Vicaires Généraux,
les Prêtres et Diacres du diocèse de Nancy
font part du décès de

Monsieur l'Abbé Bernard STRASSER

survenu le 14 novembre 2016, à l'âge de 90 ans.

Ses obsèques seront célébrées le samedi 19 novembre 2016, à 11 heures, en l'église Saint-Joseph, rue de Mon-Désert.

GAVISSE - MONDORF-LES-BAINS - DABO - GARCHÉ



À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Céline SCHERRER

née BERGER

survenu à Thionville, le 16 novembre 2016, à l'âge de 83 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La célébration religieuse aura lieu le samedi 19 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Gavisse, sa paroisse.

L'inhumation se fera au cimetière de Haute-Kontz.

Madame SCHERRER reposera à la chambre funéraire de Gavisse ce jour, à partir de 14 heures.

De la part de:

Monsieur François SCHERRER, son époux ;
Monsieur Bernard SCHERRER et son épouse Véronique,
Madame Marguerite KLEIN, née SCHERRER
et son époux Jean-Paul,
Madame Régine NOWAKOWSKI, née SCHERRER
et son époux Didier,
Monsieur Fernand SCHERRER,
ses enfants ;
Roselyne, Christophe, Matthieu, Stéphanie, Anne, Julien,
ses petits-enfants ;
Hugo, Mila, Théo, Thaïs, ses arrière-petits-enfants,
ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces
et toute la famille.

La famille remercie les Docteurs PAULY, DIESEL et MACK ainsi que tout le personnel de l'hôpital Le Kem de Thionville et l'AMAPA, pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

**BERG-SUR-MOSELLE - KOENIGSMACKER - KIRSCHNAUMEN
DIJON - MORNAY-BERRY**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Carmela MURGIA

née SERRA

survenu le 15 novembre 2016, à Thionville, à l'âge de 81 ans.

La célébration religieuse aura lieu le vendredi 18 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Berg-sur-Moselle, sa paroisse, suivie de la crémation.

Madame MURGIA repose à la chambre funéraire de Cattenom ce jour, à partir de 14 heures.

Merci de vous abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur et Madame Jean-François MURGIA,
Madame Louise MURGIA,
Madame Danièle MURGIA,
Monsieur Marco MURGIA,
Monsieur Jean NOUSSE et Madame, née Rosa MURGIA,
Monsieur Claude MURGIA et sa compagne Fanny CARDOSO,
ses enfants ;
Vincent, Fabio, Justine, Clémentine,
ses petits-enfants,
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

Antonio

décédé en 2013.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

JARNY - BIGANOS (33) - VALLEROY - YAINVILLE (76)

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Irène KAZMIERCZAK

née MIANOWSKI

survenu à Biganos, le 15 novembre 2016, à l'âge de 84 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le vendredi 18 novembre 2016, à 14 heures, en l'église Saint-Maximin de Jarny, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Madame Irène KAZMIERCZAK repose à la chambre funéraire Lorraine-Monuments, 2 rue Jurue à Jarny.

De la part de:

Henri, Jean-Luc, Eric, ses fils et leurs conjointes ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
Monsieur et Madame Patrick MIANOWSKI,
son frère et sa belle-sœur,
ainsi que toute la parenté et les amis

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

**BUZY (55) - SAINT-DIZIER (52) - BOUZONVILLE (57)
LUNÉVILLE (54)**

Madame Odette TALLOT, née GILLANT, son épouse ;

Marie-Christine et Yves THERIN,
Antoine et Véronique TALLOT,
Benoît et Marie-Catherine TALLOT,
ses enfants ;

Estelle (†), Alice et Cédric, Noëlle et Jean-Marc,
Laure et Alexandre, Pierre-Alain et Lucie,
ses petits-enfants ;

Auguste, Agathe, Marianne, Lou et Charlotte,
ses arrière-petits-enfants ;
Madame Aline COMTE, sa sœur ;
les familles COLLIN, TALLOT, COMTE, SIDOT, BRIARD,
ainsi que toute la parenté

ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Pierre TALLOT

survenu à Verdun, le 15 novembre 2016, à l'âge de 90 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées vendredi 18 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Buzy, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur Pierre TALLOT repose à la chambre funéraire PF lorraine Monuments, ZAC du Château d'Eau 55400 Étain.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**



**TELLANCOURT - VAURÉAL (95)
LONGUYON**

Monsieur Christian ROY
et Madame, née Brigitte WARION,
sa fille et son conjoint ;

Marion, Florine,
ses petites-filles ;

Madame Jeanne TABOUILLOT,
sa belle-mère ;

sa sœur, ses beaux-frères,
belles-sœurs, neveux et nièces,
ainsi que toute la parenté

ont la tristesse de vous faire part
du décès de

Monsieur Roland WARION

survenu à Metz, le mardi 15 novembre 2016, à l'âge de 84 ans.

Ses obsèques seront célébrées
vendredi 18 novembre 2016, à
14h30, en l'église Saint-Jean-
Baptiste de la Salle à Longuyon,
suivies de son transfert au créma-
torium de Lexy.

Monsieur WARION repose au
funérarium des P.F. Bodat, 28
rue de l'Hôtel de Ville à Longuyon.

NI FLEURS, NI PLAQUES,
NI COURONNES.

La famille remercie les aides à
domicile qui l'ont assisté durant
ces derniers mois.

**Le présent avis tient lieu
de faire-part et de remerciements.**

Avis Mortuaires

HAGONDANGE - FLORANGE - MARLY - CARCASSONNE



« L'étoile de Maman
est partie rejoindre celle de Papa.
Ils sont maintenant
réunis pour toujours. »

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Marie DI STEFANO

née WINTERSTEIN

survenu à Metz, le 16 novembre 2016, à l'âge de 80 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 19 novembre 2016, à 10 heures, en l'église Jésus Ouvrier de talange, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame repose à la chambre funéraire « Les Colombelles », chemin de Silvange à Pierrevillers à partir de ce jour 15 heures.

**Prière de s'abstenir de condoléances
à l'issue de la cérémonie religieuse.**

De la part de:

Bruno, Jean-Marie, Brigitte, Sylvie et Laure,
ses enfants ;
Rafaël RUIZ, son gendre ;
Mickaël, Gaël, Cyrielle, Franckie, Sérena et Nassim,
Romain et Maëva, Luca et Marie, ses petits-enfants ;
ses arrière-petits-enfants ;
Grazia et Serge MANGENOT,
sa fille de cœur,
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'équipe d'infirmières HAD de Metz
ainsi que Rosalie et Nadia ses auxiliaires de vie.

Une pensée pour son époux

Michele

décédé en 2006.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

LORQUIN - LA VALETTE-DU-VAR - METZ - NIDERHOFF
VAL-ET-CHÂTILLON - NITTING - BELLES-FORÊTS

C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

Madame Brigitte LIMON

née SCHWEGER

survenu à son domicile, le 15 novembre 2016, à l'âge de 70 ans.

La cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 18 novembre 2016, à 14 h 30, au temple d'Abreschviller.

Madame LIMON repose au funérarium de Sarrebourg.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Patrick et Carine,
Didier et Isabelle,
Frédéric et Régine,
Christelle et Jimmy,
Stéphane et Christine,
Jérôme,
ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
ses sœurs et frères, beaux-frères et belles-sœurs,
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son fils

Emmanuel

décédé le 7 mars 2015.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

COIN-SUR-SEILLE - CHEMINOT - POMMÉRIEUX

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Claude LOMBARDIN

survenu à Coin-sur-Seille, le mardi 15 novembre 2016, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 18 novembre 2016, à 9 h 30, en l'église de Cheminot.

Monsieur Claude LOMBARDIN repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.

Selon la volonté du défunt, son corps sera crématisé.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame LOMBARDIN Raymonde, son épouse ;
Daniel et Christiane, Jean-Claude et Lydie, ses enfants ;
Cyril, Julie et Emilie, ses petits-enfants ;
Emeric, Julia, Camille, Romane et Manon,
ses arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

TERVILLE - PARIS

Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte
cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

Madame Sylvie MONY

survenu à Nancy, le 16 novembre 2016, à l'âge de 60 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 19 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église Saint-Sébastien de Terville, suivie de la crémation.

Madame Sylvie MONY repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

La famille ne désire pas de plaques.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur Philippe MONY, son époux ;
Laëtitia et Matthieu, Nicolas et Angelina,
ses enfants ;
Olivier, son petit-fils ;
Monsieur et Madame Pierre BOLLET, ses parents,
ainsi que de toute la parenté.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

TRESSANGE - NILVANGE - OTTANGE - CHALLANS (85)



Monsieur Hubert KLEINER, son époux ;
Monsieur Didier CARACCILO et Madame,
née Martine KLEINER,
Madame Joëlle FRIEDRICH, née KLEINER
et Alain son compagnon,
Monsieur Gérard DENHARDT et Madame,
née Laurence KLEINER,
ses filles et ses gendres ;

Benoit, Mylène, Claire, Lisa et Quentin,
ses petits-enfants ;

Alessia, Baptiste et Eva,
ses arrière-petits-enfants ;

Monsieur et Madame Gilbert WEBER,
son frère et sa belle-sœur,
ainsi que toute la parenté et ses amis

vous font part avec tristesse du décès de

Madame Huguette KLEINER

née WEBER

survenu le mardi 15 novembre 2016, à l'âge de 79 ans.

La famille invite toutes les personnes, amis et connaissances, qui l'ont connue et estimée, à participer à la cérémonie religieuse qui sera célébrée le vendredi 18 novembre 2016, à 10 heures, en l'église de Tressange, suivie de l'inhumation au cimetière de Volmerange-les-Mines, dans le caveau de famille.

Madame Huguette KLEINER repose à la chambre mortuaire de Tressange, où la famille reçoit de 14 h à 19 h.

La famille remercie le service du Docteur MOUGENEL
pour sa gentillesse et son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

SCHOENECK

À tous ceux qui l'ont connue, aimée, estimée, c'est avec tristesse
que nous faisons part du décès de

Madame Christine BERG

née LAUBE

survenu à Schoeneck, le 15 novembre 2016, à l'âge de 72 ans,
munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Joseph de Schoeneck, sa paroisse, où l'on se réunira à 14 h 15.

Madame BERG repose à la morgue de Schoeneck.

L'inhumation se fera au cimetière de Schoeneck.

De la part de:

Monsieur Philippe BOUR et Madame, née Béatrice BERG,
Monsieur Michel BERG et son épouse Myriam,
ses enfants ;
Lilly, Guillaume, et Ludvine, ses petits-enfants ;
François SPANIOL, son frère et sa compagne Nadia,
ainsi que de toute la famille.

Une pensée affectueuse pour son époux

Monsieur Gérard BERG

décédé en 2001.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

HERBITZHEIM - SAINT-AVOLD - GERMINGEN
KAPPELKINGER

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde
tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Aloyse SCHORP

enlevé à notre tendre affection, le 15 novembre 2016, à l'aube
de ses 86 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église catholique de Herbitzheim.

Selon la volonté du défunt, son corps sera crématisé.

Monsieur SCHORP repose à la morgue de Herbitzheim.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

De la part de:

Madame Marie-Marcelle SCHORP, née HOFFMANN,
son épouse ;
Bernard et Carmen SCHORP,
Juliette et Rémy ZINS,
Laurence et Guy SAARBACH,
Carmen et Marc BLAISE,
ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que de toute la famille et amis.

La famille remercie d'avance toutes les personnes qui s'associeront
à leur grande peine.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

FORBACH - SARREBRUCK - PULIGNY-MONTRACHET (21)

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse
de faire part du décès de

Monsieur Robert WAGNER

survenu à Forbach, le 16 novembre 2016, à l'âge de 88 ans.

Le culte d'enterrement aura lieu le samedi 19 novembre 2016, à 10 heures, en l'église protestante de Forbach, où l'on se réunira.

Monsieur WAGNER repose à la chambre funéraire du cimetière de Forbach.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Les fleurs et les plaques pourront être remplacées
par des dons pour la S.P.A. (urne à l'entrée de l'église).

De la part de:

Madame Ursula WAGNER, née BAUER, son épouse ;
Alain, Pascal et Alexandre, ses fils ;
Gaëlle et Océane, ses petites-filles,
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

CLOUANGE - LATTES

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Marina WALTHER

née CROCI

survenu à Ars-Laquenexy, le mercredi 16 novembre 2016, à l'âge de 68 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 19 novembre 2016, à 11 h, en l'église Saint-Henri de Clouange, suivie de la crémation.

NI FLEURS, NI PLAQUES

De la part de:

Monsieur Camille WALTHER, son époux ;
Laure et Stéphane, Alexandre et Jérôme,
ses enfants ;
Bastien et Julien,
ses petits-enfants ;

René et Janine, Rose-Marie et Xavier, Gabrielle et Gérard,
Christine et Denis, Noëlle et Robert,
son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs,
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir les mémoires de ses parents

Rosa et Sébastien CROCI

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

CLOUANGE

La Présidente,
Les Adhérents et Sympathisants du Club de Scrabble de Clouange,
Le Club de Scrabble Scolaire de Clouange,

ont le regret de vous faire part du décès de

Madame Marina WALTHER

Ils garderont le souvenir d'une femme d'une infinie gentillesse,
serviable, d'un courage exemplaire face à la maladie.

Ils présentent leurs sincères condoléances à la famille

METZ

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du
décès de

Madame Monique HENRY

née BERTRAND

survenu le 15 novembre 2016, à l'âge de 80 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 octobre 2016, à 15 heures, en la chapelle de la maison de retraite Sainte-Chrétienne, 114 rue Saint-Pierre à Metz-Sablon.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

PAS DE FLEURS
mais des dons en faveur de l'association
Handi CAP Évasion.

De la part de:

Bernard, Laurence, Bruno,
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une pensée pour sa fille

Véronique

décédée en 2007.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

METTING (57370)

« Je ne crains aucun mal car tu es avec moi. »

Nous avons la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Lina SCHMIDT

née WEIBEL

notre très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à notre tendre affection le 15 novembre 2016, dans sa 93^e année.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 18 novembre 2016, à 14 h 15, en l'église protestante de Metting.

Les fleurs pourront être remplacées
par des dons pour la paroisse.

De la part de:

les familles en deuil, SCHMIDT, JACQUILLARD.

La famille remercie ses médecins, ses infirmières Martine et Olivia, l'ensemble du personnel de l'EHPAD de « l'association les Jardins » de Sarrebourg pour leur gentillesse et leur grand dévouement ainsi que toutes les personnes qui s'associeront à sa grande peine.

**Cet avis tient lieu de faire part
et de remerciements.**

METZ

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part
avec tristesse du décès de

Madame Lucie LEROUGE

née WINTERSTEIN

survenu le 13 novembre 2016, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 novembre 2016, à 10 h 30, en l'église Saint-François d'Assise de Metz-Bellecroix, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est.

De la part de:

ses enfants,
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Nous aurons une pensée pour son époux

Michel

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

Monsieur le Maire de la Ville de Metz
UEM (SAEML)

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Georges VOTIER

Agent retraité de l'Usine d'Électricité de Metz

survenu le 12 novembre 2016, à l'âge de 79 ans.

Un hommage lui sera rendu ce jour, jeudi 17 novembre 2016, à 10 h, au crématorium de Metz, 1 impasse des Hauts Peupliers.

VIGY

Dans l'espérance de la résurrection, nous avons la profonde
douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Claude MIN

survenu à son domicile, le mercredi 16 novembre 2016, à l'âge de 80 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 18 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Léger de Vigy, sa paroisse.

Selon la volonté de la famille
NI FLEURS, NI COURONNES.

Des dons pour les Missionnaires du sacré-cœur d'ssoudun.

De la part de:

Nathalie, Marie-Hélène et Christophe, Thierry, Béatrice,
ses enfants ;
Alexandre, Maxime et Benjamin, ses petits-fils ;
sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces,
ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son épouse

Madame Monique MIN

née BRETENAKER

décédée le 20 septembre 2014.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

STIRING-WENDEL - SPICHEREN - DIEBLING

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la
tristesse de vous faire part du décès de

Madame Christine CLOSEN

née ZIELINSKI

survenu à son domicile, le 15 novembre 2016, à l'âge de 95 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 19 novembre 2016, à 10 heures, en l'église protestante de Stiring-Wendel.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Guillaume et Pierre CLOSEN, ses fils ;
David et Stéphanie, Stéphanie et Pierre-Eric,
ses petits-enfants ;
Théa, Léo, Adèle, ses arrière-petits-enfants ;
ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier le Docteur GERBER
ainsi que les infirmières Nadia et Laëtitia
pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

Monsieur Antoine MUNCH ;

Madame Huguette BOTIN et Monsieur Patrick BOTIN ;
Caroline, Loïc, Charlène, Lucia, Léane et Annelie

ont la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Alice SCHAEFFER

leur très chère et regrettée tante, tatie, marraine et amie, enlevée
subitement à leur tendre affection, le 11 novembre 2016, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie aura lieu le lundi 21 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Symphorien d'Illkirch-Graffenstaden, où l'on se réunira.

La famille remercie d'avance l'équipe médicale de Niederbourg,
l'association AZAE et toutes les personnes qui s'associeront
à sa grande peine.

Une pensée pour son époux

Jean Gilbert SCHAEFFER

parti le 23 mars 1995.

**Cet avis tient lieu de faire part
et de remerciements.**

TRESSANGE - AUDUN-LE-TICHE

C'est avec une grande peine que nous faisons part du décès de

Madame Emma SEYLER

née DIMNETH

survenu à Thionville, le 15 novembre 2016, à l'âge de 88 ans.

Le culte d'adieu sera célébré le vendredi 18 novembre 2016, à 13h30, au centre funéraire de Thionville, suivi de la crémation.

Madame SEYLER repose au centre funéraire de Thionville.

De la part de:

Monsieur Dominique PIZZINAT et Madame,
née Bernadette SEYLER, ses enfants ;
Alexandre et Amandine,
ses petits-enfants ;
Monsieur et Madame Georges PIZZO,
Madame Dorothee DIMNETH,
ses neveu et nièces.

**Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.**

SERVICE ANNIVERSAIRE

VIEUX-BOUCAU (40) - FÈVES - MONDELANGE
MONTIGNY-LÈS-METZ - PLAPPEVILLE - POUILLY

« Quelqu'un meurt
et c'est comme des pas qui s'arrêtent,
mais si c'était le départ
pour un nouveau voyage ? »

Le 17 novembre 2015, nous quittais

Pascale CONTI

née DIDIER

Que tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, aient pour elle
une pensée ou une prière.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 20 novembre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Maximin de Mondelange.

De la part de:

Florian SCHMITT, son fils et sa petite-fille Elina ;
Alain CONTI, son

AVIS DE MARCHÉS

AVIS D'APPEL PUBLIC A LA CONCURRENCE

POUVOIR ADJUDICATEUR
Monsieur le Président
Syndicat Intercommunal de Gestion et d'Aménagement de la Boler et de ses Affluents
63 Rue du Général de Gaulles
57570 BOUST

PROCEDURE DE PASSATION
Procédure adaptée (article 28 du Code des Marchés Publics)

OBJET DU MARCHÉ
Travaux d'Entretien Pluriannuel de la Boler et de ses Affluents
Le syndicat dans un souci de pérennisation des travaux de restauration de la Boler et de ses Affluents, réalisés de 2011 à 2013, a une volonté forte d'entretenir ces derniers dans l'objectif de maintenir le bénéfice des investissements engagés.

FORME DU MARCHÉ :
Prestation divisée en lots : NON

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES
Ce Programme Pluriannuel d'Entretien comprend deux types d'entretien complémentaires et indispensables :
- L'entretien de la ripisylve qui sera réalisé de 2017 à 2020
- L'entretien des lits mineurs en traversées de communes tous les ans de 2017 à 2020

DUREE DU MARCHÉ - DELAIS D'EXECUTION
Durée du marché : 4 à 5 ans à compter de sa date de notification.
A titre indicatif, date prévisionnelle de début des travaux : janvier 2017

LIEU OU L'ON PEUT RETIRER LE DOSSIER DE CONSULTATION
Le dossier de consultation peut être :
- envoyé, par voie postale, sur demande formulée par écrit aux coordonnées indiquées ci-après.
Syndicat Intercommunal de Gestion et d'Aménagement de la Boler et de ses Affluents
63 Rue du Général de Gaulles
57570 BOUST
Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h à 12h
- ou être transmis par mail sur demande à l'adresse mail suivante : emilie.syndicatdelaboler@orange.fr
- ou être téléchargé sur le site du boamp

DATE LIMITE DE REMISE DES OFFRES
Le jeudi 8 décembre à 12h.

CONDITIONS D'ENVOI OU DE REMISE DES PLIS
Conditions précisées dans le Règlement de consultation

CRITERES DE SELECTION
Conditions précisées dans le Règlement de consultation

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES
Correspondant :
Emilie DESOEUVRES-NOETHIGER, chargée de mission
Téléphone : 03 82 50 30 48 / 06 08 63 31 06
Courriel : emilie.syndicatdelaboler@orange.fr

MAIRIE DE HETTANGE GRANDE

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

ORGANISME PASSANT LE MARCHÉ :
MAIRIE DE HETTANGE GRANDE
8 Place de la Mairie
57330 HETTANGE GRANDE - France
Courriel : accueil@ville-hettange-grande.com
Type de l'Acheteur public : Commune
Contact : Monsieur BALCERZAK Roland
Tél. : 0382531002
Principale(s) activité(s) du pouvoir adjudicateur :
Services généraux des administrations publiques
Référence du Marché :2016-14

OBJET DU MARCHÉ :
AMELIORATION DE L'EFFICACITE ENERGETIQUE DU GROUPE SCOLAIRE PASTEUR :
Rénovation des couvertures de l'école maternelle et primaire

DATE D'ENVOI À LA PUBLICATION : 15/11/2016

TYPE DE MARCHÉ : Travaux

TYPE DE PRESTATIONS : Exécution

CLASSIFICATION C.P.V. : Objet Principal : 4412400-2 Toit.

CODE NUTS : FR413 - Moselle

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES :
Remplacement des couvertures en amiante-ciment par une couverture en bac acier avec isolation.

QUANTITÉS, NATURE ET ÉTENDUE :
Environ 1640 m2 de couverture à remplacer sur 2 bâtiments.

CONDITIONS RELATIVES AU MARCHÉ :
langue(s) : fr

JUSTIFICATIONS À PRODUIRE
QUANT AUX QUALITÉS ET CAPACITÉS DU CANDIDAT :
La liste des documents à produire à l'appui des candidatures est détaillée dans le règlement de consultation.

PROCÉDURE :
Mode de passation : Procédure Adaptée
Forme du marché : Ordinaire
Autres informations :
Les candidats téléchargeront les documents dématérialisés du dossier de consultation, documents et renseignements complémentaires ainsi que l'avis d'appel public à la concurrence via la plateforme de dématérialisation MODULA accessible à partir du site internet du journal : Le Républicain Lorrain à l'adresse suivante :
www.republicain-lorrain.fr/à-propos/marches-publics
PLANNING :
Date limite de réception des offres : 02/12/2016 à 12:00
Délai minimum de validité des offres, à compter de la date limite de remise des offres (en jours) : 120

CRITÈRES D'ATTRIBUTION :
Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction ; des critères énoncés dans le règlement de la consultation (lettre d'invitation, cahier des charges...)

ADRESSES COMPLÉMENTAIRES :
Renseignements d'ordre administratifs et techniques :
Organisme :
MAIRIE DE HETTANGE GRANDE
Personne à contacter :
Monsieur KIEFFER Charles
Adresse : 8 Place de la Mairie
57330 HETTANGE GRANDE
Tél. : 0382539854
Courriel : charles.kieffer@ville-hettange-grande.com

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

1. Dénomination et adresse de la personne concluant le marché :
SYNDICAT INTERCOMMUNAL A VOCATION MULTIPLES DE L'ALZETTE
Adresse : Station d'épuration " Le Steinacker ", BP 23
57390 AUDUN LE TICHE
Tél. : 03.82.52.19.19
Fax. : 03.82.52.32.78

2. Objet du marché :
Le projet concerne marché de travaux en vue de faire exécuter de petits travaux sur les réseaux d'assainissement syndicaux.

3. Mode de passation :
Marché à procédure adaptée selon l'article 27 du CMP.

4. Type de marché : accord-cadre à bons de commande, en application des articles 78 et 80 du Code des Marchés Publics. Le marché implique un seul opérateur.

5. Variantes : Aucune variante n'est autorisée.

6. Caractéristiques principales :
Les bons de commande seront établis pour un montant maximum par bon de commande de 13 000 euros HT et un montant annuel maximum de 90 0000 € HT. Le marché est passé pour 1 an, re-conductible 2 fois.

7. L'offre sera rédigée en français, l'unité monétaire sera l'euro.

8. Le dossier de consultation des entreprises :
Les documents doivent être téléchargés sur le site internet suivant :
https://reprographic.doubletrade.net/webao/appelesoffre/ Ils devront être imprimés à la charge des candidats.

9. Date limite de remise des offres :
Mardi 6 décembre 2016 à 12 heures

10. Justifications à produire quant aux qualités et capacités des candidats
Celles fixées dans le règlement de consultation.

11. Critères d'attribution :
Ceux fixés dans le règlement de consultation.

12. Délai de validité des offres : 90 jours à compter de la date limite de remise des offres.

13. ADRESSE DE REMISE DES OFFRES
Les offres sur support papier doivent être envoyées à l'adresse du Pouvoir Adjudicateur à l'attention du Président du SI-VOM de l'Alzette.

Les offres dématérialisées seront remises sur la plateforme sécurisée à l'adresse suivante :
https://reprographic.doubletrade.net/webao/appelesoffre/

Date d'envoi à la publication :
Mercredi 16 novembre 2016



AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Procédure adaptée AAPC 256

Maître d'ouvrage :
SAS SAINTE BARBE,
2, Huchet - BP 70 031
57 801 Freyming-Merlebach Cedex
Objet du contrat : Réhabilitation extérieure de 18 logements avec accessibilité PMR

Lieu d'exécution: 1-2-3 rue des Chênes à MORSBACH

Modalités d'attribution : Lots séparés

Conditions de participation : Toutes les modalités et conditions de participation détaillées sont indiquées dans le règlement de la consultation.

Retrait du dossier de consultation gratuitement :
www.marches-securises.fr.

Après identification
Identifiant DCE : SA-Ste-Barbe-SNI_57_20161114W2_01
en format papier à vos frais auprès de :
REPROGRAPHIC :
03-87-66-41-26
commande par fax au 03-87-62-22-11 ou via le site internet :
www.reprographic.fr

Date limite de réception des propositions chiffrées : 07/12/2016

Date d'envoi à la publication : 16/11/2016

ACT75959700

AVIS AU PUBLIC

Commune d'ANGEVILLERS

APPROBATION DE LA MODIFICATION N°1 DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Par délibération du 07 septembre 2016, le Conseil Municipal a décidé d'approuver la modification n° 1 du plan local d'urbanisme de la commune d'ANGEVILLERS.
Cette délibération est affichée sur les tableaux d'affichages de la mairie, depuis le 16 septembre 2016 et jusqu'au 20 décembre 2016.
Le dossier du plan local d'urbanisme modifié est tenu à la disposition du public, aux jours et heures habituelles d'ouverture à la mairie d'Angévillers.

ACT75953100

PUBLICITÉS JURIDIQUES

Tribunal de grande instance de Metz Première Chambre Civile Section des Procédures Civiles

I 16/00040

Jugement du 08 novembre 2016, prononçant l'ouverture d'une procédure de liquidation judiciaire à l'encontre de M. Olaf Herbert Böhringer, Mme Angélique Wermesster épouse Böhringer, chez Mme Odile Wermesster, 132 rue des Jardins 57320 Brettnach.

Insolvabilité Notoire fixée au 8 mai 2015

Juge-commissaire : H. Ruff.
Juge-commissaire suppléant : C. Saunier
Mandataire judiciaire à la liquidation : SCP NOEL-NODEE-LANZETTA, prise en la personne de Me Gérard Nodée, 29, rue Mangin, 57000 Metz.

Les créanciers sont invités à remettre à leur représentant une déclaration de créance dans un délai de deux mois à compter de la publication du jugement au B.O.D.A.C.C.
Ce délai est augmenté de deux mois pour les créanciers domiciliés hors de France métropolitaine

Metz, le 8 novembre 2016.
Le Greffier.

ACT75969300

Tribunal de grande instance de Metz Première Chambre Civile Section des Procédures Civiles

I 15/00113

Jugement du 18 octobre 2016, liquidation judiciaire de M. Alain Gall, 3 Lieudit "Ferme Houillon" 57830 Diane Capelle.

Cessation des paiements fixée au 8 juin 2014

Poursuite provisoire de l'activité pour deux mois (2 mois) à compter du 18 octobre 2016.

Juge-commissaire : H. Ruff

Juge-commissaire suppléant : C. Saunier.

Mandataire judiciaire à la liquidation : SCP NOEL-NODEE-LANZETTA,

prise en la personne de Me Gérard Nodée, 29, rue Mangin, 57000 Metz.

Metz, le 18 octobre 2016.

Le Greffier.

ACT75983400

Tribunal de grande instance de Metz Première Chambre Civile Section des Procédures Civiles

I 15/00241

Jugement du 8 novembre 2016, prononçant l'ouverture d'une procédure de liquidation judiciaire à l'encontre de Mme Joëlle Dabrowski divorcée Pinna, 3 rue d'Artois, Appartement 145, 57070 Metz.
Insolvabilité Notoire fixée au 8 mai 2015
Juge-commissaire : H. Ruff
Juge-commissaire suppléant : C. Saunier.
Mandataire judiciaire à la liquidation : SCP NOEL-NODEE-LANZETTA, prise en la personne de Me Marie-Geneviève Nodée, 29, rue Mangin, 57000 Metz.

Les créanciers sont invités à remettre à leur représentant une déclaration de créance dans un délai de deux mois à compter de la publication du jugement au B.O.D.A.C.C.

Ce délai est augmenté de deux mois pour les créanciers domiciliés hors de France métropolitaine

Metz, le 8 novembre 2016.

Le Greffier.

ACT75989200

Tribunal de grande instance de Metz Première Chambre Civile Section des Procédures Civiles

I 16/00027

Jugement du 8 novembre 2016, prononçant l'ouverture d'une procédure de liquidation judiciaire à l'encontre de M. Michel Jean Marie Brakta, 38 rue de la Tortue 57050 Metz.

Insolvabilité Notoire fixée au 8 mai 2015
Juge-commissaire : C. Saunier.
Juge-commissaire suppléant : H. Ruff
Mandataire judiciaire à la liquidation : SCP NOEL-NODEE-LANZETTA, prise en la personne de Me Nadège Lanzetta, 29, rue Mangin, 57000 Metz.

Les créanciers sont invités à remettre à leur représentant une déclaration de créance dans un délai de deux mois à compter de la publication du jugement au B.O.D.A.C.C.
Ce délai est augmenté de deux mois pour les créanciers domiciliés hors de France métropolitaine

Metz, le 8 novembre 2016.

Le Greffier.

ACT76003200

Tribunal d'Instance de Saint-Avoid Registre des Associations de Saint-Avoid

AVIS AUX FINS DE PUBLICATION

Il a été inscrit le 09 novembre 2016 au Registre des Associations, au Volume 50 Folio n° 56.
L'association dite:
Un arc-en-ciel pour Mathieu

avec siège à
38 rue d'Emmersweiler
57600 FORBACH

Les statuts ont été adoptés le 17/10/2016

L'association a pour objet : de récolter des fonds, afin d'aider Mathieu atteint de la Myopathie de Duchenne, à faciliter son quotidien, sa vie social, ses déplacements, son autonomie. Cette maladie est évolutive, et demande des aménagements et dépenses régulières. Les besoins d'adaptation sont constants et très coûteux. Les aides de l'Etat par l'intermédiaire de la MDPH (Maisons Départementales des Personnes Handicapées), sont de longues démarches administratives et souvent mal adaptées aux maladies évolutives...

La direction se compose de :
Président : M. Emmanuel Langenfeld demeurant 38 rue d'Emmersweiler à Forbach
Vice-président : M. Fabrice Langenfeld demeurant à Hundling
Trésorier(e): Mme Nadia Langenfeld demeurant à Forbach
Secrétaire: M. Helmuth Klausss demeurant à Forbach
Secrétaire adjoint : Mme Sabrina Romano demeurant à Forbach
Trésorier(e) Adjoint : Mme Chantal Hinkel demeurant à Forbach
Assesseur : Mme Marie-Hélène Klausss demeurant à Forbach

Le greffier

ACT75149900

Tribunal de grande instance de Metz Première Chambre Civile Section des Procédures Civiles

I 15/00268

Jugement du 8 novembre 2016, prononçant l'ouverture d'une procédure de liquidation judiciaire à l'encontre de Mme Laetitia Liliane Rigoni divorcée Nosella, 3 Place Colette, 57280 Maizières-les-Metz.

Insolvabilité Notoire fixée au 8 mai 2015

Juge-commissaire : H. Ruff
Juge-commissaire suppléant : C. Saunier.

Mandataire judiciaire à la liquidation : SCP NOEL-NODEE-LANZETTA, prise en la personne de Me Nadège Lanzetta, 29, rue Mangin, 57000 Metz.

Les créanciers sont invités à remettre à leur représentant une déclaration de créance dans un délai de deux mois à compter de la publication du jugement au B.O.D.A.C.C.
Ce délai est augmenté de deux mois pour les créanciers domiciliés hors de France métropolitaine

Metz, le 8 novembre 2016.

Le Greffier.

ACT76008000

Tribunal de grande instance de Metz Première Chambre Civile Section des Procédures Civiles

I 16/00030

Jugement du 8 novembre 2016, prononçant l'ouverture d'une procédure de liquidation judiciaire à l'encontre de M. Stéphane Claude Winterstein, 109/30 rue de Tivoli 57070 Metz.

Insolvabilité Notoire fixée au 8 mai 2015

Juge-commissaire : H. Ruff

Juge-commissaire suppléant : C. Saunier.

Mandataire judiciaire à la liquidation : SCP Noël-Nodée-Lanzetta, prise en la

personne de Me Jean-Marc Noël, 29, rue Mangin, 57000 Metz.

Les créanciers sont invités à remettre à leur représentant une déclaration de créance dans un délai de deux mois à compter de la publication du jugement au B.O.D.A.C.C.

Ce délai est augmenté de deux mois pour les créanciers domiciliés hors de France métropolitaine

Metz, le 8 novembre 2016.

Le Greffier.

ACT75997000

AUTRES AVIS

Me Georges GROUX
Notaire
51A Avenue de Thionville
57140 WOIPPY
Tél 03.87.33.22.02

ADJUDICATION PUBLIQUE PAR VOIE D'EXECUTION FORCEE

A WOIPPY,
51A Avenue de Thionville
Le VENDREDI 2 DECEMBRE
2016 à 14 heures 30

Me Georges GROUX, commis à cet effet, procédera à l'adjudication par voie d'exécution forcée, à l'extinction des feux de 2 parkings dépendant d'un ensemble immobilier sis à METZ, 49-51 rue de la Folie, cadastré:Section ER n° 95/1 lieudit " 49 rue de la Folie ",

LOT TRENTE CINQ (35)
Un emplacement de parking
Et 12/10.000èmes des parties communes générales.

LOT TRENTE SIX (36)
Un emplacement de parking
Et 12/10.000èmes des parties communes générales.

MISE A PRIX : 3.000,00 €
par emplacement de parking

L'adjudication a lieu dans l'affaire d'expropriation forcée ordonnée par décision du Tribunal d'Instance de METZ du 9 juillet 2007 ayant acquis force de chose jugée (réf L1 2207) et ordonnances d'adhésion des 12 juillet 2007 et 2 avril 2014, ayant acquis autorité de chose jugée.

A la requête de :
1/ la SOCIETE NOUVELLE PETER, société à responsabilité limitée avec siège à SAULNY (57140), rue de Metz, immatriculée au RCS de METZ sous N° SIREN 342.0308.269

2/ Le SYNDICAT DE COPROPRIETAIRES DE L'IMMEUBLE 49-51 RUE DE LA FOLIE, représentée par son syndic, la société SAS FONCIA IMMOBILIERE CHARLEMAGNE société par actions simplifiée avec siège à METZ (57000), 4B rue François de Curel, immatriculée au RCS de METZ sous n° SI-

REN 433.322.906

Contre :
La société MARJOLAINE société civile immobilière de construction vente avec siège à BOUZONVILLE (Moselle), 6 rue de Sarrelouis, immatriculée au RCS de METZ, sous n° SIREN 399.500.198.

Conditions pour enchérir : chèque de banque ou virement sur le compte de l'Etude à la Caisse de Dépôt et Consignations n° FR06 4003 1000 0100 0017 2213 M48 / BIC : CDCG FR PP
Titulaire : Maître Georges GROUX
D'un montant de MILLE EUROS (1.000,00 €)

Délai de paiement quant au prix : 3 mois

La décision a été signifiée aux parties et la mention d'exécution forcée a été inscrite au Livre Foncier de METZ, suivant dépôt en date du 10 juillet 2007.

Le cahier des charges et les actes de procédure sont déposés en l'Etude, où chacun peut en prendre connaissance sans frais.

Les objections et observations concernant la procédure antérieure à l'adjudication, notamment la fixation de la mise à prix et des conditions de l'adjudication, doivent à peine de déchéance, être produites au tribunal d'Exécution, au plus tard une semaine avant le jour de l'adjudication.

Les objections et observations concernant la procédure de l'adjudication même doivent être produites au plus tard deux semaines après l'adjudication. La production en est faite, soit par écrit, soit par déclaration prise en procès-verbal par le greffier.

Sommation est faite aux créanciers hypothécaires ou autres intéressés inconnus de faire valoir leurs droits par une inscription avant la transcription du procès-verbal d'adjudication.

Me GROUX

RACT75962600

VIE DES SOCIÉTÉS

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé daté du 17/11/16, il a été constituée une société dont les caractéristiques sont les suivantes :

Dénomination : BABOUILLE FRANCE

Forme : Société à Responsabilité Limitée

Siège : 16, allée Raymond Poincaré 57100 THIONVILLE

Objet : accueil de jeunes enfants de moins de 6 ans sous la forme de micro crèche

Durée : 99 ans à compter de son immatriculation au RCS

Apports : en numéraire d'un montant de 1000 euros

Capital social : 1000 euros divisé en 100 parts de 10 euros

Gérant : Madame DE SA Sarah, demeurant au 39, rue Zénon Bernard L4031 ESCH-SUR-ALZETTE

Cession de parts : cession soumise à agrément

Immatriculation : RCS THIONVILLE

Droit de vote : Chaque action donne droit à une voix. Le droit de vote attaché aux actions est proportionnel au capital qu'elles représentent.

Admission aux assemblées : chaque société a le droit de participer aux décisions collectives par lui-même ou par son mandataire.

Pour avis, La gérante

ACT75974000

